LA NACION

Santiago, Martes 24 de Agosto de 1971

Año LIV Nº 19.617

DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	Eº 2.20
Otras Provincias	Eº 2.30
SEMANA	**PRECIO**
Provincia Santiago	Eº 1.70
Otras Provincias	Eº 1.80

EN ESTA EDICION, LISTA COMPLETA DE LA LOTERIA

NO VAMOS A TREPIDAR EN CONVERTIR EN REALIDAD EL PROGRAMA DE GOBIERNO



Compañero Presidente, doctor Salvador Allende

- La ciudad nortina se volcó a las calles para saludar al Compañero Presidente
- El Jefe del Estado inicia hoy su gira americanista de confraternidad a Ecuador, Colombia y Perú.

ESTUDIANTES SE HALLAN PARAPETADOS EN LA UNIVERSIDAD SAN ANDRES

- Sangriento saldo sigue dejando la guerra civil en Bolivia.



CORONEL BANZER

LA PAZ, AGOSTO 23.— Aviones de la Fuerza Aérea boliviana comenzaron a bombardear la Universidad de San Andrés, donde, aproximadamente, mil estudiantes continúan parapetados en abierto desafío al nuevo gobierno del Coronel Hugo Banzer. Los antiquísimos Mustang de la Aviación Militar, realizaron numerosas incursiones sobre la Universidad, alcanzándola con bombas y ráfagas de ametralladoras. Con anterioridad, el Coronel Banzer había despachado efectivos del Regimiento Andino, prometiendo garantizar la vida de los estudiantes, si se entregaban. Testigos del episodio dijeron que unos sesenta estudiantes, hombres y mujeres, se habían ocultado en los sótanos de la Universidad y cuando las tropas se retiraron, reaparecieron, incitando a un millar de sus compañeros a ocupar el edificio en protesta contra el nuevo Gobierno. El bombardeo, que comenzó a las 12.30 P. M., se prolongó durante quince minutos. De inmediato vehículos acorazados de la base de El Alto fueron despachados para controlar a los estudiantes.

Antes que comenzara esta acción, el Gobierno había anunciado que un total de 122 personas murieron en la cruenta rebelión contra el régimen de Juan José Torres. El mayor número de bajas se produjo en La Paz, donde perecieron 101 personas, mientras que las 11 restantes caían en acciones en otros puntos del país. Las más grandes bajas se produjeron en la Universidad de San Andrés y en el barrio paceño de Miraflores. El Coronel Banzer actuó hoy rápidamente para consolidar su Gobierno, suspendiendo todas las actividades públicas y privadas, mientras se procede a la reorganización de los cargos administrativos. Mientras tanto, el derrocado Presidente Juan José Torres se encuentra asilado en la Embajada de Argentina, en compañía de su esposa y sus tres hijos. También están asilados en dicha embajada los ex ministros de Relaciones Exteriores, Walter Taborda Torrico, y de Defensa, General Emilio Molina Pizarro, y el ex Director de Informaciones, Gastón Berregas.

LA CORTE DEJO EN EL AIRE A CERECEDA Y AL SENADOR AYLWIN

Fallo de la Sexta Sala le dice al Presidente del Senado que no le correspondía querellarse contra nuestra colega Olivia Mora y le da una lección sobre derecho procesal al Ministro Cereceda, al ordenarle eliminar el sumario.

También esa misma Sala de la Corte dispuso la libertad incondicional e inmediata de la periodista.



OLIVIA MORA

SSS CREA AGENCIAS LOCALES

- Una de ellas en Isla de Pascua.
- Mejoran atención de imponentes y pensionados.-



PRENSA LATINA. - El Canciller cubano Raúl Roa realizó una breve escala en el aeropuerto "Jorge Chávez", donde fue recibido por su colega peruano, Edgardo Jarring. Posteriormente el Canciller cubano partió de regreso a La Habana.

Dijo el Presidente Allende en Antofagasta:

TRABAJANDO MAS Y PRODUCIENDO MAS VENCEREMOS TODAS LAS DIFICULTADES QUE SE NOS PRESENTEN

El hombre del cobre debe comprender que es la riqueza esencial de la Patria, que él debe trabajar y producir más. Me llevo de Antofagasta la presencia combatiente del hombre del norte, el gallardo gesto de la juventud, cuyos gritos golpean mi conciencia para sentirme cada vez más fortalecido en el cumplimiento irrenunciable del programa de la Unidad Popular.

EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, a pocos minutos de haber llegado a Antofagasta, y luego de haber sido declarado Hijo Ilustre de la Ciudad, se dirigió a los habitantes, que por centenares se dieron cita en las calles céntricas dando la bienvenida al Primer Mandatario.

En un discurso que fue aplaudido innumerables veces, el Jefe del Estado se refirió a la esforzada vida de los nortinos y dio sus agradecimientos por el respaldo que siempre ha recibido.

Pueblo de Antofagasta:
Muy queridas compañeras y estimados trabajadores del Norte Grande:
Compañero Intendente de la provincia:
Compañero Alcalde:
Autoridades civiles, militares y eclesiásticas:

Es para mí un motivo de íntima y extraordinaria satisfacción volver a Antofagasta como el compañero Presidente de la República, gracias, entre otras cosas, al trabajo, al empuje, a la voluntad de victoria de Antofagasta y de sus gentes.

He querido, antes de ir a cumplir una grata tarea de alcance internacional, visitar Ecuador, Colombia y Perú para llevar el afecto fraterno, la ansia integradora, la amistad en la paz de ustedes, a esos pueblos hermanos, he querido —repito— sentir el calor de Chile, expresado hace días en el homenaje al Padre de la Patria en Chillán, vuelto a revivir ayer en el Teatro Caupolicán, cuando los campesinos de la Patria se reunían junto con campesinos de América Latina y de otros países para echar las bases de una Central Unica de Trabajadores de la Tierra del Continente. Y ahora ustedes, gente del Norte, de quienes siempre recibí el afecto sin tasa ni medida y a quien siempre entregué mi lealtad revolucionaria. Cuántas veces estuve con ustedes, vine a convivir no sólo en etapas electorales o preelectorales. Vine a estar junto a Antofagasta cuando sus problemas requerían la presencia de los hombres que conocen esta zona, estuve junto a los trabajadores del salitre en sus largas huelgas sabiendo del heroísmo de sus compañeros en las ollas comunes, dialogué con los trabajadores del cobre para hacerles entender lo que Chile reclamaba de ellos y las gentes del litoral, de la usina, de escuelas, del Hospital del Riel supieron de mi palabra para alentarlos y yo supe de la convicción de ustedes para fortalecer mi fé en la victoria popular, que es la victoria de Chile.

LA PRESENCIA DE CHILE

Hoy estoy en esta tribuna acompañado, además, de los funcionarios, del Ministro de Relaciones Exteriores, del Comándante en Jefe del Ejército de Chile, General Carlos Prats, del General Director de Carabineros, José María Sepúlveda, que integran la comitiva, que vamos a recorrer los países del Pacto Andino. Y qué satisfactorio es para mí decir que en este instante, por ser Ecuador el primer país que debemos visitar, está junto a nosotros el Embajador de Ecuador en Chile, junto con su distinguida esposa.

Que fortalecedor es sentir el alma nacional y la conciencia del pueblo. Que bueno es que pueda llevar en mi retina y en mi corazón, la presencia de Chile, en el paso aguerrido de sus soldados, símbolo de las tradiciones, del Padre de la Patria forjador de la nacionalidad, Bernardo O'Higgins que creara la Escuela Militar y la Naval, y que a lo largo de los años, no en lo formal, sino en el contenido profundo de su acción, tienen la herencia del hombre que nos diera la independencia. Que fuera soldado, parlamentario, Director Supremo y que supiera del renunciamiento en los minutos duros, cuando pudo aplastar a sus adversarios, pero quiso dar una lección más. De O'Higgins, revolucionario en defensa de la libertad de Chile y revolucionario para poner atajo a la insolencia de la vieja oligarquía que quería seguir dependiendo de España y no ser un país libre, el nuestro.

Por eso que bueno, que profundamente bueno es ver a Chile repito, en sus Fuerzas Armadas, fundidas al pasar con el pueblo, con ustedes compañeros. Con ustedes que son el Gobierno de Chile, a través de los partidos populares, a través de la CUT, a través del Consejo Nacional Campesino, a través de la Federación de Estudiantes.

Por primera vez en la historia, no un hombre, sino que el pueblo entra al Gobierno para realizar las grandes y profundas transformaciones que Chile reclama y necesita. Y para realizarlas, dentro del respeto más irrectricto a los derechos individuales y sociales, que no le regalaron a Chile y a su pueblo, que se conquistaron en heroicas luchas. Y por eso todavía, resuena en el desierto de la Pampa, el paso de Recabarren señalando a los obreros el camino del combate, de la unidad y de la conciencia revolucionaria.

Derechos que no sólo hemos respetado y respetaremos sino que acrecentaremos para que nuestra democracia deje de ser una democracia formal y sea realmente una auténtica y real democracia.

Por eso, con orgullo, puedo decir, que si no hemos trepidado ni vamos a trepidar, en convertir en realidad el programa revolucionario que el pueblo se diera el 4 de septiembre, lo hemos hecho en estricto cumplimiento al mandato, a la voluntad, a la idiosincrasia y a la historia de Chile que nos obligaba a hacer nuestra revolución en democracia, pluralismo y libertad.

UN CAMINO PARA EL PAIS

Compañeros: yo quiero en forma muy breve, porque sé que ustedes hace largas horas que están aquí y el sol de esta tierra abraza fuertemente. (Aplausos y vítores).

Gracias compañeros, sus palabras y los aplausos me permitirán entonces desarrollar más largamente mi idea.

Decía que me interesa profundamente, decirle al pueblo de Antofagasta, de la provincia, fundamentalmente a los trabajadores del salitre y del cobre, que la ruta que hemos seguido, está destinada a afianzar, a asegurar, a hacer real nuestra independencia económica. Quiero insistir frente a ustedes, que serias dificultades, tanto internas como externas, se han levantado para tratar de desfigurar lo que somos, lo que queremos, donde vamos, y que camino, implacablemente vamos a recorrer. Y puedo mirar el rostro de ustedes, hundirme en sus sentimientos, para decirles: el carbón es nuestro, el hierro es nuestro, el acero es nuestro, el salitre es nuestro, el cobre es nuestro, ¡las riquezas fundamentales son de Chile y los chilenos! (Aplausos).

UN PUEBLO CONSCIENTE Y DISCIPLINADO

Por eso, una vez más debo señalar lo duro que es la tarea que tenemos y repetir, que ella no la podrá cumplir un hombre ni un grupo de partidos, sino un pueblo consciente, disciplinado, organizado, con voluntad de sacrificio. Y a la herencia más que centenaria, se agrega la crueldad con que la naturaleza nos ha golpeado. La lluvia y la nieve, el terremoto y ahora la erupción volcánica, ponen una vez más a prueba, el temple de la mujer y del hombre de Chile. Pero yo tengo fe en ustedes compañeros. Si supimos vencer a nuestros adversarios y si en el campo político triunfamos, vamos a derrotar el sufrimiento y el dolor que acongoja a miles y miles de nuestros compatriotas y yo estoy seguro, que no habrá fronteras políticas que separen a los hombres y las mujeres de Chile, en esta gran tarea por sacudir del dólar y la miseria a nuestros compatriotas y por hacer posible el camino del progreso que reclama y exige nuestra dura realidad. (Aplausos).

Y debo, desde aquí, expresar mi reconocimiento a la actitud fraterna que han tenido pueblos y países de los distintos continentes, con su ayuda material y moral, para estar junto a nosotros.

Por eso compañeros es conveniente que cada uno de ustedes se dé cuenta de la responsabilidad que tiene. Yo nunca les pedí un voto, yo siempre les dije que el voto era un arma en las manos del pueblo y les dije que cada voto debía ser una conciencia y hoy puedo decir que lo que sembrara ha fructificado, porque miles y miles de chilenos, millones de compatriotas, comprenden las dificultades que tenemos y lo necesario que es la unidad fortalecida en el esfuerzo para vencerla.

Compañeros de Antofagasta, cuando iniciamos por ejemplo una política destinada a aumentar sueldos y salarios, hicimos una redistribución del ingreso mejorando sobre todo a los sectores que tenían las más bajas rentas, por sobre el alza del ciento por ciento del costo de la vida. Cuando venía en auto, al detenerme ante un grupo, sentí compañeros emoción cuando una modesta anciana, con sus manos cansadas y su rostro golpeado por su dura vida, me dijo: Gracias Compañero Allende por las pensiones que hoy día recibimos. (Aplausos).

Puedo señalarles que ya algunos monopolios, sobre todo los textiles, han pasado al área social. Y debo con satisfacción señalar, que en estos diez meses aplicando una ley de Reforma Agraria, que no era nuestra, pero que contribuimos a mejorar y a dictar, cuando el Gobierno del señor Frei la envió al Congreso, hemos expropiado 1.300 fundos y latifundios este año. Y como lo dijera ayer, el próximo año no quedará un solo latifundio en nuestro país, y lo hacemos porque es indispensable que la Reforma Agraria, sea parte esencial del desarrollo económico nuestro.

De la misma manera que al expropiar las riquezas del mar o del capital foráneo y nacionalizar los monopolios, no buscamos un revanchismo pequeño. Nos obliga la realidad de nuestro país. País en vías de desarrollo, país que vive en su pobreza, pero que exporta capitales para ir a fortalecer al más grande país del capitalismo industrial. País en donde el drama de la alimentación, marca 600 mil niños retrasados mentales. Tierra nuestra que nos obliga a comprar todos los años carne, trigo, grasa, mantequilla y aceite en valores superiores a los 200 millones de dólares.

Herencia dura que no se debe tan sólo a los hombres que ayer pasaron por los Gobiernos y muchos de los cuales dieron pasos de progreso sino al régimen y al sistema que marca y, por lo tanto, la batalla de Chile, es cambiar el régimen y el sistema para hacer posible una sociedad distinta donde no haya explotadores ni explotados. (Aplausos).

Por primera vez las ancianas y los ancianos de Chile, los que entregaron su capacidad y su esfuerzo, no tienen que ir a mendigar a los patios del Congreso, o pasear su dolor frente a La Moneda. Nos acordamos de ellos porque ellos entregaron tanto y tan poco habían recibido. Cómo, con qué satisfacción yo puedo mirar el rostro de las madres de esta zona y del resto del país, porque aquello que levantamos como una tibia consigna humana es realidad y los que quisieron mofarse de ella saben que el niño chileno toma medio litro de leche, por el esfuerzo del pueblo y por la conciencia de los Gobernantes (Aplausos).

EL PUEBLO ENTIENDE LOS PROBLEMAS

Sin embargo, es indispensable entender, tuvimos no sólo que derrotar a los que no querían que llegáramos al Gobierno y que llegaron en su insanía cobarde hasta asesinar al Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General René Schneider. No sólo eso, tuvimos que vitalizar una economía paralizada intencionalmente. ¡Sí! Enfrente a la siembra de la duda que se había lanzado para crear un caos económico que impidiera caminar al Gobierno de ustedes. Y lo hemos logrado, pero al mismo tiempo debemos señalar que al hacer una redistribución de rentas, al mejorar los ingresos modestos y al mantener los precios hemos derrotado la inflación. Pero no ha habido una relación y lo reconozco hidalgamente, entre la demanda y la capacidad productiva. Hoy, la capacidad adquisitiva del pueblo ha aumentado en un veinte por ciento, pero es cierto que hemos tenido dificultades en el abastecimiento. Primero, porque también en los primeros meses los agricultores no cuidaron su ganado, y la frontera se abrió no como siempre para traer ganado de Argentina, sino para llevarse el ganado nuestro.

Porque el terremoto y la nieve han destruido el 30 por ciento de los criaderos de aves. Porque ahora, con la erupción volcánica, 60 mil cabezas de ganado ovejuno y 7 mil de ganado vacuno perderán su vida, frente a la imposibilidad de sacarlos de esa zona. Hemos tenido entonces dificultades, y lo reconozco, pero compañeros también sé que el pueblo las entiende: que una campaña sorda y destinada a crear la inquietud, también ha sido un factor sicológico para que mucha gente compre más de lo que necesita y por lo tanto le quite a otro que lo requiere, el alimento indispensable.

Pero vamos a poner remedio a estas cosas. Y aquí en Antofagasta por ejemplo, una circular mal interpretada del Banco Central, destinada a impedir la especulación ilícita de gente que traficaba con el dólar, digo, esa circular ha sido esclarecida y por lo tanto esta zona, que tiene las posibilidades de una importación de alimento, no tendrá que pasar las dificultades que ha tenido. Y yo agradezco la actitud de ustedes y al mismo tiempo la crítica justa, ya que tuvimos un error y lo hemos enmendado, compañeros. (Aplausos).

DIALOGO CON LOS TRABAJADORES

Quiero anticiparle, que tenemos que mirar con inquietud el próximo año, porque indiscutiblemente, todo proceso inicial de Reforma Agraria trae profundas dificultades. Dificultades que tuvieron todos los países los del capitalismo industrial, hace dos siglos que empezaron sus Reformas agraria y tuvieron problemas, aunque estas estaban dentro de los moldes de ese sistema. Dificultades y muy serias, las tuvo la Unión Soviética, como tuvo México, como ha tenido Cuba, como han tenido los países que han llegado o caminan al socialismo.

Pero las minas están en manos nuestras y a pesar del éxodo, que no ha sido por culpa de nosotros, de los técnicos extranjeros, yo sé que los técnicos chilenos, los empleados y los obreros chilenos van a responder al mandato y al desafío de la historia. ¡Y haremos parir el cobre par Chile! (Aplausos).

Pero quiero señalar, como se nos ataca y como se desfiguran las cosas. ¡Sí, compañeros, me interesa decirlo! Nosotros, fundamentalmente el que les habla, dijimos, y dije en la campaña, que en Chile habría menos huelgas cuando nosotros fuéramos Gobierno. Y esto ha sido cierto. No ha habido huelga de maestros, ni huelga en el salitre, no ha habido huelga en el carbón. Hubo una huelga en el cobre, en El Salvador, en Potrerillos. Discutimos con los dirigentes sindicales, ellos defendieron los intereses de los trabajadores, pero se convencieron de los argumentos del Gobierno y llegamos a una fórmula, fórmula que rechazaron las Asambleas. Fueron a Santiago a hablar conmigo los dirigentes, me encerré con ellos y a chaqueta quitada les hablé como compañeros. (Aplausos).

Volvieron a "El Salvador". Dieron las razones y los trabajadores regresaron a desempeñar sus labores sin haber modificado en un ápice, en un centavo la fórmula nuestra. ¡Que gran lección de responsabilidad! Sin embargo, mientras esta lección la daban los obreros, los supervisores de Chuquicamata (pifias) se declaraban en huelga por un problema que no era de salarios, que no era de sueldos, que no tenía relación directa con sus derechos, objetando una designación que la Empresa que dirige, que el Directorio de la Empresa había hecho en tres profesionales. Yo siempre he dicho que respetamos a los técnicos y a los profesionales, pero también ellos debieron habernos respetado.

Pues bien, no quisimos aplastar ni humillar. Conversamos, discutimos a través de los dirigentes de las empresas inclusive, -honestamente lo declaró- un senador de esta zona, democratacristiano, el doctor Olguín, tuvo una actitud para buscar una solución. Intervino en buena forma, compañeros y no lo niego.

Sin embargo, se desató una campaña primero y me interesa destacarlo. Y después de solucionado el conflicto se sigue, como lo publica "El Mercurio" hoy día que dice: "Socialismo y Represión laboral". Ahora, ahora, ahora vienen a hablar de represión laboral y cuando en la pampa se ensangrentó, "El Mercurio" supo de la represión y ¿que dijeron? ni media palabra ¿y cuál ha sido la represión que yo he hecho sobre los supervisores? He dictado un decreto de reanudación de faenas que se aplicó mil veces contra los obreros y que yo lo aplique contra los técnicos y los profesionales (Aplausos).

De los trabajadores del Salvador era una huelga legal, les hice entender que debían regresar al trabajo, no iba a tener delicadeza, guante blanco, ternura con los supervisores que estaban perjudicando a Chile tratando de parar la producción, que habían denunciado hechos falsos, como aquellos que se atrevieron a decir que se habían dañado las instalaciones por la incapacidad de los que habían trabajado. Por suerte han entendido y que la acción no la olviden. Pero que sepa "El Mercurio" que nosotros no hacemos represión laboral. Que respetamos el derecho de huelga, pero que también implacablemente haremos entender a todos que primero está el interés nacional y después el interés de un gremio o de un sector determinado. (Aplausos).

LAS MENTIRAS Y CALUMNIAS

He dicho, una huelga del cobre es herir el corazón económico de la patria. El 82 por ciento de las divisas las produce el cobre y el 23 por ciento del ingreso fiscal lo produce el cobre, y paralizar la producción del cobre cuando estamos a minutos de nacionalizarlo, cuando tenemos que discutir el problema de las indemnizaciones, es algo demasiado grave que no podía escapar a profesionales o a trabajadores, aunque se llamen supervisores. Por eso, rechazo la imputación que como término de la campaña hace este diario, y quiero que el pueblo lo entienda. (Alguien grita: "Clausúrelo compañero Presidente")

(No compañero, no lo vamos a clausurar porque hemos dicho que respetamos la libertad). (Aplausos).

El único consejo que les podría dar es que no lo compren, el diario. Compañeros calma... calma, calma. Y que el campo económico -una aseveración injusta de ese artículo que acabo de comentar- pasamos a un diario que es un subproducto de El Mercurio: Que se llama "Las Ultimas Noticias". ¡Qué dice! Detenidos en Bolivia Fusileros Chilenos y habla de que chilenos, cubanos y checoslovacos han sido sorprendidos interviniendo en la revolución o en la contrarrevolución. Ya un diario en Estados Unidos, dijo que tres refugiados bolivianos recibidos a petición expresa del Gobierno de esa época habían sido ayudados y apoyados por el Partido Socialista y que un batallón dirigido por ellos había traspasado las fronteras, inclusive con apoyo del Presidente para ir a combatir al Gobierno del que era Presidente, el General Torres. Tuve que publicar una declaración expresa de la Cancillería para decir que sólo tres bolivianos asilados habían cumplido su palabra y que al día siguiente que habían abandonado su residencia en Santiago, porque los teníamos controlados, advertimos al Cónsul General de Bolivia en Chile lo que había ocurrido. No fuimos delatores, pero sí tuvimos que cumplir una obligación, porque ellos habían faltado a su palabra. Ahora, ¿Que quieren a través de estas publicaciones irresponsables? Sabiendo que el Presidente de Chile sale en gira a países hermanos, se quiere hacer creer que nosotros tenemos una política internacional torturosa, y eso no es cierto compañeros. Yo lo he dicho y lo mantendré. Tradicionalmente Chile ha sostenido que los pueblos deben elegir los gobernantes que de acuerdo con su conciencia mayoritaria estimen conveniente.

Por lo tanto somos partidarios de la autodeterminación de los pueblos, y somos partidarios de la no intervención. Nos pueden interesar, nos pueden doler, nos puede llegar muy hondo el drama que pasa en países de América Latina, pero nosotros no exportamos Unidad Popular. No exportamos revolución chilena. Lo nuestro es para Chile, su historia y características peculiares como nación. Respetamos todos los Gobiernos y respetamos todos los pueblos y si damos un ejemplo y quieren asimilarlo no tenemos porqué exportarlo nosotros, porque las ideas no se detienen por las fronteras materiales. Y si la gente entiende en otros países que la Unidad Popular significa democracia, dignidad y trabajo, en buena hora que haya democracia, dignidad y trabajo. (Aplausos).

Por eso rechazo terminantemente esas publicaciones que son dinamita envuelta en vaselina, típica característica de "El Mercurio" y sus subproductos. Siempre procedieron así, en forma sibilina y si me veo obligado a emplear estos términos, es que el pueblo debe entender qué es lo que se oculta detrás de esas maniobras. No, pueblo de Antofagasta, al contrario pocas veces Chile ha tenido en el ámbito internacional, el afecto y respeto de pueblos y países de este y otros continentes. Nosotros somos partidarios del pluralismo, respetamos la forma de Gobierno que tienen todos los países y lo único que pedimos es que se respete la voluntad del pueblo de Chile, de darse un Gobierno Popular y de caminar hacia el socialismo.

Por eso, compañeros de Antofagasta, quiero decirles a ustedes que las dificultades que hemos tenido se van a hacer más profundas y más hondas y que tenemos que prepararnos para ellas. Y las vamos a vencer trabajando más, produciendo más, estudiando más. En un país joven como el nuestro, a mí me agrada oír los cantos rebeldes de la juventud, pero les he dicho los dirigentes políticos juveniles que son estudiantes, primero tienen que ser buenos estudiantes para tener autoridad moral. (Aplausos).

También les he dicho que ha llegado el momento que piensen los dirigentes sindicales, que no deben perder el contacto con los trabajadores, que por lo tanto deben estar presentes en sus faenas, asumiendo parte de la responsabilidad del trabajo y dejando las horas necesarias para cumplir sus obligaciones gremiales, pero también estar trabajando junto a sus compañeros.

Por eso, cuando uno viene al norte se siente fortalecido. Y yo sé que todavía ustedes tienen dificultades frente al agua. Durante años tuvieron el arsénico marcando la inquietud y el sufrimiento. Ahora no tienen agua también, en algunas poblaciones y sé que también ha habido fallas que hace que un tercio de la ciudad no tenga luz, o que haya que racionar la luz.

EL NORTINO: UN EJEMPLO

Compañeros eso les hará ver cuan grandes son las dificultades. Ustedes tienen un hospital regional- por lo demás la ley la hice yo, muchas gracias.- Ustedes tienen tres universidades: tienen la Universidad del Norte, la sección norte de la Universidad de Chile y la Universidad Técnica. Compañeros hay otras provincias que no tienen ni hospitales regionales, ni centros universitarios. Y hay zonas de Chile donde no hay matronas, ni enfermeras ni médicos, porque esa es la raíz de los problemas; en Chile hay 4 mil médicos, necesitamos ocho mil. Tenemos que preparar cuatro mil médicos, sin bajar su nivel científico.

En Chile, compañeros, faltan tres mil enfermeras y tres mil ó más matronas. Por eso, no se puede dè la noche a la mañana solucionar los problemas. Pero cuando un pueblo entiende, cuando un pueblo comprende, cuando un pueblo está dispuesto a apretarse el cinturón, ese pueblo puede hacerlo si sabe que su dirigentes también se aprietan el cinturón. Yo les puedo decir a ustedes, que hemos puesto un tope, por ejemplo, en los sueldos de la administración pública. No hay ningún funcionario público que pueda ganar más, compañeros, que 16 millones de pesos. En cambio, hay enpresas descentralizadas del Estado en que se gana todavía 40 a 50 millones de pesos al mes.

¡Hay supervisores que ganan tres veces lo que gano yo, Presidente de Chile! Y había un administrador americano de El Teniente, que se fue dejando el sombrero, por así decirlo, porque ni siquiera entregó su administración, que ganaba 112 millones de pesos al mes. Esas son las cosas que no van a continuar y por eso compañeros, es que he querido hablarles un poco extensamente para que vean ustedes que tanto los problemas regionales como los problemas nacionales, tendremos de un esfuerzo común que solucionarlos, en plazos que no pueden ser muy breves.

Durante más de un siglo hemos importado alimentos. Fíjense ustedes compañeros y no olviden esto: si no aumentara la producción agrícola y siguiera aumentando la población, tal como aumenta hasta ahora en el año 2.000 tendríamos que importar mil millones de dólares en alimentos. ¡Mil millones de dólares! y todo el comercio de Chile alcanza a 100 millones de dólares.

Por eso el campesino sabe que de el dependerá que el Gobierno Popular logre sus metas. Por eso, el hombre del Cobre tiene que entender que es la riqueza esencial de la patria, que él debe trabajar y producir más. Lo he dicho: el cobre es el sueldo de Chile y la tierra es el pan.

Compañeros de Antofagasta, gracias por la presencia de ustedes durante largas horas en esta plaza. Gracias por la presencia de ustedes en el recorrido desde el aeropuerto hasta aquí.

Me llevo en la retina la presencia de la mujer del norte, la que supo de las horas largas en las horas duras, de la tibia mujer de la pampa que siempre estuvo al lado de su compañero, en los momentos en que reclamaba un pedazo de pan.

Me llevo de Antofagasta la presencia combatiente del hombre del norte y de una de las tradiciones, de Luis Emilio Recabarren. Me llevo de aquí el gallardo gesto de la juventud, cuyos gritos golpean mi conciencia para sentirme cada vez más fortalecido en el cumplimiento irrenunciable del Programa Popular.

Gracias, porque veo movidas por el viento de Antofagasta las banderas partidarias. Y gracias, sobre todo, porque preside este acto de gran significación, el símbolo del trabajo: la bandera de la Patria, que estará presente en mi conciencia y en mi corazón cuando les hable a otros pueblos de la hermandad, del esfuerzo y del sacrificio de ustedes. (Ovación).



Dirigente de la Cooperativa de Choferes de la locomoción colectiva particular, quienes recibieron ayer una partida de 26 chasis, adquiridos gracias a un préstamo del Banco del Estado. En el grabado, Francisco Bustamante y Juan Pavez, Dirigentes de COOPCICON.

PARTIDA DE CHASSIS RECIBIERON CHOFERES

El Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, acompañó en la tarde de ayer a los dirigentes de la Cooperativa de Choferes de la locomoción colectiva particular, COOPCICON, a recibir una partida de chassis que obtuvieron con un crédito otorgado por el Banco del Estado.

El Presidente de esta Cooperativa, Francisco Bustamente, manifestó a La Nación sus deseos de hacer públicos los agradecimientos a las gestiones realizadas por el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, y el Presidente del Banco del Estado, Albán Lataste, quienes se preocuparon personalmente de concretizar esta iniciativa de los choferes particulares.

"También lo hacemos extensivo-manifestó- a los parlamentarios de Unidad Popular, especialmente al Diputado Comunista José Cademártori, quien se preocupó preferentemente de este problema nuestro".

La Cooperativa COOPCICON, está integrada por 60 socios de diferentes líneas de la locomoción particular, quienes después de tres años, "de largos trámites y negativas, —según manifestara el Dirigente de la Cooperativa— pudimos lograr con este préstamo la adquisición de estas máquinas, lo que significa el cumplimiento de un anhelo por el que luchamos y que sólo ahora gracias a las garantías del Gobierno Popular, pudimos cumplirlo".

Los chassis son para buses marca Dodge, modelos 1971, los que serán puestos a disposición— para el recorrido — de la subsecretaría de transportes. "Nosotros queremos atender aquellos lugares en que la movilización es menos eficiente y donde podamos servir mejor a la comunidad y al pueblo en especial", manifestó el presidente Francisco Bustamante.

Respecto a la administración de estos nuevos buses, señaló:

"La cooperativa no creará nuevos propietarios, sino que trabajará para todos los socios, y entre nosotros mismos designaremos los conductores para las máquinas, quienes serán contratados y seguirán afiliados a un régimen previsional".

"Tampoco queremos formar un nuevo monopolio, sino por el contrario, de acuerdo al nuevo Gobierno Popular, queremos entregar al trabajador su propia herramienta de trabajo, para que así ayude mejor y efizcamente a la comunidad."

El préstamo adquirido por esta Cooperativa, alcanzó la suma de 4 millones 400 mil escudos, los que irán siendo amortizados por los propios cooperados y por las gestiones económicas que ellos efectúen.



LA SECRETARIA GENERAL de Asistencia Social, Betty Barrientos de Echaurri, junto a la Presidenta del Hogar Español, Manola Abad de Valdés, los directores Rogelio Altvazzara y Benilde Ugarte de Ferrer y las religiosas del establecimiento, dan la bienvenida a las 32 niñas que esa institución seleccionó en Salamanca para tenerlas en Santiago, hasta el fin de año, mientras se reconstruyen sus hogares. Este caluroso gesto de solidaridad con la labor que realiza el Ministerio del Interior para aliviar especialmente a los niños de la zona devastada por el terremoto, tuvo emocionante acogida en los pupilos de esa institución que esperaron a sus nuevas compañeras, con paquetitos de dulces y canciones de bienvenida.

LA NACION

DOLOR Y CAOS EN BOLIVIA

stra hermana y vecina Boli- sufre, periódicamente, crisis cionarias que ensangrien- su suelo y abren abismos de o entre sus ciudadanos, di- s profundamente por sus pciones, sus tendencias y us intereses. Porque son ele- s derechistas, ligados a ismos foráneos, los que pren- la mecha de estos motines paralizan todo progreso y un clima irreconciliable.

historia de Bolivia es una suce- de movimientos subversi- y complots revolucionarios han llevado a la muerte a mu- de sus mandatarios, sin con- con tensiones internacionales que se ve arrastrada por presio- externas. La guerra del Chaco, ejemplo, obedeció a rivalida- petroleras de grandes compa- imperialistas, en cuyo nom- perdieron la vida miles de boli- s.

caída del gobierno del gene- Torres obedece a la mecánica ional en que suben represen- s civiles o militares que de- cumplir con las aspiraciones ares, y son derribados por s castrenses que represen- corrientes conservadoras. bsta a lo anterior la presencia Movimiento Nacionalista Re- ionario, pues muchos parti- cambian su rumbo bajo el pe- de circunstancias determinan- En cambio, la Falange Socialis- Boliviana, enemiga constante MNR y ahora su aliada, es de mbre fascista, lo que puede r al país a una dictadura en sucumban innumerables estu- tes, obreros y campesinos.

o único que puede posibilitar ejoramiento de los niveles de de ese pueblo es una media- estabilidad institucional, que ita organizar las fuentes de trabajo y aumentar la producción nacional. Esa tranquilidad relativa se obtuvo, es cierto, durante algunos años del gobierno de Paz Estenssoro y su partido, pero debe recordarse que entonces el MNR enarbolaba la bandera de las reivindicaciones proletarias, lo que no coincide con su conducta actual, en que se presenta unido a capas sociales retrógradas y aun de orientación fascista.

Debemos desear para Bolivia una rápida superación de sus dificultades, pero no podemos ignorar que su masa trabajadora e indígena ha adquirido conciencia de sus derechos y de sus deberes, por lo que no permanecerá impasible si se trata de consumar una tiranía antipopular. La Confederación Obrera Boliviana, sus sindicatos mineros, sus organizaciones campesinas han aprendido a defenderse. Nadie puede aspirar a mantenerse en el gobierno si no cuenta con el beneplácito de los trabajadores. La sola fuerza no basta. La represión no es suficiente. En estos tiempos las masas hacen saltar las caparazones artificiales, pues aunque sea un lugar común, hay que repetirlo, "no se puede retrasar el reloj de la historia".

Sufre la hermana República de Bolivia y sufrimos nosotros, igual que el resto de los latinoamericanos, porque una vez más el Altiplano nos muestra el drama de sus erupciones contrarrevolucionarias. No hemos olvidado la gesta del Che, que eligió esas alturas como la Sierra Maestra del continente y pensamos que su imaginación visionaria deberá cumplirse, algún día. Mientras tanto, expresamos la solidaridad elemental con un pueblo, con todo el pueblo, víctima de tantas contradicciones y querellas.

esiones Imperialistas

rtas decisiones y declaraciones americanas prueban una vez más el político que desempeña la llamada a" a los países en desarrollo. minados créditos logran habituar a débiles economías del tercer mundo de isma manera que ciertos productos cos consiguen —sin dejar de hacer o crear una fuerte dependencia entre rogadictos.

s centros políticos y financieros cen bien el efecto de sus políticas de rrollo", y saben que la llamada ayuda n instrumento extremadamente efi- de presión contra los países que tratan liberarse. Sin embargo, la presión ómica sólo ejerce efecto a condición ue sus víctimas estén de acuerdo con eglas básicas del juego imperialista.

r su propia naturaleza, el imperialismo transforma en enemigo de las burgue- capitalistas del tercer mundo; de ahí éstas colaboren en ciertas condicio- en los movimientos de liberación en ra del imperialismo. Sin embargo, do el enfrentamiento en contra de los os de las potencias hegemónicas no rgido por los obreros y los campesinos, nacionalismo burgués y pequeño ués sufre de una debilidad radical. o por su temor a apoyarse en las masas o por su deseo de dejar intactas las iones capitalistas de producción, los mientos burgueses de liberación se obligados a moverse en un estrecho co, en el cual son fácilmente doblega- En este caso, la ausencia de una icipación masiva de los trabajadores siquiera permite que,, el movimiento do - liberador arranque concesiones rtantes al imperialismo, ya que éste pacta ante la amenaza de un proceso ucionario.

nto a mecanismos más concretos de ión, las grandes potencias disponen imponer su política de un fuerte ominio ideológico en determinados res. No hace falta raspar muy fuerte formación "académica" de muchos íficos sociales, economistas, sociólo- etc, así como de amplios sectores de ócratas en los países subdesarrolla- para descubrir, debajo de una supues- racionalidad objetiva, todos los elemen- de una ideología decididamente rialista y claramente hostil a la libera- nacional.

A diferencia de la mayoría de las vindicaciones nacionalistas oamericanas, el proceso político chile- se enfrenta a los intereses extranjeros o parte de un programa integral de sformaciones económicas y sociales. inmune, en principio, a presiones que drían efecto si no hubiera un gobierno ular. Cuando los EE. UU arguyen que su anza de pagos necesita una urgente ducción de los gastos de ayuda al exte- r, los que deben tamblar son quienes can meramente un nuevo acomodo n el imperialismo, financiado por la AID u os organismos, y no los chilenos, cuya ta es liberarse de todas sus cadenas, incluyendo entre ellas a las de tipo financiero.

Por cierto, el hecho de que la ayuda imperialista tenga efectos negativos tanto en lo económico como en lo político, no implica que una simple interrupción de la ayuda sea en sí misma beneficiosa. La ruptura con una situación de dependencia es una tarea que implica transformaciones globales. Y toda sociedad que quiera obtener una independencia real, debe enfrentar una serie de trastornos, que, aunque beneficiosos a largo plazo, plantean problemas inmediatos que sólo pueden resolverse con un gran esfuerzo. La lucha revolucionaria de los pueblos oprimidos no sólo significa el fin para los grupos privilegiados: también está llena de sacrificios para los trabajadores, que sólo a ese precio pueden derrotar al enemigo externo e interno y tomar el control total de la economía y del poder político.

En esta lucha, uno de los peores enemigos de los trabajadores es la ideología burguesa e imperialista, que, por definición, era la ideología dominante — incluso entre los oprimidos— antes de iniciarse el proceso revolucionario. En el caso específico de Chile, por sus características propias, la sobrevivencia y la agresividad de la ideología reaccionaria plantean problemas especialmente graves. Esto se debe a que los mismos cuadros políticos deben realizar dos tareas simultáneas: avanzar hacia una nueva sociedad y hacerse cargo de la administración, del "rodaje" de la vieja. Como es natural, ante los problemas de mantención, de financiamiento y expansión del aparato productivo, la tendencia a continuar rutinariamente con las políticas de los regímenes anteriores no es una simple tendencia subjetiva, respaldada por los remanentes de la ideología burguesa, es además el resultado de una presión objetiva de la realidad económica, tal como se la heredó del pasado y tal como la evolución pacífica de los acontecimientos la deja estar en el período inicial.

Las presiones externas guardan un margen de eficacia en la medida en que deban evitarse sacudidas bruscas y se mantenga una estructura productiva cuya esencia misma es estar orientada para servir los intereses del imperialismo. Por cierto, basta que la meta revolucionaria prime sobre el criterio "administrativo", para que las presiones imperialistas se vuelvan en contra de los que las esgrimen. Si los únicos movimientos de liberación nacional que han obtenido la victoria son los que apuntan simultáneamente a la construcción del socialismo, no es por un simple asunto de ardor revolucionario: es porque se llega al punto en que las maniobras del imperialismo pierden su eficacia, llegando incluso a facilitar la transformación social y el crecimiento económico, debido a la saludable ruptura con la red financiera del capitalismo monopolista internacional.

A. V.

Explotación de Indios

Como oportuno, necesario y altamente impactante debemos considerar el documento de la iglesia peruana "La justicia en el mundo", que será elevado como ponencia al sínodo mundial de obispos que se reunirá próximamente en Roma.

Al tenor de los breves sumarios que nos ha traído el cable, nos parece estar en plena conquista o, marcado con optimismo, bajo el régimen colonial, en que el indio latinoamericano era una mera mercancía, para decir lo mejor, salvo algunas raras opiniones de frailes más nobles y cristianos, que se atrevieron a considerarlo también como criatura, con alma y dignidad.

La jerarquía de la iglesia peruana denuncia el sistema consuetudinario de dominación y explotación que sufren, entre otras, las tribus amazónicas, que están siendo prácticamente exterminadas por los grupos de poder que se han instalado en la zona, sedientos de riqueza rápida y dispuestos a surgir en el mundo del más bajo y despiadado mercantilismo, a sangre y fuego. Por desgracia para los aborígenes, esto último no es una simple frase.

El problema no es sólo de la región peruana señalada, sino de todo el continente, con algunos niveles diferenciales que no hacen verano, como una sola golondrina. La realidad cruda y dramática es que el indio latinoamericano no ha sido considerado para nada en los planes de desarrollo económico y social, ni tampoco cultural, porque nuestra burguesía y los sectores oligárquicos han subestimado siempre al indígena, por su alienación cultural de siglos y una conciencia racista latente en todas las capas sociales de Latinoamérica, con excepción del pueblo y de un pequeño número de intelectuales y académicos; al menos así lo han demostrado a través de algunas publicaciones de circulación confidencial.

La iglesia peruana denuncia con severidad y crudeza el desamparo legal en que se encuentra la mayoría de los aborígenes amazónicos,al carecer de personalidad jurídica, legislación apropiada y documentación ciudadana. Sus tierras les han sido robadas sistemáticamente, a pesar de ser los dueños legítimos desde tiempos inmemoriales. Como carecen de títulos legales de propiedad, la rapiña es obvia. Las vejaciones e injusticias de que son objeto, y que jamás son sancionadas, constituyen una sana tradición capitalista e imperialista. El indio no es nadie y robarle y masacrar a un nadie no es delito ni pecado, sostienen estos modernos exterminadores de su propia raza, que es como decir de su propia madre.

En otro aspecto de su declaración, los obispos peruanos ponen de manifiesto la insuficiente atención sanitaria, tanto preventiva como curativa, que sufren los indígenas ante la desintegración biológica, causada o acrecentada por sus contactos con la comunidad nacional.

El panorama, como se ve, dista bastante de ser democrático y paradisíaco. Hace poco, desde Europa, un grupo de antropólogos denunció las horrendas masacres de indios brasileños, a manos de bandidos blancos —es la palabra precisa— que están conquistado la selva y sus riquezas sobre la base del asesinato masivo de las pobres tribus. Nadie ha hecho nada al respecto. Serán totalmente exterminados, no cabe duda alguna, por estos empresarios y políticos carnívoros de nuevo tipo. Sólo el socialismo puede detener la masacre.

Zaghloul

Señor Director:

En una sociedad moderna, donde los actos de la convivencia entre los seres humanos está contenida en preceptos legales, leyes y mandatos, todo lo cual llamamos Estado de Derecho, el que delinque es castigado de una u otra forma.

Entre los delincuentes hay quienes hacen del delito un modo de vida y hay otros que, empujados por miles de cosas, son arrastrados a los tribunales y allí castigados de acuerdo al hecho cometido. Estos últimos son los más y no tienen protección de nadie después de haber cumplido la pena. No tienen derecho a obtener carnets de choferes, no pueden entrar a trabajar a la Administración Pública ni pueden ser representantes del pueblo en el Municipio o Parlamento.

Hace 18 años fui condenado a pagar una multa de $ 2.000 por lesiones. Este caso ocurrió en un incidente de tipo político. Ahora que hay un nuevo Gobierno, en el cual se le ofrece al pueblo una vida más digna y esperanza de convertirnos los pobres en un Hombre Nuevo para una Sociedad Nueva, disposiciones hay que nos impiden borrar los "malos" antecedentes.

He pedido un proyecto de Ley para poder limpiar los antecedentes de cientos de compatriotas que se encuentran al margen, y ni trabajo siquiera pueden encontrar porque para ello, a pesar de haber transcurrido tanto tiempo, como mi caso, y haber pagado una multa, debemos permanecer dos años bajo la tuición del Patronato de Reos, para después de ese tiempo "limpiar" los antecedentes. Lo que lisa y llanamente significa que por espacio de dos años debo permanecer cesante, habiéndoseme ofrecido la posibilidad de ingresar a la Administración Pública con un humilde puesto obrero.

Ojalá su diario se interese por este y otros casos semejantes y a través de una campaña de hondo y profundo sentimiento de sensibilidad social y humana permita que nuestros legisladores nos ayuden a través de una ley que permita reincorporarse a la comunidad a quienes desean rehacer su vida.

Armando del Carmen Fuentes

¿De qué Debate me Hablan?

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



El diario "La Segunda", en su edición del jueves pasado, comentando en un destacado artículo el asalto al tabloide "Tribuna", exclama aprensivamente: "Lo de ayer es un alerta". Sería así, según ese diario, porque estarían en peligro "la libertad de prensa, el respeto hacia el Parlamento y los partidos de oposición, la facultad de opinar libremente y la independencia de nuestra justicia". ¡Tantas cosas en peligro por la rabieta de cuatro muchachos!

Recordé, de inmediato, algunas cosas. En los tiempos en que se discutía la redacción de la que se llamó "Ley Mordaza", el vespertino mercurial no dijo esta boca es mía. El timonel máximo de la Empresa contribuyó con sus luces a darle forma, y sus voceros en la SIP pontificaron sobre esta preciosidad libertaria, que a mí, entre otros, me significó una condena de doscientos días, que el azar o la fortuna me libraron de cumplir. En aquellos aciagos días, la libertad de prensa y la facultad de opinar libremente le importaban un pepino a los periodistas de la calle Compañía, porque existía un gobierno reaccionario, y a quienes se les impedía opinar era a los hombres de la izquierda.

Otra cosa que recordé fue un reciente titular del diarucho asaltado, en que se referían al Canciller de Chile como "el Almeyda", actitud que debe ser "lo más caro a los chilenos", según la ramplona palabrería empleada. Entonces me dio curiosidad por ver la edición de ese mismo día jueves del pasquín momio, y me encontré con las siguientes flores: en la página 2, un gran titular que dice: "Ni pañuelos tendremos para despedir a la UP", incitación directa a derrocar el gobierno. En la página 3 otro titular, ya que sería nauseabundo descender al texto, que afirma: "Gobierno pretende sacarse los balazos en agitación boliviana", o sea que acusa "patrióticamente" al gobierno chileno de intervenir en asuntos de otras naciones del continente, con la clara intención de perjudicar las relaciones internacionales del país, que debería ser también el de ellos. Otro titular de la misma página alienta a los supervisores en huelga de Chuquicamata, seguramente para aumentar el "sueldo de Chile". En la página 6 una larga información divaga sobre los misterios en la muerte de Luciano Cruz, cuyo cadáver les parece el digno manjar para sus apetitos de buitre.

Estas son algunas muestras de la galanura estilística de quienes confeccionan esa hediondez política y con los que solidarizan, por supuesto, los redactores de "La Segunda". De donde se deduce que quienes deben estar "alerta" son los que desparraman esas inmundicias, y sus entusiastas defensores, pues la paciencia del pueblo no es ilimitada y ya se hacen oír voces que reclaman por el exceso de libertinaje. Pues no puede ser otra cosa el titular del viernes, en primera, del pasquín momio, donde dice: "Gobierno ampara rufianes miristas", en que el garabato va, no sólo para los miristas, sino que para el gobierno.

Cuando ustedes lean esta columna, yo estaré bastante lejos, respirando aires distintos, a 2.879 metros sobre el nivel del mar, en la soleada Quito, esa ciudad de medio millón de habitantes que es capital de la hermana República de Ecuador. Voy invitado por el compañero Presidente, con otros periodistas, en la gira que inició ayer por tres países latinoamericanos, practicando esa diplomacia moderna que se hace a través de contactos personales, y no de misivas intrascendentes. Ni siquiera esta gira de confraternidad latinoamericana ha escapado a la ponzoña de éstos que hablan de "alertas, pues han procurado sembrar rumores que entorpezcan las gestiones, y verán ustedes cómo los seguirán desparramando, con ventilador, cuando el Mandatario esté viajando.

Mientras tanto, desde Quito, entre edificios coloniales y templos imponentes, yo estaré pensando en la patria, en su cordillera, en su puro y azulado cielo, tratando de olvidar los sinsabores de las miserables querellas.

Musalem Quiere que Suban los Precios

El derechista senador democratacristiano José Musalem no pierde oportunidad de hablar, sea en el hemiciclo o para el lado que esté vuelto, acerca de lo que menos entiende: de los problemas económicos y financieros. Pero él estima que ése es su fuerte y no hay manera de hacerlo entrar en vereda.

La mayor parte de las veces ni siquiera se da el trabajo de revisar, no digamos los puntos y comas, los discursos o las declaraciones públicas que le redactan algunos de sus asesores que, quizás por qué ocultos motivos, se empeñan en hundirlo en el ridículo, cosa que, por lo demás, no parece preocuparle. Total, él cree que la inteligencia se adquiere como quien se compró un sillón en el Senado, o que la cultura entra por las axilas, por lo que es común verlo con un libro debajo del brazo.

Hace unos días leyó en el Senado un "sesudo" y latoso discurso para demostrar que no le ha servido absolutamente de nada lo que aprendió de Economía y Finanzas, tanto en su carrera de Leyes como en Harvard.

No satisfecho con esto, conocida el alza oficial del Indice de Precios al Consumidor, se apresuró a declarar que "el 0.3 por ciento de inflación del mes de julio es una burla a la opinión pública", para añadir y concluir, después de una serie de "consideraciones", que el aumento acumulativo no sería de un 11.3 por ciento como registró la estadística oficial, sino "un índice real de 24 por ciento".

Para fundamentar esta última afirmación, sostiene que "con el objeto de acomodar y limitar lo más posible el índice de precios (aquí debería ir una coma) se han puesto en práctica", entre otras cosas, las "bonificaciones de bienes y servicios como locomoción, electricidad, agua potable, gas, parafina, etc., para esconder alzas de precios que reflejarían un aumento de más de 6 por ciento del índice".

Totalizan 305 los bienes y servicios que se contemplan en el Indice de Precios al Consumidor para determinar su variación, el alza (o baja) que experimentan de mes a mes y cada 12 meses.

El Subgrupo "Alimentación" lo componen 124 artículos con una ponderación total de 41.73 por ciento dentro del Indice, y con ponderaciones agrupacionales, en el mismo subgrupo, que van desde 1 por ciento para las bebidas alcohólicas hasta 9,11 por ciento para las carnes, mariscos y pescados. Por su parte, el Subgrupo "Vestuario" está formado por 64 artículos con una ponderación total de 14.83 por ciento. Enseguida están "Vivienda" con 22.21 por ciento, y "Varios" con 21.23 por ciento.

Esto de las ponderaciones significa que si, por ejemplo, "Alimentación" sube en un 100 por ciento, manteniéndose invariables los precios de todos los bienes y servicios de los restantes subgrupos, el Indice registraría un aumento de aproximadamente 4,2 por ciento.

Ahora, entrando al asunto que le preocupa al senador Musalem, para que se disfrace un alza de 6 por ciento en el Indice, a través de bonificaciones a bienes y servicios tales como los que él señala, querría decir que ellos habrían subido en varios cientos por cientos, toda vez que las ponderaciones que ellos tienen dentro del o de los subgrupos respectivos son mínimas.

Supongamos, sin embargo, por un instante, que, sea efectivo que debido a las bonificaciones se oculte un alza de 6 por ciento de alza y de 100 por ciento menos que la efectiva en el total del Indice.

Si ello es así, hay que preguntarse algo importante y definitorio: ¿a quién benefician las bonificaciones que se conceden para que prevalezcan bajos los precios de la locomoción, el gas, la parafina, la electricidad o el agua potable, y de dónde sale la plata para cubrir esos subsidios?

Esas bonificaciones, esos precios bajos favorecen a los que menos ingresos tienen, es decir, al pueblo, a los trabajadores. Y salen de los tributos que se aplican a los que más tienen, del nuevo sistema impositivo que puso en práctica el gobierno popular apenas se hizo cargo del Poder.

En buenas cuentas, de lo que reclama Musalem es de las bonificaciones, de los impuestos que se aplican a los ricos y ricachones, a la gente de la clase que él representa y defiende. Esa y no otra es la madre del cordero.

R. A.



UN ASPECTO de la entrega oficial de la población "Luis Beltrán", construida por los propios pobladores.

En Las Barrancas:

152 NUEVAS CASAS ENTREGO MINISTERIO DE LA VIVIENDA

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Vivienda, Carlos Cortés Díaz y el Subsecretario de esta Cartera, Marcos Alvarez, fueron entregadas, este fin de semana, las primeras 152 viviendas industrializadas, construidas por el Comité de Obra Luis Beltrán, en la Comuna de Las Barrancas.



EL MINISTRO de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés, corta la cinta tricolor que da por iniciada la entrega de 152 nuevas viviendas para la Población "Luis Beltrán" de la Comuna de "Las Barrancas".

Con la entrega e inauguración de estas nuevas viviendas, los pobladores de la población "Luis Beltrán" manifestaron **"haber cristalizado su sueño de ver convertido lo que había sido un campamento, en un conjunto habitacional definitivo, con todos sus servicios en perfecto funcionamiento".**

En el acto inaugural, al que asistieron además del Ministro y Subsecretario de la Cartera, el Vicepresidente de CORVI, Hiram Quiroga, autoridades edilicias, dirigentes poblacionales y trabajadores en general, los pobladores de "Lo Hermida", manifestaron al Ministro **"Compañero Ministro, ante este esfuerzo de los compañeros de la Obra Luis Beltrán, nosotros no podemos estar ajenos a este regocijo que siente la clase trabajadora cuando se incorporan, a través del Gobierno del Compañero Presidente Salvador Allende, nuevas viviendas para paliar en parte el déficit habitacional".**

—"Sabemos —continuaron los trabajadores— que la solución a este problema habitacional depende en gran parte de los Comités de Producción, y que para llegar a esto afrontaremos todas las consecuencias, porque ganar esta batalla significa obtener viviendas dignas para todos los chilenos".

"Sabemos que el resultado obtenido aquí en esta población "Luis Beltrán", está demostrando con hechos que el Gobierno de la Unidad Popular está cumpliendo y seguirá cumpliendo".

PARTICIPACION OBRERA

Los trabajos de esta población —ejemplarizada por los obreros y pobladores de otras comunidades— se iniciaron a mediados del mes de Febrero de este año implantándose el sistema de administración directa por la Corporación de la Vivienda, sin que mediara en la construcción la ingerencia de contratistas ni propuestas públicas.

En el armado de estas viviendas industrializadas, de 36 metros cuadrados, participaron con la experiencia adquirida en el trabajo, han logrado una nueva especialidad, la que podrán aplicar en otras poblaciones que se construyan con este mismo nuevo sistema.

INSTITUTO TECNOLOGICO PARA GREMIO CHILECTRA

UN IMPORTANTE CONVENIO de Colaboración Cultural, entre la Universidad Técnica del Estado y CHILECTRA, será ratificado el próximo a las 17.30 horas, en un acto que se celebrará en la Sede de la UTE, al que concurrirán destacadas autoridades de Gobierno, de la CORFO, el Ministerio de Educación y la Central Unica de Trabajadores.

Este convenio está destinado a lograr una efectiva colaboración entre ambas instituciones, en los campos de formación profesional, perfeccionamiento e investigación, incluyendo la concertación de acuerdos específicos sobre determinados trabajos.

La primera realización práctica de este Convenio será la puesta en marcha de un Instituto Tecnológico para los trabajadores de CHILECTRA, que se iniciará con cuatro carreras tecnológicas, cada una con cuatro semestres de duración. También funcionará un curso de nivelación para trabajadores que deseen completar su enseñanza media.

Este primer proyecto específico es el resultado de un programa presentado a la Dirección de la Empresa por el Sindicato Unico de Chilectra, el que ha sido estudiado detenidamente y finalmente será puesto en práctica, gracias a este Convenio que será ratificado oficialmente el mártes.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION DIRECCION DE TURISMO

DEPARTAMENTO DE INSPECCION Y FOMENTO

SUSPENDE AUTORIZACIONES A NUEVAS AGENCIAS DE VIAJES EN SANTIAGO

La Dirección Nacional de Turismo, en conformidad con lo dispuesto en el Decreto Nº 671, de 8 de julio de 1971, Reglamento de las Agencias de Viajes, comunica que, en uso de las facultades legales vigentes, ha suspendido las autorizaciones para instalar y hacer funcionar Agencias de Viajes en la ciudad de Santiago.

Esta medida tiene por principal objeto evitar que el excesivo número de Agencias de Viajes existentes en la ciudad de Santiago se vea aumentado con nuevas autorizaciones, que no se justifican de ninguna manera, toda vez que en esta ciudad existen a la fecha 108 Agencias de Viajes, que exceden la demanda.

En consecuencia, junto con hacer presente la resolución adoptada por este Servicio, se informa que el Departamento de Inspección y Fomento sancionará drásticamente con multas de 5 a 10 sueldos vitales —mensuales escala A— Depto. de Stgo. y clausúra a toda persona natural o jurídica que sea sorprendida realizando actividades que contravengan las disposiciones del referido Decreto Nº 671 y, especialmente los Artículos 1º, 2º, 6º, 8º, 9º, 10º y 11º, de este cuerpo legal, que a continuación se transcriben:

" Artículo 1º.- Agencias de Viajes o Empresas de Turismo son las organizaciones o Empresas que dentro de sus actividades turísticas interpongan su mediación remunerada para:

a) La venta de pasajes y reservas de plazas en toda clase de medios de transporte.

b) La reserva de habitaciones y servicios en establecimientos hoteleros u otros destinados al hospedaje.

c) La organización de viajes individuales y colectivos de turismo dentro o fuera del territorio nacional.

" Artículo 2º.- **Sólo tendrán la calidad y podrán utilizar la denominación de Agencias de Viajes o Empresas de Turismo las personas naturales o jurídicas que se hallen en posesión de la autorización expedida por la Dirección de Turismo,** previo cumplimiento de los requisitos y condiciones establecidos en el presente Reglamento. Asimismo, sólo las organizaciones que cumplan con dicho requisito estarán facultadas para realizar las actividades enumeradas en los artículos 1º y 7º de este Reglamento.

" Artículo 6º.— **Será facultad exclusiva de la Dirección de Turismo determinar el número de Agencias o Empresas que puedan operar en el país pudiendo, fundadamente, rechazar cualquiera solicitud que se refiera a lugares en donde exista un número suficiente de Agencias o Empresas, para atender el Mercado Turístico.**

Para la determinación del número de Agencias o Empresas, la Dirección de Turismo, se basará en los informes que, a solicitud de ella, evacúe la Asociación de Empresas de Turismo de Chile, los que tendrán un carácter meramente ilustrativo.

" Artículo 8º.- Las personas naturales o jurídicas que desarrollan actividades relacionadas con las Agencias o Empresas en representación o como intermediarias de Agencias, operadoras de tours, transportadores y similares extranjeros, quedarán sujetos al control y fiscalización de la Dirección de Turismo, debiendo solicitar a ésta una autorizacion especial para funcionar en el país y su nombre será anotado en un registro que dicho organismo llevará para tal efecto.

Estas entidades no podrán operar directamente con el público, circunscribiéndose su acción sólo a la prestación de servicios a las Agencias o Empresas nacionales autorizadas, para lo cual deberán poseer los elementos que, a juicio de la Dirección de Turismo, sean necesarios para la debida información y consulta relacionados con la actividad específica que realizan.

Deberán además, rendir una fianza quedando ellas responsables solidariamente con sus representados del resultado de los servicios que ofrecen. Dicha fianza, en ningún caso, puede ser inferior al monto del capital que se exige a las Agencias o Empresas de la Clase A.

" Artículo 9º.- Las Empresas de transporte, sea cual fuere el medio por el cual éste se realice, como los hoteles y similares, sólo podrán pagar comisión a título de servicios de turismo a aquellas Agencias o Empresas establecidas y debidamente autorizadas bajo los términos de este Reglamento.

" Artículo 10º.- Los Agentes Generales de las empresas de transporte que operan en el país estarán facultados para realizar venta de pasajes, pero sólo dentro de los límites de sus recorridos o para tramos de conexión en éstos y les está prohibida la práctica remunerada de cualquiera otra actividad referente al turismo.

" Artículo 11º.- Las personas naturales o jurídicas que pretendan ejercer la actividad reservada a las Agencias o Empresas deberán establecer como único objeto de ésta el ejercicio de las actividades enumeradas en el presente Reglamento.

La Dirección Nacional de Turismo solicita y agradece el apoyo a estas medidas que está aplicando y que van en beneficio exclusivo del ordenamiento, saneamiento y profesionalización del sector Turismo en Chile.

CARLOS LIZAMA HERNANDEZ
Director de Turismo

Antes del arribo de Allende:

PRESIDENTE DEL ECUADOR DIALOGO CON LOS PERIODISTAS CHILENOS

QUITO, ECUADOR. Especial por Oscar Waiss (Director de LA NACION).

A las 15.15 horas los periodistas chilenos, presididos por Juan Ibáñez, director de la Oficina de Informaciones de la Presidencia de la República, fueron recibidos por el Presidente de Ecuador, José María Velasco Ibarra, en el Palacio Presidencial, Sala de Sesiones del Gabinete.

El Presidente dijo a los periodistas que eran bienvenidos al Ecuador, "pues Ustedes representan la fuerza mental que dirige a los pueblos. Tuve la honra de vivir tres años en Chile y pude apreciar la bondad y simpatía con que los chilenos miran al pueblo ecuatoriano. Los chilenos tienen un ritmo de regularidad constitucional y ascendente, que lo previó Bolívar en 1815".

Durante la entrevista de prensa "LA NACION" le preguntó:

—"¿Cree Ud. que son necesarios los cambios profundos en las estructuras económicas y sociales de América Latina?"

—"Lo creo absolutamente fundamental, pero no creo en declamaciones abstractas, porque las circunstancias de cada Nación disponen que los cambios no sean los mismos de Chile que en Ecuador. Los factores de acá no se prestan para cambios como los de Chile".

Otros de los periodistas consultó al Primer Mandatario ecuatoriano:

—"¿Qué opina Ud. de la colaboración entre Gobiernos de Concepciones ideológicas antagónicas?"

—"Hay campos en que debe haber uniformidad entre los Gobiernos especialmente en el campo económico, porque América Latina es ahogada por las superpotencias".

—"¿Qué opina Ud. de la conducta del EXIMBANK frente a Chile?"

—"Es un abuso que un país grande sancione a un país pequeño. Eso viola la Carta de las Naciones Unidas".

—"¿Qué opina Ud. del aislamiento de Cuba?"

—"Es detestable y odioso que se haya expulsado a Cuba de la OEA sólo porque tiene una determinada moralidad económica y social. Creo que todos los países sudamericanos deben tener absoluta y plena libertad al establecer relaciones con Cuba. Yo no rompí con Cuba cuando fui Presidente en el año 1960, rompieron cuando yo ya no era Presidente".

EL PRESIDENTE de Ecuador José María Velasco Ibarra dialogó con los periodistas chilenos antes del arribo del Presidente Allende a ese país.

EL ECUADOR QUE RECIBIRA AL PRESIDENTE ALLENDE

Con 270.670 kilómetros cuadrados de extensión, la República de Ecuador que visita el Presidente Allende, cuenta una población que supera los 6.500.000 de habitantes, con una de las mayores tasas de crecimiento demográfico de América Latina (3.4%).

Distribuida en un 41% en las ciudades y al 59% restante en el campo, la población ecuatoriana practica en un 90% la religión católica y tiene como idioma oficial el castellano, aún cuando en diversas comarcas serranas se habla el quechua.

Divido en 19 provincias y un territorio insular con rango de provincia (Archipiélago de Colón, del cual forman parte las Islas Galápagos) el Ecuador se encuentra atravesado por la línea equinoccia; limita al Norte y Noreste con Colombia y al Este y Sur con Perú, y cuenta con una costa sobre el Pacífico que se extiende en cerca de 1.000 kilómetros de longitud desde la desembocadura del río Mataje (frontera con Colombia) hasta la del río Zurumilla (frontera con Perú).

ECONOMIA Y PRODUCCION

Con un producto interno bruto por persona de 215 dólares en 1968, Ecuador ha logrado un incremento de este, en términos totales, entre 1968 y 1969 del orden de un 4,4%, mientras que Chile tuvo, en el mismo período un incremento del 3,0%.

La producción agropecuaria que se incrementó en un 8,4% entre 1968 y 1969, pero que entre 1967 y 1968 tuvo un descenso del 4,73% es fundamentalmente de cebada, cacao, café, algodón, maíz, papas, arroz y trigo, en agricultura; bovino, ovino, caballar, mular, asnar y leches en ganadería; madera en rollo de los bosques, y de 48.200 toneladas de pesca en 1967.

La producción minera (oro, plata, petróleo bruto y sal de minas), tuvo un crecimiento de un 5,9% entre 1968 y 1969, mientras que la produción industrial en este mismo período creció en un 4,9%.

UNA CIUDAD TRADICIONAL

Quito, capital del Ecuador, situada a 2.879 metros sobre el nivel del mar, es una ciudad de casi 500.000 habitantes, que conserva en la actualidad la fisonomía de una bella ciudad tradicional con templos y edificios coloniales que conviven con la moderna y avanzada arquitectura de la zona norte.

Llamada "El Gran Museo de los Andes", a causa de sus templos y conventos coloniales, Quito cuenta en sus centros religiosos con recuerdos de las grandes gestas americanas, entre los que destaca la Sala Capitular de San Agustín, donde se firmó el Acta de la Independencia Nacional por la mano del Mariscal Sucre, el 29 de Mayo de 1822.

SISTEMA DE GOBIERNO

Rige a Ecuador un sistema republicano presidencialista. El Presidente es elegido por sufragio universal directo, para un período de cuatro años, sin reelección inmediata. El Parlamento es bicameral, con 54 Senadores y 80 Diputados.

El 22 de junio de 1970, el Presidente José María Velasco Ibarra, clausuró el Congreso y la Corte de Justicia, asumiendo todo el Mando de la República, mediante un decreto que dice en parte: "Todas las regiones militares del Ecuador, sólidamente unidas y con disposición absoluta, apoyan esta medida adoptada como salvaguardia de los legítimos intereses de la Nación, de su Soberanía y de su Destino".

Ese mismo día el Presidente prometió en su alocución al país, Gobernar hasta el término de su Mandato Constitucional, celebrar elecciones libres en el plazo establecido por la Ley, y someter a la decisión plebiscitaria del pueblo la Constitución Política de 1946, con algunas reformas de modernización.

Doctor en Jurisprudencia en la Universidad Central del Ecuador, el Doctor Jose María Velasco Ibarra ocupa por quinta vez la más alta magistratura de su patria.

En 1934, ganó por primera vez las elecciones presidenciales y asumió el Mando Supremo, pero el 20 de agosto de 1935 fue derrocado por un pronun... miento militar.

Exiliado en Chile, el pu... ecuatoriano lo llama "El G... Ausente". El 28 de mayo... 1944, despues de la sublev... de la Guarnición de Guaya... que obligó a renunciar al Pre... dente Carlos Arroyo del Río, ... consulta popular dio nuevamen... el Mando al Dr. Velasco Ibarra.

Confirmado como Pri... Mandatario por el Congre... Nacional en el mes de agosto ... ese año, es derrocado a los t... años, en 1947, por su ministro ... Defensa, sucediendolo en ... Presidencia el Coronel Ca... Macheno.

En 1952 es elegido por ter... vez Presidente de la Repúbli... logrando completar su manda... constitucional hasta 1956.

En 1960, el pueblo lo elige ... cuarta vez Presidente, pero ... octubre del mismo año un gol... de Estado lo derroca y le suce... el Vicepresidente, Doctor Ca... Julio Arosemena Monroy.

Despues de un período ... interrupciones de la normalid... constitucional, el Dr. Velasco vuleve, por quinta vez, a s... elegido Presidente en l... comicios del 2 de junio de 196... asumiendo el Poder el 1º d... septiembre de ese año, por u... peiodo que se extenderá hasta ... 31 de agosto de 1972.

EXPERIENCIA BULGARA PARA LA RECONSTRUCCION

"Bulgaria desea prestar a Chile, toda su experiencia en la construcción y reconstrucción de ciudades y aldeas", expresó el Embajador ese país, Marin Ivanov Churov, en entrevista celebrada con el Ministro de la Vivienda y Urbanismo Carlos Cortés Dias.

El diplomático búlgaro expreso que su país se estimaba en deuda con Chile, pero podía informarle que en estos momentos sus organismos tecnicos están estudiando la forma en que se prestará la colaboración en la construcción, situación que se facilita luego de los acuerdos alcanzados con la misión económica chilena, que visitó recientemente esa nación.

Puntualizó la gran experiencia de su país en la reconstrucción, especialmente a traves de elementos prefabricados.

Carlos Cortés agradeció la colaboración ofrecida por el diplomático y agregó "deseamos esa experiencia, particularmente en la edificación en altura y en la reconstrucción, ya que el problema habitacional chileno se ha visto acentuado, con el terremoto del 8 de julio pasado".

RECONSTRUCCION EN BULGARIA

El Embajador Búlgaro informo que su país ha reconstruido el 80% de sus ciudades en 20 años, según lo informado por las Naciones Unidas, señaló que las aldeas rurales han sido practicamente hechas de nuevo, para lo cual se ha contado con la propia colaboración del campesinado, quienes han recibido préstamos a 20 años plazo y a bajo interes.

Agregó: la reconstrucción se ha hecho en edificación en altura en bloques de edificios de 14 a 16 pisos, siendo muy pocos los de 20; pero predominan los conjuntos de ocho a nueve pisos.-

Tambien informó que dentro de esos mismos programas de construcción y reconstrucción, Bulgaria ha hecho importantes edificaciones a orillas del Mar Negro, tratando de crear lo que podría denominarse la "Riviera Balcánica", y donde se han efectuado importantes certámenes internacionales.



LA EXPERIENCIA BULGARA PARA LA RECONSTRUCCION fue ofrecida por el Embajador en nuestro país, Marín Yvanov Churov, en entrevista sostenida con el Ministro de Vivienda, Carlos Cortés Díaz.

INSTRUCCIONES A LICEOS SOBRE EL INGRESO A LAS "UES"

LA DIRECCION de Educación Secundaria del Ministerio de Educación ha solicitado a los jefes de los Liceos del país "**su más amplia colaboración al proceso de Selección y Admisión de las Universidades Chilenas, con el objeto de coordinar las actividades e intereses con las exigencias que impone el sistema de ingreso a los distintos establecimientos de Enseñanza Universitaria del país**".

"Esta colaboración y coordinación de actividades, señalan las instrucciones, son particularmente importantes en el presente año escolar, en atención a que las Universidades nos han comunicado que llevan registradas una cantidad superior a los 65 mil alumnos que egresan este año de la Eseñanza Media y que desean proseguir sus estudios en estas instituciones".

"Por otra parte, deseamos destacar que en la admisión para el año academico 1972, las Universidades Nacionales consideran la totalidad de las calificaciones obtenidas por los alumnos durante los estudios medios, con lo cual este antecedente adquiere singular importancia, y esta medida, debe apreciarse como un respaldo a la labor educacional que desarrolla la nseñanza media.

"Estas calificaciones deberán ser proporcionadas por los establecimientos dependientes de esta Dirección, en los formularios y dentro de los plazos que las Universidades establezcan, a fin de evitar cualquier perjuicio a nuestros alumnos.

"Además de difundir la información partinente sobre el ingreso a las Universidades, que será proporcionada oir estas, los establecimientos dependientes de esta Dirección deberán facilitar sus locales en los días que se apliquen las pruebas de selección. Existe el comprmiso, por parte de las Universidades, para que la interrupción de las actividades escolares que ocasionen esta ocupación sea la más breve posible".

Los veterinarios celebran su día

LA PROTECCION de la Salud Pública, la prevención de enfermedades en los animales, y el fomento del Patrimonio ganadero son algunas de las actividades y campos en que operan los médicos veterinarios, que el próximo jueves 26 celebran su día. Como es tradicional y junto con conmemorar 45 años de la fundación de la Sociedad de Medicina Veterinaria, estos profesionales organizarán un acto académico a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad Chile.

El orador principal será Felipe Herrera, Presidente de la Comisión Organizadora de la III Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo, quien se referirá al tema "Desarrollo Económico y Desarrollo Ganadero".

Este acto ha sido organizado por el Colegio Médico Veterinario de Chile, el Consejo Provincial Santiago y la Sociedad de Medicina Veterinaria. En primer término hará uso de la apalabra el Presidente de la Sociedad de Medicina Veterinaria, Dr. Jorge Pineda y luego el Presidente del Consejo General del Colegio Médico Samuel Goldzveig.

Felipe Herrera, ex Presidente del BID, ha mostrado mucho interés por los problemas pecuarios de nuestro país. En 1949 se desempeñó como profesor organizador de la Cátedra de "Economía Rural" de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, que posteriormente ocupó el actual Ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda.

En el acto académico del próximo jueves se entregarán premios al mejor alumno del Curso de Reproducción Animal de 1970 y al mejor alumno egresado de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile.

Orden Andrés Bello para Ministro de Educación

CON LA ORDEN, "Andrés Bello" de primera clase, será condecorado hoy, por el Gobierno de Venezuela, el Ministro de Educación, Mario Astorga Gutiérrez.

La distinción será entregada al Secretario de Estado por el Embajador en Chile, Orlando Tobar, en una ceremonia que se efectuará a las 19 horas en la residencia de éste, Bustos 2021.

La medalla se otorga por los servicios del Ministro de Educación a la causa de la Unidad Cultural de los países del Area Andina.

Al acto concurrirán Ministros de Estado, los Rectores de las Uiversidades chilenas, altos funcionarios del Ministerio de Educación y todas las personas que recibieron tal distinción.

RESPONSABILIDAD, MORAL Y OTRAS YERBAS PDC

El señor Patricio Aylwin, por un lado, y el señor Claudio Orrego por otro, han creído que el mejor camino para ganar su conciencia de "revolucionarios en libertad" frente a la prisión de nuestra compañera de labores Olivia Mora Campos, es "culpar" al Presidente del Consejo y Director de LA NACION, Oscar Waiss.

Al señor Aylwin le perdono su ignorancia periodística por razones obvias. Pero el señor Claudio Orrego debería andarse con más cuidado, sobre todo cuando trata hablar de ética. Ya volveremos sobre esto de la MORAL más adelante.

El compañero Waiss, como viejo revolucionario socialista, abogado de larga experiencia, responsable y solidario para defender a sus compañeros de esta casa periodística, una vez que regrese al país (acompaña en su gira al Compañero Presidente doctor Allende), sabrá darle condigna respuesta al dúo Aylwin-Orrego. Por ahora, vayan estas líneas.

El señor Aylwin es también abogado y debería saber que los Ministros sumariantes, junto con hacer llegar la citación bajo apercibimiento de derecho con personal de Investigaciones, autoriza a éstos para RETIRAR del diario LOS ORIGINALES de la crónica estimada delictiva o causal de haberse incoado el proceso. En las carillas escritas, una anotación (colofón), indica el nombre del autor de la información, artículo, comentario o crónica. De manera entonces que el juez instructor sabe -antes de tomar declaración alguna- quién es el autor de la pieza sumarial.

Retornemos a la MORAL de que habla el señor Claudio Orrego Vicuña en "A esta hora se improvisa" y en el "Felón Jr.", muy a menudo.

En la oficina del Director de LA NACION, existía desde su fundación por don Eliodoro Yáñez, un hermoso reloj carrillón mural. Recuerdo que lo conocí una noche del verano de 1960, recién llegado a este diario.

Me llevó hasta ese recinto el compañero Guillermo Ravest -hoy Jefe de Informaciones en "Puro Chile"- con el objeto de que escuchara las campanadas de ese valioso reloj carrillón. ¡Era todo un espectáculo musical sinfónico oír las campanadas!.

Cuando debí asumir la Dirección del diario en Noviembre del año pasado, noté la ausencia del valiosísimo reloj carrillón. En los muros de madera -puede venir cualquiera persona a verlo- están los tarugos cubriendo los hoyos en donde se afirmaba esa especie. Pensé, primero, que el reloj carrillón podía haber sido trasladado a la sala donde funciona el Consejo del diario. Hacia allá encaminé mis pasos. ¡Nada!.

Como el hecho me parecía insólito, le pregunté al Gerente DC, Mario Peñafiel. No sabía nada. Ni siquiera CONOCIA ese reloj carrillón.

Pregunté en bodega, imaginando que podía hallarse allí o si estaba mandado a componer, tendría anotación de salida.

¡Nada!.

Como en los versos de Pezoa Véliz, nadie dijo nada. -no del extinto- del reloj carrillón.

Es verdad que un reloj camina, pero no puede trasladarse por sus propios medios.

La moral no es una geometría -dijo un escritor- no es un sistema de verdades abstractas que se puedan derivar de alguna noción fundamental sentada como evidente; pertenece al orden de la vida, no al de la especulación.

RENAN ANDRADE MARTINEZ

Director reemplazante



Olivia Mora abandona el tribunal después que la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones dictaminó su libertad inmediata tras las aberraciones jurídicas cometidas tanto por el Presidente del Senado, el abogado Patricio Aylwin, como por el Magistrado que instruyó sumario en contra de nuestra compañera.

Declaración de Reporteros Policiales

"Apoyamos a nuestra compañera Olivia Mora"

UNA FIRME DECLARACION entregó ayer la Directiva de la **Agrupación de Reporteros Policiales y Judiciales**, en relación con la querella interpuesta contra nuestra colega de labores, **Olivia Mora** y que determinó su reclusión en la Casa Correccional de Mujeres.

El texto del documento es el siguiente

—"Ante la querella deducida por el Presidente del Senado, Patricio Aylwin, contra la reportera del diario "La Nación", Olivia Mora, la Agrupación de Reporteros Policiales y Judiciales, declara:

1) Expresar nuestro más enérgico repudio por la actitud asumida por el Senador de la Democracia Cristiana que significó que nuestra compañera, que se encuentra en su séptimo mes de gravidez, haya permanecido encarcelada más de tres días.

2) Señalar que, como reporteros policiales y judiciales, nos parece extraño y sintomático que el Ministro Sumariante, Hernán Cereceda Bravo, no haya concedido la libertad bajo fianza en forma inmediata, sino que lo hizo con consulta a la Corte.

3) No podemos olvidar que el Ministro Cereceda Bravo fue el único Magistrado de la Corte de Apelaciones de Santiago, que votó a favor del senador derechista Raúl Morales Adriasola, cuando para éste, la Fiscalía Militar pidió el desafuero por estar implicado en los hechos que culminaron con el asesinato del General René Schneider.

4) Expresamos nuestra total solidaridad con la compañera Olivia Mora, dirigente del Sindicato de Periodistas Radiales y reconocida luchadora gremial".

Firma la declaración, la Directiva de la Agrupación.

¡Olivia Mora en libertad!:

CON EL DICCIONARIO EN LA MANO PUSIERON EN RIDICULO A CERECEDA

La querella presentada por Aylwin y el Sumario seguido por el Ministro Sumariante constituyen una de las aberraciones jurídicas más notables vistas en Chile en los últimos tiempos.

EN UN EXTRAORDINARIO FALLO que debe sentar jurisprudencia sobre la materia, la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones ordenó ayer la inmediata libertad de la periodista Olivia Mora, señalando que al Ministro Sumariante no sólo no le correspondía dictar detención sino que, ni siquiera instruir Sumario.

En un fallo de una carilla, los Ministros de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones, integrada por Marcos Aburto, Antonio Raveau y Ramón Briones, dicen que el Ministro Hernán Cereceda entendió mal el artículo 263 del Código Penal, y que el Presidente del Senado no puede arrogarse la representación de la Corporación, ni menos invocar el artículo 263 del Código Penal, cuya utilización corresponde sólo al Intendente, al Ministro del Interior y al Presidente de la República.

La determinación de la Sexta Sala fue tomada ayer en la tarde, luego de que sus integrantes estudiaran profundamente todos los materiales que encontraron a mano sobre el artículo 263.

El error cometido por el Ministro Sumariante Cereceda es tan grave que, incluso los Ministros de la Sexta Sala se vieron en la obligación de consultar un diccionario para explicarle que "injuria de palabra" significa **"por medio de la expresión oral"**, según el diccionario de la lengua.

Por si fuese poco el inmenso ridículo en que quedó el Presidente del Senado y el Ministro Cereceda por seguirle la corriente, el fallo de la Sexta Sala bajó antes de que llegara a la Secretaría Criminal el desestimiento de Patricio Aylwin.

Lo único grave de todo este acontecimiento es que, por la falta de conocimientos de un Ministro, la periodista Mora, con seis meses de embarazo, sufrió todo un fin de semana de detención injustificada.

LOS HECHOS

En el cuarto lugar fue agregado ayer en la tarde a la Sexta Sala el caso de nuestra compañera Mora. Los Ministros debían pronunciarse sobre la libertad bajo fianza solicitada por su abogado defensor, la cual fue concedida por el Ministro Cereceda, conforme a la Ley, pero con consulta a la Corte.

Luego de un breve alegato del abogado defensor Renato Gazmuri, los Ministros se abocaron al estudio del caso. Se esperaba una resolución rápida, por la facilidad del caso. Sin embargo, los Ministros tardaron más de una hora en emitir su fallo, solicitando entretanto numerosos materiales sobre el artículo 263 del Código Penal, inclusive una memoria.

Finalmente, alrededor de las 17.30 horas, emitieron el fallo que dice en algunas de sus partes que por el artículo 26 de la Ley de Seguridad Interior del Estado, no le correspondía al Presidente del Senado iniciar la querella, sino al Intendente, al Ministro del Interior o al Presidente de la República, o a cualquiera de los Senadores que se sintiera aludido por el artículo de la periodista, que no ataca en particular a nadie.

"Si bien ese artículo otorga facultad al Presidente de las Cortes en algunos casos, dice el fallo, no ocurre lo mismo con el Presidente del Senado.

Más adelante agrega **"Que por lo demás, Olivia Mora ha sido procesada como autora del delito de desacato descrito en el artículo 263 del Código Penal, y es lo cierto que la publicación incriminada no puede configurar dicho delito, que se comete, según el texto legal, mediante injurias de hecho o de palabra, concepto este último que quiere decir "por medio de expresión oral"**, según el diccionario de la lengua. De consiguiente, en ningún caso podía mantenerse el procesamiento.

Por estos fundamentos se deja sin efecto la orden de instruir sumario y todo lo obrado en autos, debiendo archivarse estos antecedentes.

En una palabra le dicen al Ministro Cereceda que tiene que aprender a leer el diccionario, porque cuando el texto de la Ley dice "de palabra" se refiere a la expresión oral, y en ningún caso a la palabra escrita.

Aunque el fallo de los Ministros de la Sexta Sala aparezca como exagerado, ello se debe sólo a que el Sumario seguido por el Ministro Cereceda no tenía sentido, y fue una grave aberración jurídica.

CAMARA DEDICA TODO EL DIA A LA RECONSTRUCCION

LA CAMARA DE DIPUTADOS dedicará la sesión especial citada para la mañana de hoy y también la sesión ordinaria de la tarde, a despachar, en tercer trámite constitucional, el proyecto que modifica la Ley 16.282 para la reconstrucción de la zona afectada por el sismo del 8 de julio pasado.

El proyecto, elaborado por el Ejecutivo, está destinado a suministrar los recursos necesarios para reconstruir rápidamente las localidades de las provincias destruídas por el último terremoto.

El proyecto ha recibido el encargo de suma urgencia en toda su tramitación hasta la fecha y tanto el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, como otros altos funcionarios de la Administración, han estado en forma permanente presentes en el Parlamento durante la discusión.

Radicales de INDAP están con el CEN

EL GRUPO FUNCIONAL RADICAL DEL INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO, INDAP, acordó expresar su más amplio apoyo a la Directiva Nacional del Partido Radical, recientemente elegida y generada de acuerdo a las normas y a la voluntad mayoritaria manifestada en la XXV Convención.

La declaración, firmada por la Directiva del Grupo, encabezada por el Presidente Osvaldo Alvarado, e integrada por Tomás Leiva, Vicepresidente; Ninfa Castillo, Secretaria de Finanzas; Claudio Coello, Secretario de Organización; Víctor Toledo, Secretario Político; Adolfo Lazo, Secretario Sindical; y Myriam Videla, Secretaria, expresa que se "ratifica en su totalidad la declaración de principios aprobada por la unanimidad de los Convencionales, pues interpreta fielmente la doctrina de nuestro Partido que es: **socialista, humanista, revolucionario, laico, democrático y representante de la clase trabajadora**".

También la declaración repudia enérgicamente la actitud divisionista de los Parlamentarios que sin una razón valedera han abandonado el Partido, haciéndole el juego a los sectores más retardatarios del país que desean el fracaso del Gobierno de la UP. Finalmente, invitan a las bases a redoblar su acción en el fortalecimiento del Partido, y manifiestan su apoyo leal al Programa de la UP y al Gobierno del Presidente Allende, pues estiman que **"este es el único camino eficaz para lograr la independencia económica de nuestro país y la construcción de una sociedad socialista"**.



EL MINISTRO SUMARIANTE HERNAN CERECEDA, quien cometió graves errores jurídicos, no sólo al decretar el encarcelamiento de Olivia Mora, sino incluso al seguirle sumario, pues ninguna de ambas situaciones correspondía.

MAÑANA LLEGAN DOS PARLAMENTARIOS NIPONES

DOS PARLAMENTARIOS DEL Partido Socialista del Japón llegan a Santiago mañana a las 13 horas, para permanecer en el país hasta la mañana del domingo 29 del presente. Ellos son Hiroshi Nishimiya, miembro de la Cámara de Representantes, y Makoto Matsui, de la Cámara de Consejeros (Senado).

Su visita a Chile, dentro de una gira por varios países latinoamericanos, obedece al propósito de conocer la situación político económica.

El Partido Socialista del Japón es actualmente la segunda fuerza política de ese país, y el más fuerte de la Oposición.

Redactores políticos solidarizan con nuestra compañera Olivia Mora

Innumerables adhesiones de círculos periodísticos, la visita de sus compañeros y el respaldo de la inmensa mayoría de los profesionales de la noticia, recibió mientras estuvo detenida en la Cárcel de Mujeres nuestra Jefe de la Sección Política de "La Nación", Olivia Mora Campos.

La redactora permaneció tres días con sus correspondientes noches en la Casa Correccional de Mujeres, por orden del Magistrado, Hernán Cereceda, a raíz de una querella por injurias y calumnias presentada por el Presidente del Senado, Patricio Aylwin.

Olivia Mora es una destacada profesional, con seis años de ejercicio. Casada con el periodista José Carrasco, es madre de un pequeño de un año y dos meses y está esperando su segundo hijo. Es dirigente del Sindicato de Periodistas Radiales y una activa participante de la organización de Periodistas de Izquierda.

En una declaración entregada ayer por el Círculo de Redactores Políticos, del cual Olivia forma parte, se expresa la protesta airada de la institución por la irregularidad de los detalles procesales en la detención de la afectada quien debió permanecer todo el fin de semana presa por haber pedido la parte querellante la suspensión de la causa, sin ninguna explicación válida.

El Círculo expresa que "al margen de la irrestricta solidaridad humana y periodística que esta directiva expresara en forma total a la compañera Mora, como primera consideración, los dirigentes del sector periodístico político han considerado en forma justificadamente airada como la parte querellante, es decir el Senador Patricio Aylwin, no ha expresado hasta el día de hoy, en hechos concretos, el respeto que debería merecerle la función periodística, sobre todo cuando es ejercida por una mujer próxima a la maternidad".

LA UNIDAD POPULAR PRESENTE

Olivia Mora recibió centenares de visita en los días que estuvo en la Casa Correccional de Mujeres. Entre las más emotivas figura aquella de la Directiva de las Mujeres de la Unidad Popular que llegaron a saludarla y expresarle su adhesión.

Concurrieron compañeros de "LA NACION", dirigentes del Colegio de Periodistas, compañeros de la Organización de Periodistas de Izquierda.

En el diario se recibieron adhesiones. Hugo Arellano, periodista y Regidor por Limache, en un cablegrama enviado a nuestra compañera, señala "ante insólita medida justicia clasista, recibe la adhesión fervorosa de quienes estamos en la senda popular".

OTRAS ADHESIONES

Renato Zamora, de Radio Minería, envió un telegrama a Olivia Mora que expresa: "solidarizamos con tu causa hasta la victoria final".

Al igual que sus colegas periodistas, ... el Sindicato Profesional de Técnicos de Obra de la Empresa La Nación, enviaron una nota a la Redactora Política expresándole todo su "apoyo solidario ante el momento amargo que vive. Pero que creemos —dice— que de él saldrá más fortalecida, como periodista, profesional y mujer que ha cumplido en forma honesta con su deber".

Gustavo Ruz, Secretario General de la Juventud Socialista expresó en conferencia de prensa que "la experiencia cubana nos está demostrando que el socialismo no puede aplicarse por decreto y que es fundamental la correlación de fuerzas en favor de la Revolución".

CIRCULOS POLITICOS REPUDIAN GOLPE REACCIONARIO EN BOLIVIA

Círculos Políticos chilenos expresaron su apoyo al pueblo boliviano ante el golpe militar que derribó el Gobierno popular del Presidente Juan José Torres.

La Comisión Política de la Organización de Izquierda Cristiana, califica el golpe de "fascista" y formula un llamado de solidaridad con el pueblo hermano. Actitud similar adoptó la Comisión Política de la Juventud Socialista.

La declaración pública de la Organización de Izquierda Cristiana, junto con expresar su más amplia solidaridad al pueblo boliviano, saluda "la resuelta decisión de militantes cristianos de izquierda para enfrentar al movimiento militar derechista y repudia los fusilamientos de universitarios y dirigentes populares que ya se han producido y revela el brutal carácter reaccionario del golpe.

Más adelante, la Izquierda Cristiana señala que no oculta su preocupación de que lo ocurrido en Bolivia forma parte de una operación en vasta escala que se gesta por los sectores más agresivos de la oligarquía y el militarismo fascista de algunos países latinoamericanos, en conjunto con banqueros y determinados círculos de poder interamericanos, destinada a aplastar los avances del movimiento popular en la parte sur del continente.

Finalmente, la OIC llama a enfrentar esta amenaza "reforzando la unidad de las fuerzas populares, mejorando su trabajo político para alcanzar una base de apoyo más amplia y sólida, desarrollando una activa solidaridad con los pueblos hermanos.

Desde ya, llamamos a organizar jornadas populares antimperialistas con participación de todos los organismos de bases a fin de detectar y denunciar los atentados que se estuvieron preparando contra nuestro pueblos. Democracia Cristiana.

LA TENAZA DE LAS FF.AA.

Por su parte, el diputado DC, Héctor Valenzuela, declaró que lo ocurrido recientemente en Bolivia "pone de manifiesto nuevamente la tenaza en que está aprisionada la vida política, social y económica del país. Tenaza constituída por las Fuerzas Armadas que lleva a la nación de un lado a otro, según las ambiciones personales de los militares de turno".

Valenzuela agregó que "sin duda, en esta realidad, está la fuente del atraso cívico del país y que los diferentes gobiernos se han olvidado de la ampliación de la base cultural del pueblo y aparecen como visualizando la solución en niveles superiores!"

En relación a Chile, Valenzuela calificó de muy lamentable este hecho ya que "sabemos, dijo, que el gobierno chileno tendía todos los puentes para restablecer las relaciones diplomáticas. Tengo la impresión, añadió, que esto detiene dicho intento que era apoyado por todos los chilenos".

CUP DE "LA NACION" APOYA A OLIVIA MORA

El Comité de Unidad Popular de La Nación, ante la prisión decretada por el Ministro de la Corte de Apelaciones, Hernán Cereceda Bravo, en contra de nuestra compañera, periodista Olivia Mora Campos, en proceso incoado a requerimiento del senador de la Derecha freísta Patricio Aylwin, acuerda presentar su más enérgica protesta y solidarizar con Olivia Mora.

Comité UP da La Nación

CUT Y FECH SOLIDARIZAN CON EL PUEBLO BOLIVIANO. GRAN ACTO DE MASAS MAÑANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN A LAS 18 HORAS.

Juventud socialista inicia mañana Conferencia Nacional

● Delegaciones extranjeras presentes en el XX torneo

"La experiencia boliviana nos demuestra que el socialismo no puede aplicarse por decreto y que es fundamental la correlación de fuerzas en favor de la Revolución y la definición política del pueblo" declaró ayer en conferencia de prensa el Secretario General de la Juventud Socialista, Gustavo Ruz, destinada a presentar a los delegados extranjeros que concurren a la XX Conferencia Nacional de la JS a celebrarse en Concepción.

Presentes en la reunión con los periodistas se encontraban representantes de Corea, Cuba, Vietnam y República Popular China. Para hoy está anunciado el arribo de los soviéticos y rumanos.

Refiriéndose siempre a lo sucedido en Bolivia, Ruz señaló que el pueblo ha experimentado un rápido proceso de radicalización, ya que ha pedido "armas y socialismo".

TORNEO PARTE MAÑANA

Con un gran acto de masas se inicia mañana en Concepción la XX Conferencia Nacional organizada por la FJS. En la inauguración, se harán presentes el Vicepresidente de la República, José Tohá, el cual tendrá a su cargo una de las intervenciones, el Secretario de la Juventud Socialista, Gustavo Ruz, y el Senador Carlos Altamirano, Secretario General del Partido, además de numerosas delegaciones y de bases juveniles penquistas.

Como símbolo del espíritu fraternal y constructivo que anima a esta Conferencia, los jóvenes socialistas decidieron consagrar la tarde del miércoles, hasta las 18 horas, al trabajo voluntario, simultáneamente con la celebración del Día Nacional Contra la Burocracia.

La voz del Presidente Allende será escuchada en el acto de masas del Teatro de Concepción. Será un saludo a la XX Conferencia y a las 14 delegaciones de jóvenes socialistas y comunistas provenientes de todo el mundo. El discurso fue grabado en cinta magnetofónica antes de la partida del Dr. Allende en su gira que cubrirá 3 países: Ecuador, Colombia y Perú.

UNA NECESIDAD

En cuanto a los objetivos de esta XX Conferencia, Gustavo Ruz, el actual Secretario General que termina esta semana su mandato, señaló que desde hace 3 años no se realiza este evento de la Juventud Socialista. "Es urgente, para nosotros, la necesidad de concretar una política frente a las bases juveniles. Si bien es cierto, éstas han tenido un activo papel en el proceso desarrollado en nuestro país, aún queda un sector importante manejado por la reacción".

El jueves, los jóvenes socialistas conocerán y discutirán la cuenta política del Comité Central saliente. La nueva directiva máxima de la JS será elegida a las 23 horas del sábado, al finalizar la Cuarta Reunión Plenaria.

El Domingo se efectuará el acto de clausura, en el cual harán uso de la palabra el nuevo Secretario General de la JS y el Senador Carlos Altamirano.

Trabajadores de "La Nación"

Amplio respaldo a posición valiente de Compañera Mora

Señora
Olivia Mora de Carrasco
Presente.

Estimada compañera:

El Comité Sindical, que reúne a los trabajadores de los cuatro sindicatos de la Empresa Periodística "La Nación", en reunión efectuada hoy lunes 23 de agosto, adoptó los siguientes acuerdos:

1.— Respaldar ampliamente la valiente posición de lucha de la compañera Olivia Mora de Carrasco.
2.— Protestar enérgicamente por el uso y abuso de leyes arbitrarias contenidas en el articulado de la Ley de Seguridad Interior del Estado, que coartan la libertad de expresión.
3.— Solidarizar con los postulados de nuestra compañera, que no sólo representan a todos los trabajadores de esta empresa, sino que se identifican con la lucha emprendida por el pueblo chileno.

COMITE SINDICAL

Horrendo drama en Valdivia:

MATO A SUS CUATRO HIJOS Y SE SUICIDO

VALDIVIA (Por Teléfono).— Un sangriento drama familiar, que conmovió a toda la zona, se conoció en la madrugada de ayer cerca de esta ciudad, cuando un jubilado, angustiado por el abandono de su mujer, dio muerte a cuatro de sus hijos, incendió su hogar y luego se suicidó, ahorcándose.

Escenario del sangriento y triste suceso fue una vivienda de material ligero situado en el interior del predio "Las Mulatas", a unos 30 kilómetros de Valdivia.

La tragedia se descubrió a las 4.40 horas de ayer, cuando se declaró un incendio en el citado inmueble ocupado por **Cipriano Aros**, jubilado del Servicio de Seguro Social, quien se desempeñaba como mediero en el citado predio.

Luego de sofocar las llamas, los vecinos descubrieron, horrorizados, en un rincón de la casa, no afectados por el fuego, los cuerpecitos de los menores, **Hugo**, de 12 años; **Jaime**, de nueve; **Enrico**, de cinco e **Hilda**, de 4 años de edad. Los cadáveres, según informó la policía, presentaban horrorosas heridas en la cabeza y el cuello producidas con un hacha que se encontró en el mismo lugar.

A unos ochenta metros de la vivienda, que resultó totalmente destruida por el fuego, se encontró colgando por el cuello, en un árbol, el cadáver del cuádruple parricida, quien utilizó una faja de color rojo para anudarla a su cuello y al árbol, pereciendo por asfixia.

UNA TRISTE HISTORIA

De acuerdo con lo señalado por los vecinos del lugar, **Cipriano Aros** fue abandonado hace dos días por su cónyuge, **Silvia Valle Bahamondes**, de 39 años, quien se dirigió a casa de un hermano, en Valdivia, junto a sus dos hijos mayores, **Mariela** de 15 y **Jorge**, de siete años.

La mujer fue interrogada por la policía acerca del hecho, señalando que, efectivamente, había decidido abandonar a **Cipriano Aros**, por su afición desmedida por el alcohol, lo que le hacía descuidar su trabajo de mediero en el predio, recibiendo ella continuos maltratos.

El sábado último, después de sostener una ácida discusión, la mujer se marchó a Valdivia llevándose a los dos mayores pero dejando en su hogar, mientras el hombre dormía su ebriedad, a sus cuatro hijos menores.

La policía deduce que el campesino, al despertar y percatarse de la situación en que se encontraba, enloqueció por los efectos del alcohol y cogiendo un hacha que comúnmente usaba para cortar leña, agredió a sus cuatro pequeños hijitos, quienes perecieron instantáneamente. Luego de ello, decidió autoeliminarse.

Los cuerpecitos de los pequeños fueron trasladados en la mañana de ayer a Valdivia junto al de su padre a la morgue local, para ser sometidos a la autopsia médico legal ordenada por los Tribunales.

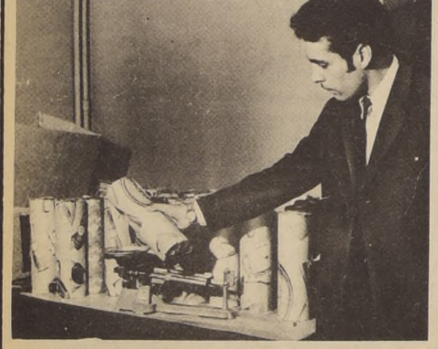
Existen sólo dos en Chile:

Habían robado radiocardiógrafo

TRAS UNA ESPECTACULAR cacería por los diversos lenocinios de la calle San Camilo, fueron aprehendidos tres delincuentes habituales autores de numerosos robos. Entre sus delitos, se cuenta el robo de un radiocardiógrafo desde la Clínica Traumatológica. De estos aparatos existen sólo dos en Chile.

Los individuos fueron identificados como **Nelson Horacio Castro Caldera**, de 18 años; **Héctor Raúl Martínez Vásquez**, de 25 y **Luis Antonio Acevedo Valdés**, de 21 años. Todos ellos tienen ficha por homicidio, fuga, cogoteos, lanza a chorro y lesiones.

La diligencia de aprehensión la realizaron detectives de Quinta Bella, quienes debieron protagonizar una cinematográfica cacería en todos los lupanares del sector de San Camilo, lugar donde los delincuentes eran ocultados por prostitutas y homosexuales. Finalmente, los detenidos confesaron que no habían logrado vender el radiocardiógrafo robado desde la Clínica Traumatológica debido a que desconocían su uso para explicarlo a los posibles compradores.



LA COCAINA que en marzo del año pasado fue encontrada oculta en un avión de LAN. La posterior investigación produjo la detención de Guinard.

"NO QUIERO y no quiero fotos" —dijo Víctor Araya Páez y se dio vuelta hacia la pared eludiendo a los reporteros gráficos.



ESTE INDIVIDUO tan "corto de genio", que se cubre el rostro, es Hugo Armando Ghigliotti, quien quería una Mademsa chica para él solo.

ESTOS SON ALGUNOS de los cajones con unidades de repuestos que la pareja había robado desde Madems a.

De 800 mil escudos es botín recuperado:

LE HABIAN PUESTO RUEDAS A MADEMSA

● Empleado "de confianza" y los hermanitos del diablo.

TRES INDIVIDUOS fueron detenidos por la policía, luego de comprobarse que en menos de tres meses habían arrasado con cuanto objeto de valor se les puso por delante en la industria Mademsa. Uno de ellos ocupaba un puesto **"de confianza"**. La policía avaluó el botín que se compone de repuestos de lavaplatos, tuberías, pilotos de cocinas, unidades selladas para refrigeradores, jugueras y otros artefactos, en unos 800 mil escudos, anunciándose que el robo puede ascender a mucho más.

Los detenidos fueron identificados como **Víctor Araya Páez**, de 31 años, casado, Jefe de Planta en la industria Madems a; **Hugo Armando Ghigliotti Morales**, de 39 años, empleado de Mademsa y su hermano **Eduardo Bernardo Ghigliotti**, de 41 años.

Durante tres meses, Araya y Hugo Ghigliotti comenzaron a apoderarse de diversos repuestos o unidades básicas de artefactos fabricados en Mademsa, sabiendo el alto costo en el mercado. Para ello, fabricaban falsas guías de salida que mostraban al portero de la industria sacando el botín en uno de sus automóviles.

Una vez fuera, Hugo procedía a entregar gran parte de las unidades a su hermano Eduardo Ghigliotti quien poseía una fábrica de artefactos eléctricos y domésticos en calle Berlioz 5539 en la comuna de San Miguel de esta capital. Este se dedicaba a la armaduría de refrigeradores, cocinas a gas licuado, jugueras, lavadoras y otros artefactos, contando con las piezas principales que su hermano y el cómplice de éste le proporcionaban a través de sus robos en Madems a.

Mediante sus confesiones, Araya señaló a los funcionarios policiales que **"estaba cansado de servir en Mademsa y que, tomando en cuenta el capital que se había formado mediante los robos de piezas de repuestos y unidades selladas de esa fuente de trabajo, pensaba "instalar su fábrica propia", en algún lugar de Santiago, tal como lo habían hecho los hermanos Ghigliotti"**. Estos últimos, fuera de mantener su industria **"sucursal Mademsa"**, vendían grandes cantidades de repuestos a particulares.

LA BH

La diligencia que puso en descubierto al trío de delincuentes la realizaron funcionarios de la Brigada de Homicidios al mando del Inspector **Luis Valenzuela Guevara**, como asimismo detectives de San Miguel. Las pesquisas las iniciaron a través de antecedentes que tuvieron, cuando los hermanos Ghigliotti comenzaron a vender a particulares unidades selladas de refrigeradores.

En la mañana de ayer, ingenieros de la industria Mademsa se encontraban en el Cuartel General de Investigaciones, haciendo una revisión y evaluación de las especies que fueron recuperadas por la policía, comentándose al mismo tiempo, que el monto de lo robado por Araya y los hermanos Ghigliotti era muy superior a los 800 mil escudos.

Traficante de drogas, detenido:

OFRECIA 30 MILLONES POR SU LIBERTAD

UN CONOCIDO TURF—MAN millonario, y comerciante de ganado, fue detenido por la policía, por su implicancia en el tráfico internacional de drogas. El sujeto, cuando se encontraba en el cuartel de calle General Mackenna ofreció 30 mil escudos en efectivo a los detectives para que lo dejaran en libertad... "porque **aquí no ha pasado nada**" según argumentó. Igual pasó a disposición de la Justicia.

Francisco Guinard Moral, de 46 años, aparece en su carnet de identidad como **"comerciante"**, aunque no precisa sus verdaderas actividades.

Desde que en el mes de marzo del año pasado la policía encontró varios kilógramos de clorhidrato de cocaína ocultos en el sistema de ventilación de un Boeing de Lan Chile las diligencias continuaron.

Ordenes de aprehensión y circuladores solicitando antecedentes al respecto, se enviaron a todos los rincones, del país y del mundo. La INTERPOOL también estaba trabajando en éste ataque a fondo contra los traficantes de drogas.

Así, siguiendo pistas tras pistas además de antecedentes reunidos en detenciones de otros delincuentes, se logró reunir un apreciable número de acusaciones graves contra **Francisco Guinard Moral**, de 46 años, turf-man, comerciante y millonario.

El individuo fue interrogado por funcionarios de la Quinta Comisaría Judicial de la policía civil a quienes señaló que era **"un honrado comerciante establecido y que sus salidas del país eran hacia la Argentina para vender ganado, negocio al que se dedica desde hace varios años.**

No obstante, se negó a revelar algunos detalles trascendentales de su vida que le transformaron súbitamente en millonario.

Cuando **Francisco Guinard Moral** se percató que sus argumentos no eran lo suficientemente sólidos, solicitó le permitieran llamar por teléfono a su hermano. Momentos después llegó este con un paquete que entregó al detenido.

Aquí tienen 30 "guatones" (Millones) -señaló el detenido- **son de ustedes si yo quedo en libertad. Aquí no ha pasado nada. Borrón y cuenta nueva.**

Ante esta actitud, en el parte conque el traficante pasó a disposición del Noveno Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, se agregó el de intento de soborno.

Al momento de enfrentarse a los reporteros gráficos, el individuo perdió todo su temple y gritaba a voz en cuello: **"¡Soy un comerciante establecido...!"**- aunque, por supuesto, no declaró que era "un comerciante establecido en cocaína y otras drogas.

Un vocero de la policía señaló que el detenido se trasladaba constantemente a la Argentina, para **"vender ganado"**, pero es posible que desde el vecino país haya tomado otros vuelos para dirigirse a diferentes lugares de latino y norteamerica para traficar con la cocaína.



EL SUJETO QUE SE cubre el rostro con sus manos y oculta tras un detective es Francisco Guinard Moral, el "honrado comerciante" que quiso comprar su libertad en 30 mil escudos.

Valparaíso:

Virtual solución en crimen del taxista

VALPARAISO, (por telefono).- A pesar de las reiteradas declaraciones de un delincuente habitual, ahora en poder de la policía, de ser el autor del zomicidio de un taxista, la BH porteña tiene aún sus dudas acerca de la veracidad de lo señalado.

El detenido es **Sergio Vega Guajardo** o **Carlos Orellana Valdés** o **Carlos Moisés Saravia Galaz**, alias **"El Tiriruta"**, delincuente habitual, quien fue detenido en la madrugada de ayer.

Ante los interrogatorios a que fue sometido, el individuo confesó ser el autor de los disparos que dieron muerte al taxista **Patricio Cárdenas Montenegro**, ocurrido el 20 de febrero del año pasado. Asimismo, agregó que en esa oportunidad se encontraba en estado de ebriedad y no recuerda muchos detalles, pero sí que hizo dos disparos, desconociendo sus resultados.

A juicio de la policía de Valparaíso, existen varios antecedentes en que "El Tiriruta" entra en contradicciones o bien desconoce. Un vocero del cuartel de policía declaró que tenían la seguridad de que el detenido se encontraba en el coche de la víctima cuando se cometió el homicidio a sangre fría, pero que se duda acerca de la veracidad de las declaraciones de éste, quien insiste en declararse autor del crimen.

Ello quedará aclarado con la aprehensión de los otros tres pasajeros del taxista, cuyas identidades no han sido dadas a conocer pero que se sabe son dos hombres y una mujer, todos ellos delincuentes habituales.

CONTADORES AUDITORES

CON EL TEMA "Importancia del Area Social en el Desarrollo Económico Social de Chile", se inauguró ayer un ciclo de charlas en la Escuela de Contadores Auditores de la Universidad de Chile.

La jornada fue organizada, además del plantel universitario, por el Centro de Contabilidad y Auditoría y el Centro de Alumnos de la Escuela de Contadores.

El programa abarcará conferencias sobre Proyecciones Económicas de la Nacionalización del Cobre; Estatización Bancaria; La Contabilidad y la Auditoría en un Régimen de Economía Planificada; todas a cargo de destacadas personalidades de Gobierno como Max Nolff, Hugo Fazio, Alberto Martínez y otros.

Coordinación para vuelos de "LADECO"

Una mayor coordinación de vuelos de LADECO, está [...] diando el Ministerio de O[...] Públicas y Transportes, a [...] cubrir eficazmente, hasta [...] puntos más apartados del [...] sin perjuicio para el desarro[...] Línea Aérea Nacional.

El Ministro Pascual B[...] recibió en la mañana de ayer [...] los dirigentes del Sindi[...] LADECO, presididos por M[...] Díaz y al gerente de esta [...] línea aérea, Juan Costabal.

Se analizaron preferente[...] te., los aspectos de la coor[...] ción a nivel de empresas a[...] de posibles puntos que de[...] atender preferentemente [...] Línea del Cobre, tanto [...] aspecto carga, como [...] pasajeros.

Se destacó la preferencia [...] las ciudades de Aysen y M[...] nes, como también otros lu[...] alejados del Norte del país [...] tienen preferencia para una [...] jor atención de las dos [...] aéreas nacionales.

El Ministro Barraza info[...] los dirigentes de LADECO [...] Gobierno está interesado en [...] mover las actividades [...] dentro del país y que en [...] planes, esa línea puede [...] se mejor y tener así un [...] mutua conveniencia en be[...] cio de los habitantes de los p[...] tos más alejados del país.

Los representantes [...] LADECO, informaron [...] parte, que está en sus fases [...] les una gestión para adq[...] aviones DC 8, a chorro con [...] cidad para 180 pasajeros [...] toneladas de carga, con un [...] de 11 millones de dólares [...] tal.

Manifestaron su interés [...] traer carne desde Aysen a S[...] go, una vez que el frigorífico [...] Chacabuco inicie sus activida[...]

En Las Condes:

OBRAS PARA MEJORAR LAVADO DE FILTROS

Para perfeccionar el lavado [...] filtros, la Dirección General [...] Obras Públicas iniciará traba[...] de mejoramiento de la caseta [...] bombas que hay en la planta [...] agua potable de Vitacura.

El proyecto demandará una [...] versión de 700 mil escudos [...] para encarar su ejecución se [...] mó a propuestas públicas a e[...] presas especializadas.

Este proyecto consulta la [...] talación de dos grupos mo[...] bombas, capaces de impulsar [...] estanque el actual gasto de 70 [...] tros por segundo que produce [...] planta de filtros. De esta mane[...] podrá abastecerse a las nuevas [...] poblaciones que se están con[...] truyendo en el sector adyacente [...] y además, usarse para el lavado [...] de los filtros actuales y otros n[...] vos que consultará el me[...] ramiento futuro de la planta.

En la misma planta se leva[...] recientemente un estanque [...] elevado de mil metros cúbicos [...] capacidad, cuya función cons[...] en usar el agua allí almacena[...] para lavar los filtros. El volumen [...] restante se usa como regula[...] para la población que habita [...] las inmediaciones. El estanque [...] abastece de dos sondajes si[...] dos en el mismo recinto, con [...] gasto variable que puede alca[...] zar a un máximo de 30 litros p[...] segundo, en conjunto.

IN MEMORIAM

†

Con motivo de cumplirse [...] 1er. Aniversario del sen[...] fallecimiento de mi que[...] sposo, don

FERNANDO CORNEJO SALINAS
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por [...] eterno descanso de su a[...] mañana miércoles 25 del [...] sente, a las 10 A. M. en la Igle[...] sia San Agustín.

Su Es[...]

BANCO ESPAÑOL-CHILE

ELECCION DE DIRECTORES

En virtud de lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley General de Bancos se informa que en la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 17 de agosto en curso, se ratificaron los nombramientos de directores en propiedad de la señora Eliana Almarza Pensa y de los señores Juan Bustos Ramírez, Víctor Calderón Bravo, Pastor Merino Merino, Jorge Molina Valdivieso, y Carlos San Martín Madariaga, cargos para los cuales habían sido designados por el H. Directorio de la Institución.

En consecuencia, el Directorio del Banco ha quedado compuesto de la siguiente forma:

Presidente	Señor Carlos San Martín Madariaga
Vicepresidente	Señor Jorge Molina Valdivieso
Directores	Señora Eliana Almarza Pensa
	Señor Juan Bustos Ramírez
	Señor Víctor Calderón Bravo
	Señor Pastor Merino Merino
	Señor José Osuna Rodríguez
	Señor Evaristo Peña Diago
	Señor Germán Picó Cañas
	Señor Oscar Aguero Wood
	Señor Fernando Jaras Fleischmann
Director Suplente	Señor Jorge Tacchi López.

Valparaíso, Agosto 24 de 1971.

Gerente General Subrogante

REUNION DE INGENIEROS COMERCIALES

En sesión almuerzo extraordinaria, que se efectuará mañana en el Hotel Crillón, a las 13 horas, el Instituto de Ingenieros Comerciales escuchará una exposición del Presidente de la Comisión Organizadora de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo, Felipe Herrera Lane, quien se referirá a la trascendencia que para nuestro país tendrá este evento.

En esta misma sesión se discutirá acerca de la organización y proyecciones de la Primera Convención Nacional de Ingenieros Comerciales de Chile, que se efectuará en el mes de noviembre próximo. Las ponencias o proyectos de acuerdo que se presentarán en la UNCTAD III se entregarán previamente a la consideración de dicho Congreso.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 25
de 7 de enero 1971

NOTIFIQUESE A don JUAN VARGAS FARIAS, domiciliado en calle Compañía N° 2077/63, en su calidad de Administrador del Club Social de la Dirección General de Investigaciones, entidad propietaria del inmueble ubicado en la dirección antes indicada y a don FEDERICO DUNCKER BIGGS, domiciliado en calle Catedral N° 2902, en su calidad de propietario del predio de la dirección antes señalada que, cumplido un plazo de TREINTA DIAS, deberán proceder a la demolición del muro divisorio entre ambas propiedades, en atención a que se encuentra trizado y desplomado, lo cual constituye un peligro evidente para sus moradores.

NOTIFIQUESE, asimismo, de esta Resolución Alcaldicia a los ocupantes de las propiedades, para que tomen conocimiento de lo ordenado en el presente Decreto.

FIRMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de la Alcaldía



GREMIOS



ASPECTO de la conferencia de prensa ofrecida ayer por los dirigentes de los empleados telefónicos. Denunciaron una serie de medidas de boicot de la compañía, que hacen necesaria su pronta nacionalización. De izquierda a derecha aparecen, Julio Valderrama, secretario; Héctor Orellana, presidente; Eusebio García, tesorero, y Javier Núñez, director.

COMPAÑIA DE TELEFONOS BOICOTEA NACIONALIZACION

Sindicato de Empleados denuncia las maniobras de la empresa para impedir esta medida.

LAS DIFERENTES maniobras que la empresa está realizando para dificultar su nacionalización, denunciaron los dirigentes del Sindicato de la Compañía de Teléfonos de Chile.

En conferencia de prensa que ofrecieron al mediodía de ayer, Héctor Orellana, presidente; Julio Valderrama, secretario; Eusebio García, tesorero y Javier Núñez, director, informaron de una serie de irregularidades que se vienen produciendo en la Compañía Chilena de Teléfonos, cuyos personeros máximos están induciendo al personal a dividirse sindicalmente, al mismo tiempo que están tratando de inducir a los trabajadores para que vayan a la toma de la compañía, para que ésta pueda pasar a poder del gobierno norteamericano —en base a triquiñuelas legales— y de esta manera crear un conflicto internacional cuando el Gobierno de nuestro país proceda a la nacionalización de la empresa.

Héctor Orellana, presidente del Sindicato, señaló que el programa de la Unidad Popular considera la nacionalización de la Compañía de Teléfonos por tratarse de un servicio estratégico que actualmente se encuentra en manos extranjeras. "Como el programa de la UP es claro —dijo Orellana— la compañía ante la aproximación de la nacionalización ha tomado medidas para boicotearla. Es así como ha procedido a conceder aumentos indiscriminados a fin de provocar desniveles salariales y en esto aparece metido un sindicato de supervisores, formado poco después del 4 de septiembre y que reúne a grupos numerosos de jefes, los cuales acentúan las diferencias salariales para provocar el descontento y la creación de otros sindicatos. Esta labor se ha desarrollado especialmente entre las damas que trabajan en la Compañía y que tienen menos conciencia política, para oponerse a la nacionalización de la compañía.

"Nosotros no nos oponemos a las mejores remuneraciones siempre y cuando esto no signifique en el aumento de las tarifas y la Compañía nos utilice como trampolín para ello. Por otra parte, todo esto se nos viene encima debido a la lentitud en nacionalizar la Compañía. Nosotros queremos que se apure esta medida y que lo antes posible se entregue la dministración de la Empresa para terminar con este boicot".

OTRA CARA DEL BOICOT

Por su parte, el secretario Julio Valderrama, señaló que también existe boicot de la compañía en el orden técnico. Desde el 21 de junio, dijo, hay circuitos interrumpidos, lo que representa alrededor de un por ciento de los circuitos con que cuenta la compañía. Un ejemplo de estas interrupciones es el siguiente: Concepción, de circuitos, tiene interrumpidos 6; Curicó, de 7, 3 interrumpidos; Chillán, de 9 circuitos, interrumpidos 6; Talca, todos sus circuitos, 5 en total, interrumpidos; Linares, de 6 circuitos, tiene interrumpidos 2; Los Angeles, de 8 circuitos y 4 interrumpidos; Parral, de 4, están interrumpidos 2; Rancagua, 34 circuitos, 3 interrumpidos; de 4 circuitos, todos interrumpidos; San Fernando 8 circuitos y 6 interrumpidos; San Francisco, 2 circuitos, 1 interrumpido; San Vicente, 4 circuitos, 2 interrumpidos y Melipilla, 10 circuitos y 7 interrumpidos.

"Por otra parte, —agregó— la Compañía, desde comienzos de año, ha interrumpido la compra de repuestos y herramientas, lo que ha redundado en que la demora para solucionar una falla es ahora de diez días. También cabe notar que la CTC entregó una gran partida de cables especiales, cuyo uso se está haciendo a particulares. Si uno de estos cables se cae, quedará cortado. esto lo sabe la Compañía y demuestra el boicot que pretende realizar la Empresa. Finalmente, cabe señalar que cuando los teléfonos están en estos días que se demoran en arreglarlos no son cobrados, con lo cual se perjudica a los usuarios".

Por su parte el director del Sindicato, Javier Núñez, denunció que la Compañía en Carrascal arrienda una grúa en lo cual ha gastado la suma de 750 mil escudos, cuando esta cuesta 300 mil escudos. Este tipo de hechos, según Núñez, también se producen en otras localidades, y lo que es peor, en ciudades que como Iquique o Punta Arenas, gozan de libre importación.

SINDICATOS BRUJOS

Agregó Núñez que en menos de 15 días, se había formado en la Compañía varios sindicatos, como lo son el Sindicato de Operadoras, al cual le dio vida un grupo de 60 personas, todas contrarias a la nacionalización; también se formó el Sindicato de Técnicos. "Todo esto se hace porque se quiere dividir al personal y por esta razón se está pidiendo al Gobierno que apure la nacionalización". Aclaró Núñez que los ingenieros nada tienen que ver con todos los problemas que están enfrentando los trabajadores y que por el contrario, han estado a su lado en todo momento. Denunció además que la empresa no ha dado cumplimiento a diversos puntos del acta de convenio, especialmente aquellos que afectan a los trabajadores del sector industrial. "Esto se debe porque nos quiere empujar a una huelga y a la toma del local. Si esto se produjera —dijo— la Compañía de seguros cancelaría de inmediato el valor de las instalaciones de la compañía a ésta y automáticamente la empresa pasaría a poder del Gobierno norteamericano, con lo cual la nacionalización se convertiría en un conflicto con el Gobierno de los Estados Unidos. Nosotros estamos conscientes de esta situación y por eso, pese a los continuos ataques que se nos hacen, no reaccionamos como ellos quieren. Por eso sólo pedimos la expropiación. Sería la única manera de terminar con todos estos problemas. Sabemos que no es algo fácil. La ITT es una organización más poderosa económica y políticamente que la compañías del cobre y por eso nuestra nacionalización es más difícil que la del cobre. Por ello no haremos el juego a la empresa, pero nuestro Gobierno debe apurar al máximo la nacionalización, ya que la situación que estamos enfrentando es muy difícil".

Trabajadores de farmacia tienen sindicato único

DE MADRUGADA terminó ayer el Congreso Constituyente del Sindicato Unico Nacional de los Trabajadores de Química y Fármacia, que se realizó en el Edificio de los Trabajadores.

En este evento quedó reflejado claramente el espíritu unitario que anima a los trabajadores de este gremio, que eligieron por unanimidad a la lista única de representantes de quince laboratorios, para elegir a los 33 miembros del Consejo Directivo Nacional de la SUTRAL (23 titulares y 10 suplentes).

Presidente fue elegido Sergio Dresdner, dirigente del Sindicato Profesional de MERCK. El resto de la directiva, así como los principales acuerdos de este congreso, serán dados a conocer en breve.

Mitin de solidaridad con trabajadores bolivianos

Un mitin de solidaridad con los trabajadores y el pueblo boliviano programó la CUT para mañana en el teatro Caupolicán.

Nicolás López, encargado de organización de la CUT, señaló que el acto además cuenta con el auspicio de la Federación de Estudiantes de Chile y los Partidos y Movimientos que integran la Unidad Popular.

El mitin se efectuará a las 18 horas.

Conferencia de Prensa de CUT

Para dar a conocer las resoluciones del último plenario de Federaciones, que determinó la realización del VI Congreso Nacional de la CUT, ofrecerá hoy una conferencia de prensa, el Consejo Directivo Nacional de la citada organización gremial.

En esta oportunidad se dará a conocer la formación y composición de la Comisión Organizadora de este torneo y los documentos convocatorios.

SINTESIS GREMIAL

LA REANUDACION de faenas para 2.500 campesinos de 67 fundos de Molina, Lontué, Entrerios y Sagrada Familia, cursó el Ministerio del Trabajo. Igual medida se dictó para los pescadores y trabajadores de la industria EPERVA, de Iquique... **FRACASARON** las gestiones para solucionar el conflicto de los trabajaoores de la Industria Nacional de Alambre, Inchalam, de Talcahuano. Los trabajadores piden un 45 por ciento de aumento, en tanto que la empresa sólo ofrece un 27 por ciento... **MAS DE VEINTE** convenios con empresarios para el pago de imposiciones atrasadas se concretaron durante la sesión del Consejo de la Caja de EE. PP. en Concepción. Además se tomaron muchas otras medidas que benefician a los imponentes de la zona... **A LAS 17.30 HORAS** de hoy se firmará el convenio de colaboración entre la Universidad Técnica del Estado y CHILECTRA... **EN EL MINISTERIO** del Trabajo se gestiona una solución a la huelga de 300 trabajadores de la mina de hierro Cerro Imán... **REANUDARON SUS** labores los trabajadores de más de 300 fundos que estaban en huelga en la provincia de Talca, ante la orden de reanudación de faenas dictada por el Ministerio del Trabajo... **QUEDARON NORMALIZADAS** las faenas en la planta de concentrado de cobre de Rivadavia, en Vicuña. Las instalaciones habían sido tomadas por los trabajadores... **UN PARO INDEFINIDO** declararon 86 choferes de los camiones fleteros que proveen de madreas a la Planta San Pedro de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. Piden un reajuste de las tarifas... **SIGUE EN HUELGA** el personal del diario La Mañana, de Talca. El personal se tomó las oficinas... **FUE ELEGIDA LA** directiva de la Unidad Vecinal N° 4 de Conchalí. Quedó compuesta de la siguiente manera: presidente, Sergio Díaz Fuentes, vicepresidente; Ermindo Moya Cortés; secretario, Bernardino Suárez, prosecretaria, María Angélica Castro Pino, tesorero, Eduardo Collado Roblero, protesorero, Alicia Venegas Molina y Delegados, Raúl Díaz Fuenzalida y José Benedicto Meza Navarro.

Convenio con Ministerio de Educación

POBLACION INDIGENA INCORPORADA A LOS PLANES EDUCACIONALES

UN CONVENIO en materia educacional, en beneficio de la población indígena, se suscribió ayer, en el Ministerio de Educación, entre la Dirección de Asuntos Indígenas, el Servicio Agrícola y Ganadero, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Instituto de Capacitación Profesional y la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Todos los organismos representantes han aunado sus esfuerzos de promover la educación en el país para integrar de una manera efectiva y definitiva a este sector de la ciudadanía.

Entre los múltiples problemas que es necesario subsanar hay que considerar la falta de escuelas en los sectores de mayor densidad indígena, especialmente, en lo que se refiere a cursos completos de educación básica.

De todas estas causas se deriva el hecho que el mayor índice de analfabetismo se encuentra, precisamente, en la población indígena: 37,38 por ciento.

Según destaca el convenio, existe en esa población un alto interés porque la educación se extienda rápidamente a todos los niveles. Es así como existen varios terrenos en la región de la Araucanía destinados a la construcción de escuelas, como así también en la creciente demanda para conseguir becas, vestuario y elementos de enseñanza.

Al Ministerio de Educación le corresponderá aportar la asesoría pedagógica y el personal docente necesario, y el mobiliario escolar y material didáctico que se requiere. Además, deberá realizar estudios de diagnósticos que cuantifiquen la magnitud del analfabetismo en la población indígena.

La Dirección de Asuntos Indígenas, por su parte, coordinará el estudio de proyectos de ejecución que se realicen en virtud del convenio, aportará el financiamiento; detectará los establecimientos educacionales que se requiere instalar en localidades de sectores indígenas, suplementará la acción del Ministerio de Educación y de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, mediante el otorgamiento de "becas indígenas" y ayuda escolar en útiles y vestuario, contribuirá al equipamiento de escuelas rurales, y acondicionamiento de pensionados indígenas.

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas será la encargada de proporcionar becas completas necesarias para los estudiantes que reciban instrucción en las escuelas o internados que se construyan en virtud del convenio.

El Servicio Agrícola y Ganadero aportará la madera necesaria para las construcciones escolares y la Sociedad Constructora planificará y ejecutará las construcciones que se realicen, las que serán contempladas en un plan adicional al que anualmente programa el servicio.

El Instituto de Capacitación Profesional deberá dotar, gradualmente, de personal docente especializado, cuando se trate de establecimientos de Capacitación, aunque para su financiamiento la Dirección de Asuntos Indígenas contribuirá anualmente con los fondos disponibles de su presupuesto.

El convenio tendrá una duración de cinco años a contar desde la fecha de su firma, sin perjuicio a que posteriormente sea renovado. Para todos estos efectos la Dirección de Asuntos Indígenas aportará los fondos que se requieren para la edificación de escuelas e internados que se construyan en virtud del convenio, de acuerdo a las disponibilidades de su presupuesto.



EL DIRECTOR de Arquitectura, Carlos Albrecht, junto a otras autoridades de Obras Públicas y ejecutivos de SODIMAC, recorre la exposición de artículos para construir, que fue inaugurada ayer en el edificio de este Ministerio. La muestra contiene diversos materiales para la construcción y algunas maquetas de proyectos en marcha en diversos puntos del país.

CHILOE: UN NUEVO IMPULSO ECONOMICO

Luego de una positiva visita a la provincia de Chiloe, regresó a la capital el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, quien viajó acompañado del Director General, Eduardo Paredes y los directores de Vialidad, Arquitectura y Planeamiento.

Antes de abandonar la zona, el Ministro Barraza anunció la pronta ejecución de un completo programa de obras viales, portuarias, de arquitectura y otras, destinado a dar un rápido desarrollo a las regiones chilotas.

Antes de regresar a la capital, los ejecutivos de este Ministerio inspeccionaron también las obras portuarias de Puerto Montt, y se impusieron del desarrollo de la tercera etapa del plan de reconstrucción de dicho terminal marítimo. También se reunieron con las máximas autoridades locales de la zona.

OBRAS PARA CHILOE

El Ministro de OO. PP. y Transportes, Pascual Barraza, informó que el Gobierno pondrá en marcha un intenso plan de obras para esa provincia con el objeto de sacarla de un aislamiento y transformarla en "un verdadero vergel".

Añadió que las obras, caminos, aeródromos, agua potable y demás servicios públicos, se ejecutarán conforme al Plan Sexenal que elabora la Oficina de Planificación Nacional. Recordó que los primeros pasos, para impulsar estas iniciativas de beneficio social para la provincia, se dieron a comienzos de este año, en una reunión sostenida con los cuatro intendentes de la zona austral.

"Estamos de acuerdo -señaló- en que la planificación y los estudios se realicen en cada localidad para sopesar prioridades. Lo que queremos es ver en detalle las obras ya iniciadas, que permitirán unir a los cuatro provincias y que estas se apoyen mutuamente.

Entre los proyectos contemplados para Chiloe, figura la puesta en servicio de un transbordador que una a Castro con Puerto Chacabuco y las 23 islas de la provincia de Chiloe.

Tambien estamos preocupados -manifestó- del transporte terrestre que constituye el problema número uno de esta zona. Esto se realizará mediante el mejoramiento de los caminos de penetración.

Hay que planificar la economía de la provincia, especialmente en lo que concierne a agricultura, instalación de fábricas de harina de pescado y otros. Al respecto, informó Barraza, que antes de fin de año llegarán al país técnicos de Alemania Federal, que instalarán una de estas fábricas, lo que contribuirá efectivamente al mejoramiento de la economía de esta región.

Finalmente, entre otras positivas medidas, el Ministro de Obras Públicas, ordenó la instalación de 3.500 metros de cañerías para resolver el abastecimiento de agua potable y anunció que establecerá inmediatos contactos con la ENDESA para mejorar el sistema eléctrico. Estas obras significarán una inversión de un millón doscientos mil escudos.

Exposición de proyectos en Dirección de Arquitectura

En la mañana de ayer, fue inaugurada, en el décimo piso del Ministerio de OO.PP. y Transportes, una gran exposición de proyectos, materiales y diversos elementos para la construcción de casas, edificios públicos y recintos deportivos y de veraneo.

La muestra es realizada por la Dirección de Arquitectura, del Ministerio, de Obras Públicas y la colaboración de varias industrias productoras de materiales, con la coordinación de Cooperativas SODIMAC.

Al acto inaugural, asistió el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, el Subdirector de dicho servicio, Rigoberto Gómez, representantes de SODIMAC, ejecutivos de las empresas participantes y arquitectos de la Dirección General de Obras Públicas.

La exposición muestra diversos elementos y materiales de construcción y también maquetas de proyectos para diversos puntos del país, como cuarteles de Investigaciónes, balnearios populares, y trabajos en el Estadio Nacional, con miras a los próximos juegos Panamericanos de 1975.

Carlos Albrecht, agradeció la participación de SODIMAC y las demás empresas, manifestando su interés en efectuar estas exposiciones dos o tres veces cada año, a fin de que los arquitectos de obras públicas, visualicen en mejor forma, el tipo de materiales que pueden ser utilizados en la construcción y que estos sean de la Industria Nacional.

Señaló Vicepresidente Wong:

LA CORMU NO CONSTRUYE POBLACIONES "CALLAMPAS"

EL VICEPRESIDENTE de la Corporación de Mejoramiento Urbano, CORMU, hizo público ayer un desmentido relacionado con informaciones aparecidas en un diario capitalino sobre la población callampa formada por mediaguas, que se habría levantado al final de la Avenida Kennedy.

Al respecto, el Vicepresidente Jorge Wong declaró que:

1-La Corporación de Mejoramiento Urbano no ha levantado ni levantará poblaciones callampas, ni en Las Condes ni en ningún otro lugar del país. Sostener lo contrario evidencia deformación o mala fe.

2- En la comuna de Las Condes, como en otros sectores de Santiago y provincias restantes, Cormu ha instalado campamentos de tránsito en terrenos de su propiedad o en trámite de adquisición, con urbanización de emergencia, dentro del Programa Operación Invierno o como soluciones temporales para familias afectadas por el sismo de julio, ppdo. Estos campamentos de tránsito se habilitan realizando trabajos de emparejamiento de terrenos, trazado de lotes, ripiado de calles, instalación de luz eléctrica y agua potable, letrinas, sanitarias y excavación de drenes para el escurrimiento de aguas lluvias.

Estos trabajos tienen como finalidad, precisamente, terminar con las poblaciones callampas, herencia funesta y degradante del pasado; y procurar a los pobladores sin casa, la asistencia a que tienen derecho durante el periodo que habiten allí, que antecede a la entrega de las viviendas definitivas en altura que para ellos esta corporación construye, que les han ido preasignadas de acuerdo a la nueva modalidad de postulación vigente en el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

Las autoridades municipales de Las Condes se entrevistaron con los ejecutivos de CORMU, y tomaron conocimiento de los programas y proyectos en ejecusión. Asimismo, hay un contacto permanente entre funcionarios de la Municipalidad y el Departamento Tecnico de esta Corporación, con adecuado intercambio de información y antecedentes.

3—CORMU ha instalado en la comuna de Las Condes tres campamentos de tránsito: "Ñancahuazú" en la intersección de Apoquindo y Tabancura; y "Patria Nueva" y "San Luis" en los terrenos del ex-fundo San Luis, situado entre Manquehue, Los Militares, Nuestra Señora del Rosario y Avenida Kennedy, predio propiedad de esta Corporación.

Para las familias que allí viven, en el sector de esos mismos terrenos comprendidos entre los Militares y Manquehue se construyen desde hace 60 días 1.022 departamento lo que cualquiera persona interesada en informarse cabalmente -y desposeída de objetivos subalternos- puede constatar.

4—Las obras de la remodelación San Luis se ejecutan en un 20% por Administración directa. Es la misma CORMU la que construye a traves de su departamento especializado. El saldo ha sido encomendado a empresas constructoras particulares que no padecen "pánico ni inseguridad". Estas obras, obviamente, distan mucho de "dañar a los obreros de la construcción".

5—Las condiciones de autoridad comunal no concede derechos ni atribuciones para suponer en los funcionarios de CORMU otra intención que no sea el cumplimiento de sus obligaciones profesionales; y sí es mezquino y políticamente intensionado afirmar que han pretendido obligar a la autoridad comunal a imponer multas o medidas de drasticidad a los pobladores.

6—Todas las obras de CORMU, para quienes entiendan de urbanismo, remodelación y Progreso, constituyen un valioso aporte al patrimonio vecinal y comunal. Se programan y ejecutan con exacto arreglo a las técnicas mas avanzadas. Persiguen solucionar el problema habitacional del pueblo entregándole la vivienda digna y cómoda a que tiene derecho: derecho que el actual Gobierno considera, respeta y hace efectivo, como lo prueba hasta la sociedad la remodelación San Luis de la comuna de Las Condes.

7—No es CORMU la que actúa con un criterio clasista ni la que segrega al poblador humilde y sin casa indicándole a la periferia más marginada, como ocurre con aquellas familias desplazadas hacia las riveras del Río Mapocho, en el sector de Lo Barrenechea, expuestas a inundaciones y contingencias inimpeorables, que no se pueden paliar legitimando la indigencia habitacional con la constitución reglamentaria de una isla urbana. El campamento "Patria Nueva" era un caso de dramatismo similar, que CORMU solucionó trasladando a los pobladores desde Vital Apoquindo (al lado del reactor atómico) al fundo San Luis, ubicándolos en un predio de excelente situación, donde habitarán definitivamente en la remodelación que para elos se ejecuta.

8—El autor de las crónicas y su fuente de inspiración se quejan de que "cada día hay más mediaguas"; sin embargo, en reiteradas oportunidades, personeros de conocida identificación, con el Alcalde Luco y "Las Ultimas Noticias", han reclamado, sin escatimar tonos ni medios, la escasez de mediaguas.

9—Sólo existe una manera honesta, moral y decente de solucionar el problema de las familias sin casa: construir para ellas la vivienda que necesitan. Es lo que hace actualmente la Corporación de Mejoramiento Urbano, dependiente del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, dentro del Programa de Gobierno de la Unidad Popular.

DEMOCRATIZACION DEL "SNS" LLEGA AL SUR

LA DEMOCRATIZACION del Servicio Nacional de Salud, con la participación de los trabajadores y la comunidad junto a los equipos médicos, es la tarea en que las autoridades de Salud están empeñadas. Para impulsarla, el Director del SNS, Sergio Infante, está recorriendo todos los centros hospitalarios y así llegó hasta la provincia de Magallanes.

Cuando llegó al Hospital de Punta Arenas se encontró al personal en plena votación: elegían a la encargada de mantención y lavandería.

Sor Teresa, una monja que lleva 33 años velando por la salud de los puntarenenses, fue designada por unanimidad, dándose un testimonio de lo que es el espíritu de equipo que debe reinar en todos los centros asistenciales.

En el Hospital de Porvenir el Dr. Infate pudo constatar una triste realidad: un solo médico tiene la responsabilidad de atender a una población de tres mil habitantes, porque nadie quiere trabajar en este lugar donde la naturaleza es implacable. Durante semanas quedan aislados por mar y aire; los elementos escasean y la monotonía del viento y la nieve se hacen insorportables.

Más problemas existen en Puerto Natales, uno de los lugares más bellos de Chile y también el más azotado por las inclemencias del tiempo.

El Director del Hospital, en un ejemplo de abnegación y sacrificio, se encuentra desde hace 20 años trabajando en la zona. Augusto Essman, aparte de ser un brillante profesional, es médico del Ejército con grado de Mayor. Le fue ofrecida la Dirección del Hospital Militar en Santiago, la que rechazó para poder continuar su obra en la zona austral.

TAMBIEN EN OSORNO

El Director del SNS, en su empeño por impulsar la democratización del Servicio, llegó también a Osorno, donde debatió con los trabajadores del Hospital y representantes de la Central Unica de Trabajadores las medidas para sacar al centro asistencial de la crítica situación en que se encuentra.

Mientras los trabajadores se comprometieron a formar un Consejo Directivo con los médicos más conscientes, la Dirección General prometió acelerar la terminación del nuevo Hospital que lleva dos años y medio de construcción. En febrero se entregará la obra gruesa y de inmediato se irá a la instalación del alcantarillado.

El Hospital actual tiene cuarenta años de existencia, no hay calefacción desde hace casi tres años, parte del Hospital se encuentra sin luz y habitualmente se queda sin agua al romperse las cañerías. El rechazo de los enfermos alcanza al 60%, no hay sala de prematuros, dos incubadoras se encuentran desde hace dos años en bodega y los refrigeradores no funcionan. Todo este cuadro caótico conoció el Dr. Infante prometiéndole los trabajadores responsabilizarse de labuenamarcha del Hospital.

Expertos soviéticos de pesca finalizaron misión

La Misión Soviética culminó su visita a nuestro país con una gira por las provincias de Concepción y Arauco, que se inició en la mañana de ayer, acompañada por el Ministro de Tierras y Colonizacion, Humbertó Martones.

El programa que cumplió la misión soviética, presidida por el Ministro de Pesquería de ese país, Alexander Ishkov, incluyó una recepción oficial en la Intendencia de Concepción.

Posteriormente, ambos Ministros visitaron las industrias pesqueras de Talcahuano "Iquique" y "Alimar" para continuar recorriendo las instalaciones de los astilleros de la Armada "ASMAR".

En la tarde visitaron el puerto de Lirquén, para regresar a Concepción y a partir hoy al Golfo de Arauco, para conocer las caletas de Colcura y Lengua de Vaca.

Luego de estas visitas de reconocimiento ambos Ministros decidirán dónde ha de construirse el moderno puerto pesquero de la Zona Central, como asimismo, qué Caleta será mejorada en sus instalaciones para que llegue a ser modelo en su género.

Estas observaciones, como el resultado de las conversaciones entre ambos técnicos chilenos y soviéticos, serán resumidas en dos documentos que se suscribirán mañana. El primero de estos documentos se referirá a la construcción del puerto y la caleta. Y el segundo a la ayuda técnica y científica que la Unión Soviética prestará a Chile.

Esta declaración será firmada a nombre de Chile por el Ministro de Tierras, Humberto Martones y por la Unión Soviética, el Ministro Ishkov.

SANIDAD VEGETAL EN LA ZONA NORTE

LA MOSQUITA de la fruta se encuentra exterminada en las zonas de Taltal e Iquique, informó el Director de la División de Sanidad Vegetal del SAG, Dionisio Eguillor. Expresó que esta especie de insectos, que se conoce con el nombre de Ceratitis Eguillor, actualmente sólo presenta problema en la zona de Arica.

Eguillor dijo que en el caso de Iquique, se logró erradicar el insecto de los frutales del interior de este departamento, mediante un aporte de 700 mil escudos del Comité programador de inversiones de la región. En este caso se inició el control biológico de la mosquita blanca de los citrus mediante la introducción de entomogagos (insectos que la combaten) traídos desde el Perú.

Sporting Club

Miércoles 25 de Agosto de 1971



PRIMERA CARRERA 1.300 metros. A las 13,00 hrs. 6ª serie Ind. 0-6. Primera Triple Número uno.

R. Perez	--5-6	1	Textual	55	J. Maira	6
D. López	12-12	2	Katerina	54	S. Vásquez	13
R. Saavedra	-7-10	3	Maicolpue	54	D. Ahumada	2
O. Leiva	Reaparece	4	Marcotona	54	E. Suárez	12
J. Abarzúa	10ch-8	5	Amie	52	C. Jorquera	10
D. Bernal	---8	6	Zurzulita	52	N. N.	8
H. Vera	Reaparece	7	Portaliga	51	J. Burton	9
H. Vera	---6	8	Gheziret	49	A. Marchant	3
R. Carvajal	10-11	9	Alarde	50	C. Hernández	4
E. Bravo	--2-9	10	Sweet Solera	50	P. Hernández	1
U. Bravo	Reaparece	11	Tranquilina	50	S. Azócar	7
F. Olave	--13	12	Dom	49	H. Barraza	5
L. Romero	--7-5	13	Impacto	49	E. Rojas	11
G. Avila	--4-9	14	Peter Towers	49	J. González	14

Corral 7 con 8.



SEGUNDA CARRERA 1.500 metros. A las 13,30 horas. No ganadores. Segunda Triple Número Uno.

G. Avila	---9	1	Argizon	56	R. Araya	6
G. Avila	--11	2	Atajo	56	G. Pinto	13
A. Padovani	Reaparece	3	Armerillo	56	O. Escobar	2
R. Pérez	--4-8	4	Cozanne	56	S. Campos	12
D. López	5ch-7	5	Equinoccio	56	S. Vásquez	10
R. Bernal	--5-7	6	Escarceo	56	S. Azócar	9
H. Vera	--7-2	7	Gaston	56	A. Marchant	9
G. Pombo	--5-4	8	Hipérbaton	56	J. Bórquez	3
H. Alcántara	--8-11	9	Lihueimo	56	E. Suárez	4
L. Alvarez	--2-3	10	Orillero	56	E. Rojas	1
E. Vidal	--6-6	11	Pontorme	56	O. Pérez	7
J. H. Medina	---11	12	Engrama	53	J. Maira	5
J. M. Medina	--8-7	13	Esterina	53	J. Burton	11

Corrales 1 con 2 y 12 con 13.



TERCERA CARRERA. 1.300 metros. A las 14,05 hrs. 5ª serie Ind. 7-12. Tercera Triple Número Uno.

G. Avila	--12	1	Albana	54	B. Parra	6
G. Avila	--1-4	2	Capriccio	50	G. Pinto	13
R. Perez	--5-1	3	Diana Rigg	54	J. Maira	2
J. Abarzúa	--4-3	4	Adorado	53	C. Jorquera	12
G. Pombo	-12-11	5	Rugidora	53	S. Leal	10
G. Pombo	--13	6	Umbrosa	49	E. Suárez	8
E. Vidal	--8	7	María Rosa	52	S. Vásquez	9
E. Vidal	--9-6	8	Guayabera	49	O. Perez	3
O. Martínez	--11-10	9	Pascualita	52	O. Escobar	4
L. Vásquez	-10-9	10	Starfish	52	J. González	1
J. H. Medina	--3-1	11	Roulette	51	N. N.	7
C. Urbina	11-11	12	Ardilla	50	E. Rojas	5
G. Mancilla	4-3-5	13	Cancillería	50	A. Marchant	11

Corrales 1 con 2; 5 con 6 y 7 con 8.

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. A las 14,35 horas. 3 años Ganadores. Apuestas a ganador solamente.

L. Alvarez	--3	1	Alhelí	55	L. Vásquez	6
D. López	--1	2	Norte Sur	55	S. Vásquez	2
L. Vásquez	--9	3	Burócrata	52	C. Sepúlveda	3
A. Martínez	Reaparece	4	Epílogo	52	S. Azócar	4
H. Alcántara	Reaparece	5	Maxwell	52	E. Suárez	1
G. Pombo	---10	6	Módulo	52	O. Perez	5



QUINTA CARRERA 1.300 metros. A las 15,15 horas 1ª serie. Ind 43-55. Primera Triple Nº 2.

E. Vidal	4	1	Camotillo	59	N. N.	6
H. Vera	5	2	El Majadino	57	N. N.	2
H. Vera	3c	3	Multiplicado	57	E. Romero	10
H. Vera	8-7	4	Zodilla	48	A. Marchant	9
R. Saavedra	6-3	5	Espartacus	55	D. Ahumada	9
J. H. Medina	7	6	Posilipo	54	N. N.	3
R. Saavedra	5-1	7	Royal Mani	50	S. Vásquez	4
O. Aliaga	8	8	Archibaldo	49	G. Pinto	1
H. Medina Ch.	1-4-3	9	Apacible	48	J. Burton	7
O. Castillo	reaparece	10	Percal	48	C. Leighton	5
L. Abarzua	7	11	Calidad Vital	47	C. Hernández	11

Corral 2 con 3 y 4



SEXTA CARRERA. 1.300 metros. A las 15,50 horas 5ª serie Ind. 13 al 17. Segunda Triple número dos.

H. Vera	4	1	Millroy	56	S. Azócar	6
H. Vera	9-6	2	Ghinaloa	52	A. Marchant	13
J. H. Medina	12Ch	3	Peyton Place	55	F. Meneses	2
J. H. Medina	6-4	4	Apia	54	E. Romero	12
O. Aliaga	9c-12	5	Don Lolito	54	G. Pinto	10
L. Alvarez	11-10	6	Falso Judas	54	E. Rojas	8
L. Alvarez	4	7	Yapacani	54	L. Vásquez	9
G. Pombo		8	Islote	54	J. Bórquez	3
G. Pombo	4-8	9	Jaquelada	54	C. Sepúlveda	4
E. Núñez	3	10	Yasny	54	J. Burton	1
A. Martínez	1-4	11	Phashima	53	O. Escobar	7
O. Castillo	reaparece	12	Campanil	52	S. Vásquez	5
E. Vidal	7-7	13	Doña Bárbara	52	N. N.	11
D. Alvarez	10-2	14	Floral	52	N. N.	14

Corral 1 con 2, 3 con 4; 6 con 7 y 8 con 9



SEPTIMA CARRERA. 1.700 metros. A las 16,20 Especial. Apuesta a ganador solamente.

G. Pombo	2	1	Radulesco	61	J. Bórquez	2
D. Alvarez	5-1	2	Diligente	55	N. N.	3
H. Vera	1-2	3	Navazzo	48	J. Monardes	4
H. Vera	4	4	Aventino	47	E. Suárez	1



OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. A las 17.00 horas 2ª serie. Ind. 22-40 Tercera Triple número dos.

L. Alvarez	7-4	1	Elke Sommer	58	L. Vásquez	6
R. Saavedra	6	2	Mataquito	58	D. Ahumada	2
R. Saavedra	3-5	3	Flameo	55	S. Vásquez	10
E. Vidal	1-1	4	Bravusca	54	J. Maira	8
O. Martínez	3	5	Westlandia	53	J. Bórquez	9
O. Aliaga	2c-3c	6	Apreciado	51	P. Hernández	3
O. Aliaga	4-8	7	Marisole	50	C. Hernández	4
G. Avila	6-7	8	Lamparazo	51	G. Pinto	1
A. Martínez	2-4	9	Mexicali	50	S. Azócar	
H. Vera	3-1	10	Ceremonial	47	A. Marchant	5
E. Núñez	7	11	Belzum	47	J. Burton	11

Corrales 2 con 3 y 6 con 7

NOVENA CARRERA 1.300 metros. A las 17,45 horas 4ª serie. Ind 18-27.

H. Alcántara	3-5	1	Exitosa	57	N. N.	6
D. Alvarez	9-11	2	Patronal	57	N. N.	13
D. Alvarez	7	3	Mallada	55	N. N.	2
D. Alvarez	6	4	Sencillo	49	N. N.	2
E. Núñez	reaparece	5	Atención	56	J. Manríquez	10
H. Medina Ch.	8-5-9	6	Seráfico	48	J. Burton	8
L. Vásquez	1-2	7	Rascacielo	56	C. Sepulveda	9
G. Pombo	2-8-3	8	Great Deal	55	J. Bórquez	3
H. Vera	8	9	Harvey	55	S. Azócar	4
H. Vera	3-1	10	Adrienne	48	A. Marchant	1
J. Abarzúa	4-12	11	Nerisanx	55	E. Romero	7
A. Martinez	9-7	12	Clepia	52	J. Maira	5
A. Padovani	1ch-12ch	13	Tolerancia	48	C. Jorquera	11

Corrales 2 con 3 y 4; 5 con 6 y 9 con 10

EL REY: UN APRONTE DE EXCEPCION

Apronte de calidad y propio de sus pergaminos realizó ayer en pista semipasada de arena sobre 1.600 metros. "El Rey", conceptuado tal vez como el mejor o uno de los mejores de 3 años. Montado por Sergio Vásquez, cubrió la distancia en 1 minuto 42 segundos. Lo acompañó en los últimos 1.000 metros, Dintel, para apurarlo.

Algunos cronometristas le controlaron 1 minuto,41 segundos y fracción. De todas formas, el apronte de El Rey, que se prepara para correr la Polla de Potrillos el mes próximo, es extraordinario si se toman en consideración otros cotejos de ejemplares que dirimirán superioridad con el en los proximos clásicos.

Por ejemplo, la invicta Maya cubrió la misma distancia en 1.45 3/5; Birbante en 1.45; Figurón, otro de los presuntos ases, trabajó el domingo con Carlos Pezoa la milla en 1.45 2/5. Ese mismo dia Melval y La Tirolesa, tambien con Carlos Pezoa, pasaron la distancia en 1.47 y 1.46 2/5, respectivamente.

El resto de los aprontes es el siguiente:

700 Metros.

Medonia E. Guajardo 44 3/5
Palatino D. Miño y Compensada N. Urrutia 44 iguales
Namuri A. Poblete 43 3/5
Sajalin J.M. Aravena 43 4/5

800 Metros.

Pistoletazo J. Salinas 51 1/5
El Corsario L. Toro 51
Estoque C. Sepúlveda 51 3/5
Palma Sola S. Azócar 50.
Quejumbrosa L. Toro 50 3/5
Masacrón D. Muñoz 48 3/5
Orfandad N. Naranjo 50 1/5

1.000 Metros

Magarota E. Vásquez 1.4 3/5
Estampado C. Sepúlveda 1.3 4/5
Michelin R. Gatica 1.5 2/5
Cumba S. Soto 1.5
Bella Genio G. Guajardo 1.6 2/5
Unionista L. Toro 1.3 3/5
Nenquén S. Vásquez 1.3
La Gabachita L. Toro 1.5
Marienbad S. Vásquez 1.5 1/5
Servio D. Muñoz 1.3
Ayoub Khan C. Sepúlveda 1.5
Mi Cazula C. Pezoa 1.2
Chiquillada S. Soto 1.4 3/5

1.200 Metros

First Love J. Salinas 1.19 3/5
Conciliadora E. Suárez y Momy S. Vásquez 1.18 2/5 iguales
Pinkerton E. Vásquez y Banquero J. Salinas 1.17 2/5 iguales
Latino M. Pereira 1.18 1/5
Bonachón J. Salinas 1.17 3/5
Atabasca J.M. Aravena 1.19 1/5
Pata Conejo J. Salinas y Pililun E. Suárez 1.17 iguales
Bozal L. Gutierrez 1.17
Perpicaz J. Salinas 1.19 3/5

1.400 Metros.

Picado J. Salinas 1.34
Pianola L. Toro 1.32
Mandoble J. Perez 1.35 2/5
Catedrático J. Toro 1.35
Gloria Mía S. Azócar 1.32
Raphael C. Sepulveda 1.33 3/5
Taravao J. Miño 1.33 3/5
Metropolitano E. Naranjo y Richy A. Poblete 1.31 iguales
Mau Mau E. Guajardo 1.35
Angello P. Aliaga 1.33
Straight Off C. Sepúlveda 1.31
Mantecón E. Suárez 1.31 4/5
Relumbrante E. Vásquez 1.33

1.600 Metros.

Rabbet J. Toro 1.51
El Rey S. Vásquez 1.42 lo acompañó Dintel
Los últimos 1.000 metros llegando iguales
Birbante D. Muñoz 1.45
Maya J. Salinas 1.54 3/5

1.860 (vuelta).

Pau Rosa A. Pereira 2.07
Artesa V. Ubilla 2.04 3/5

INSCRIPCIONES
HIPODROMO CHILE
SABADO 28 AGOSTO 1971

P. República del Perú 1.500 Mts. CLASICO Eº 35.000 al primero

Joyfull	50
Janin	57
Neuron	57
Samaniego	57
Shangaicito	54
Truf Truf	54
Libelo	52
Notable	51
Mario A	48
Discolo	47
Fanelon	47
Magari	47
Migratore	47
Servio	47

P. Yoina 2.000 Mts. Indice 37 al 26 Eº 27.300 al primero

Tucumano	58
Becan	56
Catedrático	54
Logroño	54
Atacante	53
Principal	51
Compadre	50
Pililun	50
Futuro	49
Futuro	49
Mister Davis	48
Monita	48
Pintra	47

P. Arequipa 1.200 Mts. Indice 34 al 24.

Astro	57
Rapahue	57
Kepler	57
Veckemiana	57
Estancilla	54
Fenicio (31)	54
Maton	53
Zamacuco	53
El Hermoso	52
Picaronaza	52
Pretil	52
Renaico	52
Tosti	51
Alla Aren	48
Exacta	48
Jack	48
Furare	49
Koke	49
Uña Larga	49
Queilen	47

P. Cuzco 1.200 Mts. Indice 24 al 21

Corajudo	55
Liquiñe	55
Lord Wiscky	55
Sajalin	55
Trapi	55
Fonola (23)	54
Javellé	54
Banquero	53
Cahuel	53
Dolón	53
Gladys	53
Karla	53
Maldito	53
Chicotazo	52
Don Aniceto	52
Eterna	52
Laureana	52
Lo Siento	52
Mister Enegal	52
Moratín	52

P. Huancayo 1.200 Mts. Indice 20 al 17

Teheran	55
Canción Sureña	54
Cocoz	54
Chicalote	54
Epicentro (19)	54
Gustavo A.	54
Preparante	54
Burlador	53
Cacusa	53
Jaipur	53
La Gordilla	53
Lujol	53
Petral	53
Proyecto	53
Sor quimera	53
Ociosa	52
Pinks Love	52
Zarevich	52

P. Chimbote 1.200 Mts Indice 16 al 14

Django	55
Granaderia	55
Impar	55
La Cargosa	55
Paramón	55
Seda Negra	55
Zapallar	55
Anabel Lee	54
Bartolera	54
Berrizala	54
Campo Hermoso	54
Malvazul	54
Poligono	54
Primordial	54
Ramonacho	54
Tronante	54
Devuelta	53
Mecenas	53
Milko	53

P. Huascaran 1.200 mts. Indice 14 al 10

Bochorno	55
Estático	55
Qurelladora	55
Alameta (13)	54
Gitanesca	54
Lord Conrad	54
Pato Rey	54
Atigrada	53
Carboncito	53
Extra	53
Lucilo	53
Gitanada	52
Marbwnsha	52
Quimbo	52
Sendal	52
Esrica	51
Franbueso	51
Kikmanjaro	51
Vichita	51

P. Rimac 1.200 Mts. Indice 10 al 8

Comadre Lola	55
Dunkerk	55
Estampido	55
Mundy	55
El Puma	54
La Mejor	54
Novalera	54
Pelucón	54
Peñaflorino	54
Peyrac (9)	54
Ramillero	54
Sans Souci	54
Tatarina	54
Alce	53
Casita	53
Matorral	53
Silba	53
Zapiron	53

P. El Callao 1.200 Mts. Indice 8 al 7

Alasuerte	55
Atramo	55
Corredor	55
Corregidor	55
Chingay	55
Distinguido	55
Economist	55
Electora	55
Lamentona	55
Libertatis	55
Pio Baroja	55
Pousete	55
Brisas del Rio	55
Britagua	54
Carolina	54
Shere Khan	54
Stand In	54

P. Chachani 1.500 Mts. Condicional potrillos

Arrojo	56
Barbecho	56
Birrete	56
Bravucon	56
Brillante	56
Chamanto	56
Chile Lindo	56
Dark Love	56
Enrique A.	56
Erótico	56
Helicóptero	56
Lucayo	56
Luciger	56

Sabotaje
Seldom
Viejo Lindo

P. Tacna 1.200 Indice 7 al 4

Cabrochico
Primorose
Alcalinada
Cisne Rojo
Linda Reina
Madre India
Pifano
Taconeo
Vieil Amour
Barrabás
Futilidad
Historieta
María Margarita
Muñeca de Trapo
Puntito
Telescopio
Waleska
La Pila

P. Yerupaja 1.5.. mts. condicional ...llos

Black Diamond
Cooper Red
Embrujado
Evertoniano
Eufrates
Eximbank
Huepil
Muy Negro
Narcótico
New Year
Picado
Pucci
Quilme
Royal Air
Sarampión
Taciturno

P. Trujillo 1.200 M... Indice 4 al 1. ... APRENDICES

Abijah
Last Ras
Cañaveral
El Ciruja
Ketty
Lost Love
Midway
My Fox
Pirueta
Raspante
Trompifay
Alterada
Chantaita
La Viola
Colorín
Hoperfull
Rapp
Sal de Mesa

TELON Y TRANCO LARGO CAMBIARON DE DUEÑO

Los ejemplares Telón y Tranco Largo, hijos de Matasiete y Trevieres, respectivamente, fueron adquiridos por el Stud "Fénix" y dejaron en el corral de Teófilo Jacial.

Del mismo corral del mencionado entrenador fueron enviadas al haras para ser presentadas al padrillo, Rey Claro, Tinterilla y De Colores.

PURO ORO Y MARABUTTO

Del corral de Juan Melero fue embarcado a Arica, donde continuará su campaña, el ejemplar Puro Oro. También Marabutto, pensionista de Melero, fue castrado.

SANCIONES E INDULTOS, UN DOBLE JUEGO EN LA PALMA

● ¿Hasta cuándo se tolera a los Comisarios?

Sigue la chacota con las suspensiones de los señores Comisarios del Hipódromo Chile.

Hasta allí parece que no han llegado los nuevos conceptos del Gobierno que obligan a una pauta de valores éticos y morales. Allí se castiga a un profesional y si tiene santos en la corte se le levanta el castigo a los pocos días. ¿Qué hace el Directorio frente a estas situaciones? Esperamos que haga algo.

Por de pronto, a Desiderio Muñoz lo indultaron y le permitieron correr desde este sábado. El jinete no era digno de este perdón porque había molestado visiblemente a un colega, al que prácticamente tuvo en el suelo.

Veamos las novedades palmeñas:

PROFESIONAL SUSPENDIDO; 7 días.- Eduardo Soto.
PROFESIONALES MULTADOS.- Eº50.- C. Leighton.; **Eº100.** L. Romero.- J. Chamorro. L. Murillo. E. Suárez. **Eº150.** E. Inda.
AUTORIZADA PARA SER INSCRITA: "Comadre Lola".
SUSPENDIDOS POR SUS MALAS CARRERAS. 30 días. Zorrero. Enterchado. Logrero Belle Esperance.
SUSPENDIDO POR NO PRESENTARSE. 21 días. "Lynn".

DEJARAN DE CORRER POR CUENTA DE SUS PREPARADORES.- 30 días. Coriolano.- Glenwood.- Campacana
POR HABER REVENTADO EN SANGRE. 30 días sin correr: "Sello".
SUSPENDIDOS POR VETERINARIA.- 10 Dias.- Nenquén.- Tanilvoro **11 días.** Kao Ky- Kalista; **12 días.- Bonita Spring. 21 días.- Perincho.**

ACUERDOS VARIOS.
VICTOR CONTERAS.- Este profesional fue autorizado para actuar desde el 1º de Septiembre; podrá inscribir el 23 de Agosto.
DESIDERIO MUÑOZ. Se le autorizó para actuar el 28 de Agosto.

CLUB HIPICO
DOMINGO 29 AGOSTO 1971

Premio Zuleiman.— 1.100 Metros. Handicap. Indice: 1 al 8.— OCTAVA SERIE.

Cabrochico	54
Corregidor	54
Matinal	54
Tabaqueño	54
Pompeuse	53
Rasgo	53
Acampado	52
Jaguar	52
Marupara	52
Miss Cargosa	52
Pífano	52
Vieil Amour	52
Cucusita	51
Diente de Oro	51
Petalo Rojo (5)	51
Prudencio	51
La Pila	50
Madre India	50
Rosera	49
Trompifay	49
Graduación	48
Poca Pena	47

Premio Zagal.— 1.100 Metros.— Handicap.— Indice: 06 al 2.— NOVENA SERIE.—

Bimini	55
Flor de Cactus	55
La Viola	55
Lejano Oeste	54
Caña Fuerte	53
Pirueta	53
Reserpina	53
Samar (0)	53
Cargosita	52
Dislocado	52
Embelesada	52
Misión Insólita	52
Starlight	52
Zephyra	52
Artera	51
Babirusa	51
Lanzazo	51
Catta	50
Selectiva	50
Sueco	50
Ovallina	47

Premio POLLA DE POTRANCAS.— 1.700 Metros.— Clásico.

Admiral's Love	53
Baby Pal	53
La Tormenta	53
Maya	53
Moonstone	53
Par de Damas	53
Pianola	53
Silónica	53
Taboba	53
Tetralogia	53
Theodosia	53
Tirolesa	53

Premio ZAMBO.— 1.300 Metros.— Serie "A".

Animosa	53
Archivera	53
Burlanera	53
Camele	53
Colosa	53
Guitarreada	53
María del Alma	53
Momy	53
Ola Gris	53
Orfandad	53
Ortona	53
Partidista	53
Rose Flower	53
Sahuriye	53
Sibelina	53
Stradella	53
Surtidora	53
Wieviel	53

Premio ZIG ZAG.— 1.300 Metros.— Serie "B".

Bella Genio	53
Campirana	53
Conciliadora	53
Cuquita	53
Dulciana	53
Guitarrera	53
Kalima	53
La Crema	53
Las Quilas	53
Leyenda	53
Palma Sola	53
Refina	53
Serenense	53
Sortilita	53
Strain	53
Teca	53
Toujour	53
Tronicura	53

Premio Zumbando 1.900 Mts. Handicap Indice: 25 al 35 CUARTA SERIE

Rabbet	57
Catedrático	55
Hardamo	55
Atacante	54
Loncopán	53
Artesa (30	52
Gibraltar	52
Mikonos	52
Principal	52
Siete Espadas	50
Mister Davis	49
Trasandino	49
Pau Rosa	48
Kuniñita	47
Orlov	47
Paillaco	47
Pililún	47
Songeur	47

Premio Zorro Azul 1.6000 Mts. Handicap Indice: 28 al 38 CUARTA SERIE

Soufflee	57
Pinkerton	56
Perspicaz	55
Ejemplo	54
Rabbet	54
Hardamo	52
Logroño	52
Atacante (32)	51
Loncopán	50
Touche	50
Gibraltar	49
Marienbad	47
Siete Espadas	47
MIKONOS	49

Premio Zagarolo 1.600 Mts. Handicap Indice: 16 al 26 QUINTA SERIE

Bozal	57
Pinatra	57
Mocasin	56
Escondido	55
Valedero	55
Orlov	54
Songeur	54
Taravao	54
Lord Callampa	53
Paillaco	53
Sardónico	53
Aislado	51
Taquil (18)	49
Turbado	49
Mau Mau	48
Atabasca	47
Bordadora	47
Par de Reinas	47
Respingo	47

Premio Zanzibar 1.100 Mts. Handicap Indice: 23 al 34 CUARTA SERIE

Alecar	59
Malgarota	59
Style	57
Destino (R)	55
Renaico	55
Borona	54
El Hermoso	54
Miletún	54
Bilbaino	53
Bisnaga	53
Liquiñe	53
Dintel (27)	52

Rio Piedras
Lucero
Trique
Tolpanera
Furare
Llamekan
Magloria
Sajalin

Premio Zafarrancho 1.100 Mts. Handicap Indice: 18 al ... QUINTA SERIE

Imprevisto
Ayoub Khan
Ospeca
Banquero
Dolencia
Franklin
Lan Chile
Chapetón
Horquilla
Laureana
Chicalote
Dialoguista
Masacrón (20)
Masquee
Teherán
Tilopozo
Huraña
Mascaret
Nudista
Jalmenia
Palmenia
Principe Negro
Jaipur
Gladys

Premio Zulé 1.100 Mts. Handicap Indice 13 al 19 SEXTA SERIE

Avignon
Epicentro
Chicotazo (R)
Poderoso
Casbah
Xumba
Cumba
Nireco
Zarevich
Fortunin
La Gabachita
Namuri
Parammon
Anunciada
Devuelta
Emilio (15)
Parrish
Becassine
Niquel
Unánime
Iluminado

Premio Zorro A... 1.600 Mts. Handicap Indice: 28 al 3... CUARTA SERIE

Aoufflee
Soufflee

Premio Zig-Zag 1.100 Mts. Handicap Indice 8 al 16 SEPTIMA SERIE

Desengaño
Dale Vida
Cloe
Kokero
Il Trovatore
Extra
Ras Club
Recanta (112)
Rubi Roja
Estampado
Gitanada
Waikali
Agradecido
Biyey
Grifo
Kenita
Lumumbazo
Distinguido
Jadisha
Ponsard
Tonadita
Vacilante
Casita
Unionista

claración chileno-cubana:

L DERECHO DE LOS PUEBLOS A LA ECUPERACION DE SUS RECURSOS

nión de UNCTAD representa el futuro de los países subdesarrollados, la colaboración internacional y la paz mundial.

UEGO DE LA VISITA oficial a nuestro país del Ministro de ones Exteriores de Cuba, Raúl Roa García, ambos Gobiernos ron una declaración conjunta, mediante la cual reafirman sus onales lazos de amistad y las aspiraciones comunes de gobiernos.

—"Ambas partes insisten en que esilusoriala independencia a sin la independencia económica y ésta, a su vez, implica estad soberana de los Estados de disponer libremente recursos naturales".

—"Tal principio ha sido afirmado en la Carta de las Naciones así como en numerosos instrumentos internacionales antes, entre ellos, los de las Conferencias sobre Comercio y rollo, de los países no alineados, y el Pacto Internacional de os Económicos, Sociales y Culturales.

—"En lo que concierne a los pueblos de América Latina, el dominplotación, así como la comercialización sin trabas en el mercaernacional y en condiciones equitativas de tales recursos, vitales para su emancipación económica y desarrollo endiente.

La comercialización en ones irregulares, los los puestos al libre accemercado internacional, el deterioro de los términos del intercambio, representan enormes recursos económicos que se sustraen y que los pueblos necesitan para su propio desarrollo.

—"Es evidente que la desigualdad económica y social que impera hoy en este hemisferio es consecuencia de la política establecida por el imperialismo, la cual frena el crecimiento y perpetúa el atraso y la miseria de los países de nuestro continente.

—"Por consiguiente, los pueblos tienen el derecho inalienable de recuperar en provecho propio tales recursos naturales mediante la nacionalización; y de eliminar todos los obstáculos que impiden los profundos cambios estructurales que se requieren para alcanzar sus objetivos de desarrollo y de justicia.

—"Las acciones del imperialismo que entorpecen la cooperación internacional y lesionan las relaciones económicas y políticas de los estados que procuran el rescate de sus recursos naturales, constituyen una violación de los derechos fundamentales de los pueblos.

—"El Gobierno cubano expresó su solidaridad a todo el pueblo chileno en los momentos en que se pretende ejercitar contra él, medidas de coacción económica con motivo de haber nacionalizado Chile las compañías de cobre, en uso de sus facultades soberanas, conforme a su política de autodeterminación y recuperando para su pueblo riquezas básicas explotadas por los monopolios internacionales.

—"Dentro del mismo contexto, al analizar las cuestiones pendientes sobre el derecho del mar, el Canciller chileno expresó la profunda satisfacción de su Gobierno por la posición del Gobierno Revolucionario de Cuba, expresada en el discurso pronunciado por el Primer Ministro Comandante Fidel Castro, el día 7 de Julio último.

—"Ambas partes concordaron en que las negociaciones actualmente en curso representan en gran medida, la pugna de intereses entre las grandes potencias industriales capitalistas, que industriales capitalistas, que abogan por el reconocimiento de límites marítimos estrechos para hacer más efectivas sus labores de explotación de los recursos del mar, su suelo y subsuelo, y los países costeros subdesarrollados, especialmente los latinoamericanos, que luchan por obtener el pleno reconocimiento internacional de su derecho a la protección de los recursos naturales existentes frente a sus costas.

—"Los Ministros reiteraron el propósito de actuar juntos también en esta lucha, empleando para ello, en el plano interno, el cabal ejercicio de sus potestades soberanas, al margen de influencias y presiones foráneas; y en el plano internacional, la acción solidaria en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar convocada para 1973, y en todas las etapas previas a esta reunión mundial que debe consagrar un régimen adecuado a los intereses vitales de los países subdesarrollados.

—"Ambos Cancilleres pusieron nuevamente de relieve la especial importancia que reviste la reunión de la UNCTAD en Santiago de Chile, para el progreso de los países subdesarrollados, la colaboración internacional y el afianzamiento de la paz mundial.

—"Los Gobiernos de Chile y Cuba acordaron actuar conjuntamente y de acuerdo con los demás países subdesarrollados a fin de contrarrestar las maniobras para desvirtuar la significación y el éxito de las reuniones del Grupo de los 77 y de la UNCTAD.

—"Coincidieron ambas partes en que era imprescindible y de toda legitimidad, la participación de Cuba en la próxima reunión del Grupo de los 77 en Lima. Cuba no puede seguir siendo discriminada o excluida de reuniones internacionales en que se tratan problemas de vital interés para los países subdesarrollados y se trazan las líneas de una acción conjunta.

—"Al impedirse que Cuba participe en el Grupo de los 77, se ignoran principios y resoluciones de Naciones Unidas, según las cuales no se puede desconocer su condición de país subdesarrollado.

—"El Ministro Almeyda anunció que el Gobierno de Chile dará todos los pasos necesarios en los foros y organismos internacionales a fin de asegurar la participación plena y activa de Cuba en el Grupo de los 77 con vistas particularmente a la próxima reunión que se llevará a cabo en Lima".



LOS CANCILLERES DE CHILE Y CUBA, Clodomiro Almeyda y Raúl Roa, respectivamente, que emitieron una declaración conjunta luego de la visita a nuestro país del Ministro cubano.

PRESIDENTE ALLENDE LLEGA HOY A ECUADOR

habitantes de las ciudades nortinas se engalanaron para dar la más urosa de las bienvenidas al Jefe del Estado

CON UN INTENSO programa en las ciudades de Antofagasta y el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, inició una gira de 10 días, durante los cuales visitará Ecuador, Colom y Perú. Para hoy, a las 11 horas, está anunciado el arribo del Mandatario al aeropuerto "Mariscal Sucre", de Quito, capital Ecuador, país en el quepermanecerá hasta el próximo viernes, para ar posteriormente. a Colombia y Perú.

Exactamente a las 10.06 de ayer despegó desde Pudahuel el Boeing 727 de LAN Chile, en el cuál el Presidente Allende realizó su recorrido.

En el Aeropuerto fue despedido por el Vicepresidente de la blica, José Tohá y la totalidad de los Ministros deEstado y ecretarios. También se encontraban presentes el Vicepresiden de la Corte Suprema, Rámiro Méndez Braña, el Presidente de la ara de Diputados, Fernando Sanhueza, el Cardenal Raúl Silva quez y los tres Comandantes de las Fuerzas Armadas, además uerpo diplomático, y funcionarios de la Cancillería chilena.

Comitiva del Jefe del Esta 20 personas, está integrapor la Primera Dama, esa Bussi, el Canciller, miro Almeyda y señora, el ndante en Jefe del Ejército ora el General Director de eros y su esposa; el r General de la Cancillería, ector de Protocolo; el Económico de la illería, los Edecanes de Avia Naval y Ejército y el sesor Jurídico de la encia.

ANTOFAGASTA

oximadamente a las 11,25 de ayer el Presidente de la blica, doctor Salvador Allende a la ciudad de Antofagasta, en donde fue recibido por las autoridades locales y jefes de servicios.

En Cerro Moreno, el Primer Mandatario recibió los honores correspondientes a su alto rango de parte de un escuadrón de la FACH. Luego de recibir el saludo de las autoridades, la comitiva presidencial se dirigió a la ciudad, siendo numerosas veces detenida por grupos de pobladores y trabajadores que querían testimoniar su afecto al Primer Mandatario.

Ya en el cerro mismo de Antofagasta, el [illegible] gasta el Presidente, revistó las tropas del Regimiento Esmeralda, formada frente a la Intendencia, las que luego desfilaron en honor de tal ilustre visitante y el numeroso público que se congregó en las calles céntricas.

Luego del discurso del Alcalde Germán Miric, que le entregó el "Ancla de Oro", máxima distinción que entrega la provincia a sus más queridos visitantes, el Presidente Allende, ante los insistentes pedidos, conversó con los antofagastinos, en un discurso que no estaba programado.

En la tarde, el Jefe del Estado asistió a una concentración convocada por la Unidad Popular en donde se trataron temas referentes a as tos mineros.

Ayer mismo, a las 17 horas, la comitiva presidencial se dirigió ala ciudad de Arica. La llegaba del Presidente Allende al Aeropuerto de Chacalluta fue el anticipo de la calurosa bienvenida preparada por los ariqueños para saludar la presencia del Primer Mandatario en esa ciudad.

El Intendente de Tarapacá, Alejandro Soria; el Gobernador de Arica, Arturo Vergara, y el Regimiento "Rancagua", fueron los encargados de darle la bienvenida oficial al jefe del Estado.

Junto a un arco de triunfo, uno de los muchos con que se engalanó Arica, el Presidente Allende recibió las llaves de la ciudad, mientras se le daba a conocer la resolución que lo designaba Hijo Ilustre de Arica.

En esa misma oportunidad y ante la ciudadanía congregada frente a la Gobernación, el Presidente Allende inauguró las instalaciones de microondas de ENTEL, prolongación de la Red Troncal, que permitirá a Arica quedar incorporada en forma directa a este moderno sistema de comunicaciones.

VIAJE A ECUADOR

Para hoy a las 8.45 horas estaba anunciada la partida del Presidente Allende y comitiva hacia Quito capital del Ecuador, adonde llegará aproximadamente a las 11 horas.

En el aeropuerto "Mariscal Sucre" el Colegio Militar "Eloy Alfaro", rendirá los honores correspondientes a la investidura del Primer Mandatario de Chile.

A las 17 horas, el Presidente Allende visitará oficialmente al Presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra, para luego, a las 18 horas, recibir el saludo de los jefes de misiones diplomáticas en los salones de la Cancillería.

A las 10.30 horas habrá una sesión solemne del Consejo Municipal en la Sala Capitular "San Agustín". En esta oportunidad se hará entrega al Presidente Allende de las llaves de la ciudad y se le declarará Huesped de Honor.

ESTATIZACION DE TEXTILES AUMENTA LA PRODUCCION

Un notable aumento de la producción en las empresas textiles estatizadas se ha logrado en este último tiempo. La información fue proporcionada por los propios trabajadores en una reunión que sostuvieron con el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, el domingo pasado en el Teatro Portugal. Señalaron que estos datos de producción serán enviados, directamente por ellos, al Contralor General de la República, Héctor Humeres.

Las cifras dadas a conocer indican lo siguiente: en aumento de producción de lana peinada y cardada:

Bellavista Tomé - 1970 --- 90.000 metros mensuales - 1971 --- 196.000 metros mensuales.

Fiap Tomé - 1970 --- 70.000 metros mensuales - 1971 --- 128.900 metros mensuales.

Paños Oveja - 1970 --- 110.000 metros mensuales - 1971 --- 141.000 metros mensuales.

Fabrilana Febrero - 71 --- 38.120 julio - 71 --- 96.116

Sumar - 1970 --- 26.926 - 1971 --- 44.690

LANERA AUSTRAL

El Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, desmintió una información aparecida en un matutino en la que señalan que las cifras dadas a conocer sobre el aumento de la producción en Lanera Austral no son verdaderas.

Enfatizó el personero que esas cifras fueron entregadas por los propios trabajadores, quienes enviaron un informe al Presidente de la República.

Serían las siguientes:

Marzo.... 71.132 kilos de productos sintéticos.
Abril..... 51.000 kilos de productos sintéticos.
Mayo..... 62.000 kilos de productos sintéticos
Junio..... 80.000 kilos de productos sintéticos.

Julio a Diciembre: cálculos estimativos creen que se llegará a 100.000 kilos.

En cuanto al aumento de la producción de lana, las cifras entregadas por los trabajadores son las siguientes:

Marzo..... 5.000 kilos
Abril..... 17.000 kilos
Mayo..... 35.000 kilos
Junio..... 51.000

Julio a Diciembre serían 90.000 kilos.

LA CCU

Una entrevista con el Subsecretario de Economía Oscar Garretón sostuvieron los trabajadores y dirigentes de la Planta de Limache de la Compañía de Cervecerías Unidas. En ella le plantearon la pronta estatización de la Compañía.

Desde el lunes pasado los trabajadores se tomaron el local, ante el incumplimiento de la empresa por el acta establecida. En ella se dejó establecido que la empresa dispondría de E° 5.000 ante cualquier eventualidad que le sucediera a los trabajadores. Pero, después del terremoto la empresa no cumplió y sólo dispuso de E° 200 para el arreglo de las casas y no para reparar la vajilla.

Según lo que indicaron al Subsecretario, la producción de cerveza ha aumentado de 26.000 a 36.000 mil docenas diarias.

Garretón manifestó que el Gobierno está estudiando la situación de la CCU para decidir sobre la estatización.

112 nuevos fundos expropiados

EN LA SESION ordinaria del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, realizado el viernes 20 en la ciudad de Vallenar, se acordó la expropiación de 112 fundos con un total de 112.158,28 hectáreas.

La reunión fue presidida por el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, David Baytelman, el Fiscal de CORA, Hector Behm, campesino de la zona y autoridades de la provincia.

Los predios expropiados comprenden las provincias de Coquimbo, Atacama, Santiago, Concepción, Malleco, Cautín, Antofagasta, Aconcagua, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, Talca, Curicó y otras.

Durante el Consejo, el Ministro Chonchol y el Vicepresidente se refirieron a la creación de los Centros de Reforma Agraria, los que serán regidos por un reglamento básico. Chonchol destacó la necesidad de realizar estos centros a traves de la cooperación estrecha de los equipos de trabajo, de los metodos de producción y una adecuada asistencia tecnica.

Por su parte, Baytelman recalcó el papel preponderante de los campesinos en la realización de estos planes, mediante su esfuerzo y participación decidida. **"El reglamento,** dijo, **es sólo un marco general, el aporte campesino es lo fundamental".**

FECH condena muerte del presidente U. boliviana

EL MOVIMIENTO estudiantil chileno en conocimiento del rrollo de los sucesos acontecidos en la vecina República de , acción que ha sido dirigida por el imperialismo norteamericano aduras fascistas de América Latina señalan lo siguiente:

"Los círculos reaccionarios de América Latina tienen por supues mira intervencionista, al proceso revolucionario chileno. Pero n que nuestro pueblo está de pie frente a su maniobra".

"Las noticias dan cuenta de la muerte, durante la resistencia de nares de obreros y estudiantes, entre ellos, del compañero Oscar presidente de la Confederación Universitaria Boliviana".

La FECH expresa su dolor e indignación por el asesinato de este pañero tan querido por los estudiantes chilenos, e inclina etuosamente sus banderas, recordando su ejemplo de entrega lucionaria.

La FECH expresa su solidaridad más combativa con el pueblo viano y llama al movimiento estudiantil a expresar en las calles su dio a los nuevos gorilas.

El pueblo boliviano saldrá adelante, a pesar del revés sufrido. talecerá su unidad y su lucha y con la solidaridad de los pueblos de érica Latina y el mundo entero, retomará su senda liberadora.

La FECH llama a los estudiantes chilenos, a ponerlo todo en ción del éxito del Encuentro de la Juventud Latino y Norteamerica en solidaridad con los pueblos de Vietnam, Laos y Camboya y con pueblos americanos, a fortalecer en su marco la solidaridad con el blo boliviano.

La FECH llama a realizar asambleas en todas las escuelas versitarias y a concentrar en la Casa Central de la Universidad de en un mitin de solidaridad con el pueblo boliviano a las 11 horas hoy.

¡EL IMPERIALISMO NO PASARA!

FECH' 71.

Universitarios solidarizan con el pueblo boliviano

Los presidentes de las Federaciones Universitarias de Chile, entes de la amenaza permanente de los sectores fascistas ligaal imperialismo sobre el pueblo boliviano y el Gobierno del eral Torres, emitieron en el día de ayer la siguiente declaración:

Los estudiantes chilenos rechazamos esos intentos sediciosos enemigos del pueblo boliviano: el imperialismo norteamericagorilas brasileños y los fascistas del interior.

Los estudiantes manifestamos nuestra solidaridad con el pueblo ano, en defensa de sus conquistas políticas y su lucha por el alismo.

Los estudiantes chilenos estamos conscientes de las amenazas perialismo norteamericano sobre nuestro pueblos. Es el caso de imperialistas del EXIMBANK que chantajean al Gobierno y al o de Chile con los créditos internacionales.

El Movimiento Estudiantil responderá con más y más esfuerzos hacer avanzar la Revolución Chilena y con la solidaridad activa con el pueblo boliviano, manifestada en el Encuentro de ridad con Vietnam, Laos y Camboya.

CONSEJO DE PRESIDENTES DE FEDERACIONES UNIVERSITARIAS DE CHILE

IMPULSO AL AHORRO.— Un vigoroso impulso al sistema de Ahorro Sistemático se ha resuelto dar dentro de las normas de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, debido a que en él pueden participar personas o grupos familiares de todo nivel de ingreso. Con el propósito de estimular este sistema la Asociación de Ahorro y Préstamo "Calicanto" fue autorizada para operar integralmente e inauguró una oficina exclusiva con esta finalidad en Moneda 958. Al acto concurrieron numerosas personalidades como la Vicepresidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Ana María Barrenechea y el economista Felipe Herrera, junto a quienes aparecen ejecutivos del sistema.

UNA NUEVA ESCUELA DENTAL PARA LA "U"

La Universidad de Chile aprobó el presupuesto para construir la nueva Escuela de Odontología, dada la estrechez e inseguridad que presenta el viejo edificio y las malas condiciones en que quedó después del último sismo.

El edificio se levantará en un sitio de 16 mil metros cuadrados y constará de tres pisos y un zocalo. Tendrá una capacidad para absorber mil alumnos y estará ubicada en el Area Santos Dumont, además contará con habituarios comunes, casino, biblioteca y laboratorios formando de esta manera un complejo con la Facultad de Química y Farmacia.

Se espera que a comienzos del próximo año se haga entrega del primer cuerpo del edificio, donde se trasladará la clínica de atención al público, que atiende en estos momentos a aproximadamente dos mil personas.

INSTITUTO DE ADMINISTRACION

El décimo sexto año de vida cumplió el Instituto de Administración de la Universidad de Chile, creado en 1955, y cuyos objetivos fundamentales son estimular el perfeccionamiento y desarrollo de los principios y técnicas, efectuar investigaciones elaborar y proponer programas de enseñanza y colaborar a la formación de un cuerpo docente de alto nivel en el Area de la Administración.

El Instituto imparte enseñanza especializada a los alumnos de la Escuela de Economía y además auspicia una serie de cursos de postgrado y otorga el Grado de Magister.

Entre sus múltiples actividades el Instituto ha establecido estrechas relaciones con Centros Universitarios de diversas partes del mundo, organismos internacionales, fundaciones, y demás instituciones con el objeto de mantener actualizados sus programas de acuerdo al progreso de la ciencia en el campo de su especialidad.

Profesor Británico.

Durante el curso de la presente semana visitará el Instituto de Química de la Universidad Católica el Director del Departamento de Química de la Universidad de Exeter, Gran Bretaña, profesor H N. Rydon.

La visita vendrá a afianzar los contactos ya existentes con el plantel británico, puesto que ese lugar se encuentran dos becados chilenos.

Análisis de Aguas.

Con gran interes de instituciones y laboratorios especializados se realiza en la Universidad de Chile un seminario sobre Metodo de Análisis de Agua, organizado por la sección de Ingeniería Sanitaria del Departamento de Obras Civiles de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

El encuentro tiene como objeto "comprobar la uniformidad de la misma procedencia, y la elaboración de un anteproyecto de normalización de procedimientos.

La justificación de esta iniciativa de la "U" radica en la constatación de algunas dificultades que presentan los análisis físicos y químicos de aguas y que tienen como consecuencia una falta de concordancia en los resultados analíticos de diferentes exámenes efectuados en aguas de la misma calidad.

En Junio:

POSITIVO AUMENTO DE PRODUCCION INDUSTRIAL

UN AUMENTO de un 8,4% con respecto a mayo y de un 10,3% a junio de 1970 logró el índice de Producción Física durante el mes de junio que elabora la Sociedad de Fomento Fabril. De esta manera, el primer semestre del año, la producción manufacturera fue de un 3,7% superior a la de igual período de 1970.-

Las agrupaciones más dinámicas durante junio fueron las correspondientes a equipos electrónicos, productos plásticos, calzado y bebida. Todas ellas con aumentos de la producción superiores al 15%, tanto con respecto al mes anterior como al mismo de 1970.-

Las industrias básicas de hierro y acero, los fabricantes de productos de barro y de loza y de equipos profesional y científico fueron los sectores más deprimidos. Todos ellos con una producción inferior al mes de mayo.-

Para el semestre los mayores incrementos de producción se observan en los bienes de consumo y bienes intermedios para la industria, mientras que el material de transporte y los insumos para la construcción son los sectores más deprimidos.-

La ocupación general en la industria aumentó en 0,7% con respecto a mayo y en 1,3% en relación a 1970. Los mayores aumentos de ocupación se produjeron en los sectores textil, metalúrgico, químico.

El índice de consumo de energía eléctrica registra en junio un aumento de 5,5% con respecto a mayo y de 14,1% en doce meses. El incremento en el primer semestre alcanza a 11,1% con respecto al mismo período del año pasado.-



AYUDA DE COREA.— Al aeropuerto de Pudahuel llegó la ayuda para los damnificados del temporal y el terremoto enviada por el Gobierno de la República Popular Coreana, la que fue recibida por el Vice Cónsul Ser Key Sung Cho. Los medicamentos, vestuarios y otros implementos coreanos fueron entregados al Intendente de Santiago para su repartición en la zona afectada.

RECITAL DE POESIA

Hoy a las 19 horas, en el Salon de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará un acto en el cual el poeta Humberto Díaz Casanueva leerá poemas originales y disertará acerca de su creación poetica.

Auspician este acto la Sociedad de Escritores de Chile, el Grupo Fuego de la Poesía, el Pen Club y la Dirección de Cultura de la Presidencia de la República.

Una en Isla de Pascua:

EL SSS CREA AGENCIAS LOCALES

La creación de doce nuevas Agencias locales en distintas zonas del país -una de ellas en Isla de Pascua- acordó el Consejo del Servicio de Seguro Social, a fin de descentralizar el organismo y de este modo mejorar la atención de los imponentes, pensionados y patrones.

Las nuevas Agencias del SSS son Pozo Almonte (Tarapacá) y Chuquicamata (Antofagasta), dependientes de la Agencia Zonal de Antofagasta; Isla de Pascua, dependiente de la Agencia Zonal de Valparaíso; La Granja, La Reina y Conchalí, dependiente de la Agencia Zonal de Santiago; El Carmen, Quillón, Cobquecura y Huepil (Ñuble), dependiente de la Agencia Zonal de Concepción; Chonchi (Chiloé) y Cochrane (Aysen), dependiente de la Agencia Zonal de Puerto Montt.

HOGAR ARTURO PRAT FORMA HOMBRES PARA EL MAÑANA

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). El Hogar de Niños "Arturo Prat", de la Armada Nacional, cumplió 49 años de existencia el 22 del presente mes, siendo de esta forma uno de los planteles mas antiguos de asistencia y protección de la infancia en Valparaíso y que se halla estrechamente ligada a nuestra Armada Nacional.

Creado el 20 de agosto de 1922, desarrolla una gran labor en favor de niños, que actualmente suman 120 y cuyas edades fluctúan entre los 9 y los 14 años.

Inicialmente, este Hogar nació como un Reformatorio de Menores de la Cárcel Pública, en Valparaíso, y una vez finalizada la tuición de Carabineros, asumió su dirección un Consejo especial presidido por Carlos Andonaegui Guarda.

En 1925, gracias a una donación, fue posible adquirir la Quinta Rosada del cerro La Cruz, lugar donde actualmente funciona esta Escuela Hogar. Sucedió en el cargo a Carlos Andonaegui, Agustín Rodriguez, almirante en retiro. En 1963, asumió el vicealmirante en retiro Manuel Quintana Oyarzún, quien se desempeña hasta la fecha.

El Hogar "Arturo Prat" favorece a los niños huerfanos y a aquellos cuyos padres carecen de los mínimos recursos económicos para alimentarlos y educarlos. Terminada la educación básica, los niños pueden continuar estudiando en la Escuela Satélite de la Universidad Santa María, Escuela Agrícola de Catemu, INACAP, Escuela de Artesanos Navales y Escuela de Grumetes, ambas de la Armada, que funcionan en Talcahuano. También pueden concurrir a Liceos y otros establecimientos similares, según las habilidades y elección de los propios niños.



120 niños sin recursos alberga y educa el Hogar de la Armada "Arturo Prat", en el cerro La Cruz, de Valparaíso. Celebra sus 49 años de existencia y vemos a un grupo de pequeños trabajando en uno de los talleres donde aprenden a ser hombres útiles para el mañana.

LA VIDA EN EL HOGAR

A las 6.30 de la mañana, trátese de invierno o verano, empieza la actividad en el Hogar de Niños: las clases matinales se inician a las 8 horas y se prolongan hasta las 12.30 horas.

Despues de almorzar empiezan las horas dedicadas al deporte y estudio, todas actividades que se controlan en forma cuidadosa, con una disciplina de tipo militar, donde se escuchan dianas y voces de mando. A las 18 horas viene la recreación, pudiendo los niños practicar diversas entretenciones, ya que se dispone de mesas de ping pong, televisión, biblioteca, películas, etc.

Aparte de todo esto, cada alumno posee responsabilidades en funciones que están bien determinadas y destinadas a un mejor funcionamiento del plantel. Mientras unos resguardan el buen comportamiento de sus compañeros, otros atienden el teléfono, la biblioteca, el casino o se desempeña de cualquier modo que signifique un aporte personal a la vida en común.

La Escuela Hogar se subvenciona por medio del Gobierno, pero según lo manifestado a LA NACION con motivo del nuevo aniversario, "no se alcanzan a cubrir necesidades, ni siquiera las más urgentes, siendo cubierta la diferencia económica por medio de coronas de caridad y colectas, cobro de estacionamiento y el producto de la cosecha de la Quinta Villa Alemana, que los propios niños trabajan.

Inquietud en organismos de turismo a causa del sismo

VIÑA DEL MAR. Inquietud reina entre las agencias de turismo de la zona, por el problema de falsa imagen que de Viña del Mar se ha creado en Argentina a raiz del sismo del pasado 8 de julio.

Este problema de la falsa imagen creada a raíz del terremoto es grave, ya que trae como consecuencia directa una merma en la afluencia turística a nuestra zona, especialmente por parte de los paises limítrofes, donde se cree que nuestra zona se halla poco menos que derrumbada. La Agencia de Turismo Orgacotur, organizó una gestión que se propone realizar en Argentina, que aclarará nuestra situación, manifestando el verdadero interes de las autoridades y de la ciudadanía en volver a las actividades normales.

Con este fin viajarán a fines del presente mes a Mendoza y alrededores, los señores Carlos Peralta Jimenez y Humberto Figueroa Fernández, de la firma Orgacotur, reforzando las gestiones que realizará la Municipalidad de Viña del Mar enviando una comisión oficial. Esta comisión particular, llevará nuevo material turístico entregado por la Dirección General en Santiago, que servirá para la próxima temporada veraniega. También expresará en los diversos círculos argentinos, el verdadero cuadro de posibilidades que se abrirá en la temporada venidera para la recepción de los viajeros trasandinos.

Se espera que con esta comisión se logre borrar los antecedentes recibidos de ciudades como San Luis, San Rafael y Mendoza, donde existen contactos con organizaciones turísticas y por medio de las cuales se ha dado a conocer el hecho de la timidez por parte de los ciudadanos de estas localidades, ya que siguen leyendo en la prensa transdina los anuncios de la continuación de los periodos críticos, y sobre la tardanza de restablecer a la normalidad la vida cotidiana de Valparaíso y Viña del Mar.



Interés despertó en los Centros de Investigación Pesquera de Valparaíso, la presencia de la delegación pesquera soviética que viajó el pasado sábado a esta ciudad. Sus integrantes aparecen en el grabado en la visita efectuada al Instituto del Mar que posee la Universidad Católica en la Avenida Altamirano, ex Castillo Fornoni. En el grabado aparece también el Ministro de Tierras, Humberto Martones, que acompañó a los técnicos pesqueros soviéticos, presididos por el Ministro del Mar, Alexander Ishkov.

El Alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos, prende en la guerrera del Comandante del Regimiento Coraceros, Coronel Fernando Paredes, la distinción que le otorgó la Municipalidad del balneario, consistente en una Medalla por servicios prestados a la ciudad. La escena corresponde al acto cívico militar con que fue conmemorado el Natalicio de Bernardo O'Higgins, en Viña.

MOVIMIENTO MARITIMO

AGOSTO: NAVES QUE ENTRARAN:

24.— RIO DE JANEIRO, de Suecia.
24.— LAJA de Liverpool.
25.— INCA YAHUAR H. de Montreal.
25.— SAKISHIMA MARU de Kobe.
25.— ORCOMA de Liverpool.

NAVES QUE SALDRAN:

24.— JYTTE SKOU para Amsterdam.
24.— PUNTA ARENAS para Guayacán.
25.— STUTTGART para Hamburgo.
25.— SANTA ISABEL para N. York.
25.— ALLIPEN para Callao.
25.— HORNBELT para La Pallice.
25.— LAGO LLANQUIHUE para USA.

TURNOS DE FARMACIA VALPARAISO

HOY:

FRANCESA, Cochrane/Márquez.
NUEVA PARIS, Condell 1286.
MAGNA, P. Montt 1999.
VIENESA, Colón 2763.

MAÑANA:

MEYER, Cochrane 285.
CONDELL, Condell, 1865.
FRANCIA, Av. Francia 698.
MUNNICH, Victoria 2811.

Allende en inauguración de Congreso de Zonas Aridas

ARICA, (Por Mario de Los Reyes, enviado especial).— Con la presencia del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, fue inaugurado anoche en el Teatro Colón de Arica, el Congreso Internacional de Zonas Aridas, organizado por el Servicio Agrícola y Ganadero, SAG y la Universidad del Norte, sede Arica.

El objetivo del Congreso es exponer los problemas que afectan al desarrollo de las Zonas Aridas, conocer algunas realidades de la agricultura, ganadería, forestación, minería y otros, proponer un esquema de desarrollo racional de las Zonas Aridas basado en las condiciones reales del habitante y del ambiente.

En esta reunión participan científicos de las Universidades y Centros estatales agrarios de Perú y Bolivia, todos ellos copartícipes en la gran zona árida que es nuestro Norte.

Para asistir a estas importantes sesiones de trabajo viajó especialmente a Arica el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol y ejecutivos del SAG.

AQUI EL PUERTO

Por Sara Vial, corresponsal

La cifra oficial de viviendas que sufrieron daños en Valparaíso por el terremoto de julio pasado, es de 41.600, según datos del Ministerio de la Vivienda. De este número, que es un elocuente 80% de las casas del primer puerto, se derrumbaron más de 5.000 viviendas. Con daños mayores, la cifra se eleva a 15.200 y con los que se entiende por perjuicios menores, 20.800. Ilesas, se contabilizaron 10.400.

Cifras que por sí solas bastan para dar la verdadera dimensión de lo que fue el irrefutable grado 10 del terremoto, que, según técnicos, en lugares de Viña del Mar logró grado 11 por los daños constatados.

—000—

Canal 4 de Televisión, de la U. Católica, el primero que instaló en Chile el sistema cumplió ayer domingo 12 años de existencia. La fecha fue celebrada con especial programación en que se incluyó por cierto la forma en que comenzó a operar en Valparaíso el Canal, en medio de un verdadero esfuerzo de superación que no desmiente la calidad de pionero de nuestro puerto, en la más diversa gama de iniciativas, empresas y actividades. Para Canal 4, empeñoso y resuelto, el saludo de esta porteña columna de LA NACION.

—000—

La Municipalidad de Valparaíso solicitó al Ministro de Hacienda la suma de E° 16.500.000, a traves del presupuesto en que esta Corporación hace un cálculo sobre los gravísimos daños sufridos por la ciudad con el último sismo.

Por referirnos solamente al cerro La Cruz, diremos que la fuerza telúrica se ensañó con él en forma que eleva a más de un millón de escudos los trabajos que deben realizarse, en vías de acceso, caminos etc. Como se sabe, este cerro, sufrió un virtual desmoronamiento.

—000—

Se efectuará en Valparaíso un Encuentro Nacional de Geografía y de la Asamblea Ordinaria de Geógrafos de Chile, el quinto que se realiza y que se ha fijado para los días 3, 4 y 5 del próximo mes de septiembre. Lo organiza el departamento de Geografía de la U. de Chile porteña y se analizarán estudios sobre Cartografía climática, Marginalidad geográfica en el gran Santiago, Evaluación de los recursos turísticos, la implantación en la pampa del Tamarugal y otras materias.

—000—

La Casa de la Cultura que dirige en Viña del Mar, Nina Anguita de Rodriguez, nos pide informar que en este centro que depende de la Municipalidad viñamarina, comenzarán a funcionar en septiembre los siguientes cursos en calle Montaña 788 Artesanía del Mar, artesanías en cuero, en paja, cintela y cobre, Corte y confección, cerámica en frío, telar y alfombras, tapices persas y florentinos, arreglos florales, secos, decoración de Navidad, cotillón, juguetería, estampado y pintado en telas, (todas las técnicas), pátinas y policromías. Informes de lunes a viernes en Casa de la Cultura, de 17.30 a 20.30 horas. Nota importante: NO SE PAGA MATRICULA.

—000—

Ha sido aprobada la nueva localización que tendrá la futura Universidad de Chile y que según lo resuelto por el Consejo Normativo de la sede en Valparaíso en la ultima reunión será Viña del Mar. Los proyectos fueron estudiados y presentados a las autoridades académicas de la sede por la Oficina de Construcciones Universitarias de esta casa de estudios. Se proponían Valparaíso, Viña del Mar y Paso Hondo. A nivel de la Corporación de Fomento Urbano, Plan de Desarrollo Comunal, Oficina Regional de Planificación, se desarrollan estudios precisos sobre el lugar que ocuparán los diversos locales de la U. Los trabajos se iniciarán en el curso del presente año.

—000—

Se informó a LA NACION que serán agilizadas las importaciones para las Fuerzas Armadas, habiéndose solicitado al Ministerio de Hacienda, por acuerdo de la Junta General de Superintendencia de Aduanas, la dictación de un decreto que modifique el Reglamento de Internación vigente desde hace 41 años. La Jefatura de Aduana, atendiendo a una petición del Ministerio de Defensa y Jefatura del Estado Mayor de la Armada, propuso se exima a las diversas ramas de las Fuerzas Armadas de la presentación de pólizas de importación, reeplazándolas por una solicitud y centralizar las operaciones en una determinada sección. Además, en caso de tratarse de vía aerea, efectuar el desaduanamiento a traves de documentos denominado Pedimento. Se modificará el reglamento de internación (de noviembre de 1931) al que se agregarán dos incisos nuevos.

CONCURSO DE AFICHES

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Con el auspicio de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Cubano se encuentra llamando a un concurso para elegir el afiche que deberá promover el próximo Festival, de la Canción Comprometida que se realizará en Valparaíso durante el próximo mes de octubre.

El concurso es abierto a todo participante y los interesandos podrán inscribir varios trabajos, atendiendose a las siguientes bases.

El original no deberá exceder los 54 x 37.5 cms. El máximo de colores deberá ser de tres, número que no considera el blanco. El texto del afiche será: "LA CANCION COMPROMETIDA 1971", "8, 9, 10 de octubre"; "Instituto Chileno-Cubano de Valparaíso". Cada trabajo deberá ser firmado con pseudónimo. El nombre del autor será entregado en un sobre cerrado junto al original. Los trabajos deben ser presentados a más tardar el día 3 de septiembre de 1971, exclusivamente en el local del Departamento de Diseño Industrial de la Universidad de Chile, Calle Limache 1967, Viña del Mar.

Habrá un jurado compuesto por tres miembros: dos profesores de la mención de Diseño Industrial de la Sede porteña y un profesor de la Universidad de Chile de Santiago.

Habrá un primer premio de E° 2.500 que no podrá ser dividido, y varias menciones consistentes en gráfica cubana y otros objetos alusivos. El afiche premiado será reproducido en las prensas (off-set del departamento de Diseño Industrial de la Universidad de Chile de Valparaíso, los trabajos (originales presentados) serán exhibidos en su totalidad en Valparaíso en lugar y fecha que serán avisado oportunamente por la prensa. Cualquier tipo de consulta podrá ser atendida por el profesor Sergio Rojas Guerra, en el fono 882285.

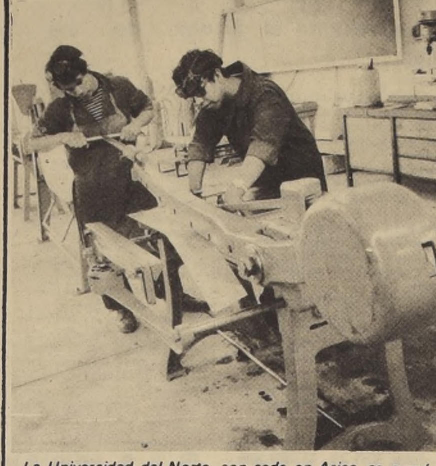
FONDOS RECIBE CENTRO DE CULTURA FISICA

VIÑA DEL MAR. Armando Barrientos, Alcalde de Viña del Mar, dio a conocer a LA NACION el acuerdo Municipal por el cual se concede al Centro de Cultura Física la suma de 25 mil escudos, para obras de terminación de la cancha de basquetbol de propiedad municipal.

Esta cancha de basquetbol será financiada con cargo a la partida extraordinaria del presupuesto, así lo manifestó el alcalde de esta ciudad, al asistir a los actos del cincuentenario del Club de Cultura Física.

Este club, cuya cancha de basquetbol se halla ubicada en calle José Francisco Vergara esquina de Managua, es identificado con buena parte de la historia deportiva de la ciudad.

a través de Chile



La Universidad del Norte, con sede en Arica, se sumó también a la tarea de abrir sus puertas a la clase trabajadora del país y a través del Departamento de Estudios y Capacitación Laboral está brindando enseñanza a un gran número de obreros. De esta manera el plantel de estudios superiores cumple con el postulado básico de la Reforma Universitaria: Democratización de la Enseñanza Universitaria. El grabado muestra una parte de los talleres de mecánica, en el que practicarán los trabajadores alumnos.

Arica:

U. DEL NORTE ABRIO SUS PUERTAS A OBREROS

Con una matricula cercana a los doscientos alumnos comenzó sus actividades académicas el Departamento de Estudios y Capacitación Laboral de la Universidad del Norte en Arica. Este Departamento tiene como objetivo principal incorporar a los trabajadores a la Universidad, para capacitarlos profesionalmente y posibilitarles una formación integral.

Con la puesta en marcha de DECAL, la Universidad del Norte materializa los principios orientadores que fundamentan su labor. Estos principios ideológicos, naturalmente, buscan el compromiso concreto de la comunidad universitaria con el proceso histórico de cambios que vive el país y Latinoamérica, lo que significa de hecho compromiso con los trabajadores, con las grandes mayorías de nuestra nación, hasta ahora postergadas. Al tener permanentemente en consideración estos principios, esta alta Casa de Estudios busca canalizar la política universitaria hacia los intereses de la clase trabajadora.

Por otra parte, a traves de múltiples hechos y declaraciones, resultantes de los movimientos de reformas, ha quedado en evidencia que la Universidad tradicional no era sino un instrumento de dominación que servía a las clases que detentaban el poder económico y político de nuestro país. La incorporación de los trabajadores a estos planteles significa por lo tanto, la muerte de ese tipo de corporación y el surgimiento de una institución que permita a los sectores populares el acceso a la cultura y a la capacitación profesional. Esta Corporación, a traves de DECAL, pretende responder a este desafío presentado por una sociedad donde los trabajadores son gobierno.

METAS PROPUESTAS

El Departamento de Estudios y Capacitación Laboral se propone entonces capacitar integralmente al trabajador en terminos técnicos, científicos y humanistas. Todo esto para que pueda comprender la realidad en que se encuentra inserto e incorporarse a las tareas de transformación que se llevan adelante en el país. Además, DECAL promoverá estudios e investigaciones acerca de la realidad obrera y la educación de adultos y al mismo tiempo efectuará actividades de extensión que tengan relación con la finalidad de este Departamento.

Los objetivos señalados se materializarán a traves de un Plan de Estudios que comprende dos áreas: una científico humanista y otra técnico profesional.

Con la primera se pretende lograr una nivelación de los estudios con los de la Enseñanza Media y comprende la enseñanza de Matemáticas, Lengua Materna y Ciencias Sociales. La segunda tiene dos especialidades: Mecánica y Electrónica, que ofrecen las siguientes carreras: Mecánica Automotriz, Dibujo Técnico, Matricería, Máquinas Herramientas, Radio y TV, Comunicación y Electricidad de Automóviles. Al final de seis semestres, el trabajador alumno recibirá un título de subtécnico y podrá optar a estudios superiores.

El trabajo con la clase revolucionaria por excelencia debe ser un esfuerzo con características revolucionarias y desde este punto de vista será descartado en DECAL un enfoque de las diversas disciplinas que tienda a capacitar al obrero sólo con miras a obtener una mejor "posición", a tener éxito en la vida. Las disciplinas de estudios se han encarado con la perspectiva de darle al trabajador un instrumento que le permita ser responsable de la transformación de las estructuras capitalistas, con vistas a la instauración de la sociedad socialista.



Jorge Godoy, Encargado Nacional de Educación y Cultura de la CUT., se dirige a los presentes durante el acto inaugural de la Escuela Sindical de Temporada, que funcionará en Antofagasta hasta el 31 del mes en curso. Esta Escuela Sindical fue organizada por la CUT provincial y por las Universidades locales.

Autoridades agilizan construcción de la cárcel

VALDIVIA (Corresponsal).— Para agilizar las obras de construcción de la Cárcel Pública, se entrevistó el Intendente de la Provincia de Valdivia, Víctor Monreal Soto, con el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce.

En Santiago, el Intendente Monreal, planteó al Ministro de Justicia las condiciones inhumanas del plantel carcelario donde se cobijan en este momento más de 200 reclusos entre hombres, mujeres y adolescentes.

La falta de comodidades vitales como dormitorios amplios, talleres y sitios de recreo, representan una dramática realidad que, pese a ser planteada en los regímenes anteriores de Gobierno, no hubo una solución.

El Ministro Cruz Ponce prometió al Intendente Monreal agilizar al máximo las obras de consción de la muralla de circunvalación del recinto que actualmente se levanta en un predio ubicado en Isla Teja. Al mismo tiempo, ordenó confeccionar los estudios para que en dicho conjunto arquitectónico se proyecte también una Cárcel-Escuela. En el vetusto edificio se imparte instrucción a la población penal y su dirección está a cargo de Primitivo Garzinuña.

El traslado de los reclusos se hará a fines de año, en cuanto esté lista la muralla de circunvalación.

El Tabo

MAS AGUA POTABLE PARA ESTE BALNEARIO

Un programa de mejoramiento de la red de agua potable en la comuna de El Tabo lleva adelante la Corporación de Obras Urbanas, perteneciente al Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

Con este fin, la Junta Directiva de COU aprobó un convenio suscrito entre la Empresa Celedón y Zañartu y la División de Servicios Sanitarios, para ejecutar las obras. Estas tendrán un valor de 165 millones 745 mil escudos, pero la Corporación de Obras Urbanas cancelará la cantidad de 89 millones 599 mil escudos a la referida empresa, ya que la diferencia será entregada a los contratistas en cañerías de cemento y otros materiales.

Esta entidad resolvió también llevar adelante la pavimentación de un sector de la localidad de Peumo, con una inversión que asciende a los 152 millones 2[illegible] mil escudos. Las Obras que fueron entregadas a la Empresa Renato Almarza Rivera comprenden la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado, suministro y colocación de soleras en la calle Walker Martinez y el sector denominado Callejón Canchas de Carrera.

En Chincolco:

VEINTINUEVE CASAS CONSTRUIRA "INACAP"

Una población de 29 casas construirá el Instituto Nacional de Capacitación Profesional en Chincolco, pueblo que resultó muy perjudicado por el sismo del ocho de julio pasado. El Instituto, a través de sus sindicatos, apadrinó a esa localidad y adquirió el compromiso de aportar los materiales necesarios y la asesoría técnica para ejecutar la empresa que se propuso.

Los trabajos se iniciaron la semana pasada, bajo la dirección de un instructor que INACAP destacó en el terreno mismo y se estima que estos podrán estar finalizados en el mes de octubre. El Instructor dictará dos cursos a las personas que colaborarán en esta tarea y que dará como producto final las 29 casas, listas para ser habitadas.

Estos inmuebles tendrán 29 metros cuadrados de superficie, constarán de tres ambientes y casi su totalidad será de madera. Los planos elaborados para este fin permitirán a sus propietarios ampliar la construcción en el futuro. Los terrenos en que se levantará esta población fueron donados por Julio Prado, quien cedió una extensión de su propiedad, ubicada en un hermoso valle.

Los fondos que se [illegible] para esta labor se [illegible] mente y en esto cooperó el Comité Ejecutivo del Instituto, el Centro de la Construcción, todos los funcionarios a través de sus organizaciones sindicales. Hubo aportes también de los expertos suizos, franceses y alemanes que laboran en este organismo.

LABOR COMPLETA

INACAP no se remitirá sólo a la construcción de las viviendas mencionadas. Esta población tendrá además un [illegible] comunitario, con todos los elementos que lo conformarán [illegible] de las organizaciones y otros.

La población INACAP dará solución a un grupo de [illegible] o menos 230 personas [illegible] junto al conjunto habitacional que construye la [illegible] de Sindicatos INSA [illegible] de esta manera un [illegible] numeroso en esa localidad.

Chincolco está ubicado a 300 kilómetros de [illegible] emplazado en [illegible] cordillera y [illegible] las viviendas quedaron [illegible] suelo.

Las familias que [illegible] las casas de INACAP [illegible] entusiastamente en [illegible] para levantar lo que [illegible] serán sus hogares.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171-60141

Santiago, Martes 24 de Agosto de 1971

LA NACION

Deportes, Hípica y Espectáculos

...nis Juvenil:

CAMPEON DE LOS "PELOTEROS" JUGARA CON SELECCIONADOS

● Aumento de los pasajes hace peligrar la participación completa de Chile en los sud americanos de Bolivia

...15 de octubre próximo debe ...enzar en La Paz el ...eonato sudamericano de ...s juvenil e infantil, en cuyas ...tas series se disputarán las ...s Osorio, Harten, Bolivia y ...

...este torneo participará, ...o se sabe, el equipo chileno, ...pre y cuando se solucione ...oblema inesperado que sur... hace poco a raíz del aumento ...experimentaron los pasajes ...os, los que prácticamente ...ron en un cuarenta por cien-...

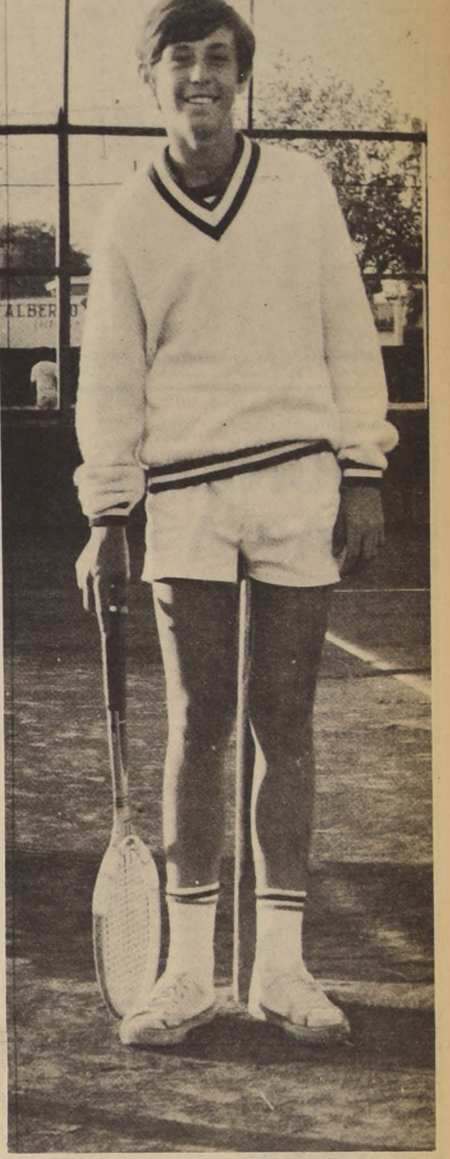
...circunstancia puede ...minar que la Federación ...iva enviar un equipo ...mpleto, es decir, con juga... ...s sólo en algunas categorías, ...ntras que en otras, ...cillamente, no habrá ...sentación.

...omo la idea inicial ya acor... ...era enviar equipo completo, ...dirigentes de la Federación, y ...modo especial el presidente, ...ardo García, se están ...endo activamente a fin de ...eguir que el Supremo ...erno, a través de la Direc-... de Deportes del Estado, ...ente el ítem correspondiente ...sajes, pues la cantidad que se ...a considerado no alcanzaba a ...r el total de los mismos. En ...so que esta iniciativa no tenga ...o, ha pensado la Federación ...r que la Fuerza Aérea ...cione el problema, poniendo ...sposición de la delegación un ...n especial que se haga cargo ...llevar y traer a los jugadores y ...s demás miembros del ...po.

...unque esta solicitud implica ...os problemas reglamenta-... ...nternos y también otros de ...e internacional, estima la ...ración que es el camino más ...o, ya que el otro aumento ...l ítem de pasajes involucra ...l Estado un desembolso ...cuantioso y que obviamente ...ería no puede solventar con ...ntradas propias.

...n relación con esta materia de ...elecciones juveniles e infan-... ...que irán a Bolivia a defender ...condición de campeones ...americanas, ha resuelto la Federación considerar como posibles seleccionados a dos o tres jugadores que participaron en el campeonato de peloteros "Viruta González", y cuyas excepcionales condiciones los posibilitan para enfrentarse a los muchachos que están en el equipo seleccionado. Entre los "peloteros" que tendrán esta posibilidad de enfrentarse a los que están incluidos en la selección, está considerado en primer lugar el infantil Carlos Rebolledo, quien jugará algunos partidos con Hans Gildemeister y Eynaudi, que son estimados los dos mejores jugadores de esta serie infantil.

COPA MITRE. La Federación notificó oficialmente a Fillol, Cornejo, Pato Rodríguez y Jaime Pinto, que están considerados en el equipo chileno de la Copa Mitre y que deben para ello viajar directamente de USA.



Hans Gildemeister: examinador para el campeón de los peloteros.



Los jugadores de Universidad de Chile salieron al campo del Nacional portando una bandera de Cuba. Gran amistad existe entre los jugadores chilenos y caribeños, la que quedó demostrada en la comida que la "U" ofreció a la visita el domingo en la noche.

GRAN CAMARADERIA EN EL HOMENAJE DE LA "U" A CUBA

● Con una cena en el casino del Estadio del Banco Central, festejó la "U" al plantel cubano

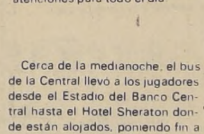
Con una cena servida en los comedores del Casino del Banco Central, el directorio de la "U" festejó el domingo en la noche a la delegación cubana de fútbol.

Esta vez, no sólo asistieron los dirigentes visitantes, sino que estuvieron presentes los jugadores del cuadro caribeño, que se mezclaron con los jugadores de la "U", que también habían sido invitados.

Y cosa curiosa, no hubo discursos, en cambio sobró cordialidad, amistad, simpatía, cantos y chistes. Lo que más llamó la atención a los asistentes fue la gran amistad que existe entre los jugadores de ambos equipos, amistad que nació con la visita que hizo la "U" a comienzos de año y que ahora ha tenido la oportunidad de ampliarla. Este es el primer contacto del deporte cubano con el chileno. Esta es la primera oportunidad de realizar un intercambio, que como señaló el presidente de la delegación extranjera, Eloy Martínez, permite adelantar que más adelante serán otras disciplinas deportivas las que estarán tanto en Cuba como en Chile.

La juventud de los integrantes del equipo cubano, la habilidad para tocar la guitarra y todos los instrumentos necesarios que se usan para animar una movida guaracha, le dió al acto un tono festivo, casi juvenil, que se inició con la actuación de un conjunto folklórico del Instituto de Educación Física, para responder luego la visita con cantos, guarachas y bailes que arrancaron aplausos de la concurrencia.

El frío, según el ayudante del entrenador cubano Martínez, ha sido el peor enemigo de la delegación. La onda de intenso frío polar que afectó a la provincia de Santiago, afectó más aún a los cubanos, que no estaban preparados para recibirlo. Ayer la delegación cubana fue atendida por los dirigentes de la FECH que tenían un programa de atenciones para todo el día.



Cerca de la medianoche, el bus de la Central llevó a los jugadores desde el Estadio del Banco Central hasta el Hotel Sheraton donde están alojados, poniendo fin a una auténtica fiesta de camaradería, de amistad y deporte.

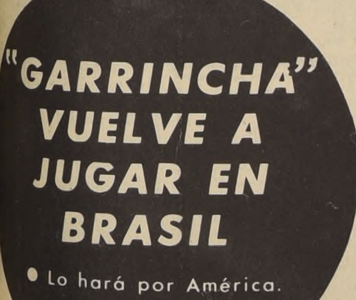
"GARRINCHA" VUELVE A JUGAR EN BRASIL

● Lo hará por América.

...SANO (BRINDISI) (ANSA) ...erá a jugar en el próximo ...peonato de fútbol brasileño ...opular futbolista sudamerica... ...Garrincha. Así lo declaró ape... ...llegó a esta localidad en ...pañía de la cantante Elsa ...árez, que realizará una serie de ...ectáculos por la zona.

...simismo, Garrincha precisó ...e formará parte del cuadro ...érica" de primera división ...cesivamente seguirá el curso ...entrenador. Al preguntársele ...e gustaría entrenar a una ...ación italiana, respondió ...ativamente recordando ...pero que el reglamento italia... ...eda esta posibilidad a los ...tbolistas extranjeros.

...arrincha y la cantante parti... ...de Fasano en los próximos ...



...uelve Garrincha a las ...nchas. ...uardará algunas condi... ...nes que lo llevaron al ...mer plano mundial?



Fernando Carvallo, importante figura en el triunfo de la UC ante el Nápoles

Los tanos pronosticaban goleada:

LA VOLUNTAD DE LA UC. SE IMPUSO A LA FURIA "AZZURRA"

ROMA, 23 (ANSA)— (Especial de Jorge Brignole). La prensa de Nápoles como las páginas deportivas de Roma y Milán "perdonan" al Nápoli por su derrota de ayer ante el equipo de la Universidad Católica de Santiago de Chile. Todos juzgan que el once de Altafini no tuvo mejor suerte porque le faltaban hombres insistituibles, como Zoff en la puerta, Sormani y Perego, pero sobre todo confiesan que no estaban a la altura del estado atlético de los jugadores chilenos. Este juicio resulta desconcertante si se piensa que los muchachos de Chiappella han logrado ya tres amistosos en víspera del comienzo de la Copa Italia el domingo próximo y luego del campeonato, en contraste con un equipo como el de la Católica que viene de jugar tres partidos en cinco días en Yugoslavia y prácticamente está sosteniendo un encuentro cada dos o tres días con rivales de alto fútbol europeo y con todos los inconvenientes que encierra un permanente traslado del equipo, cambios de temperaturas y cansancio natural de una tournee bastante pesada.

Sobre la actuación del equipo chileno en particular, los diarios italianos no hacen mayores comentarios. "El partido demuestra inmediatamente cuál es la consistencia técnica del adversario" —dice hoy "Il Corriere Dello Sport". Y agrega: "La Universidad Católica juega con el clásico módulo sudamericano: pases justos en diagonal, un cierto dominio de la pelota, pero absoluta inconsistencia en la fase conclusiva".

"Il Matutino", de Nápoles dice: "Llegó muy pronto la primera desilusión, los entusiasmos despertados por el óptimo estado por el que pasa Altafini chocaron esta vez contra un equipo que no dejó jugar". Para el suplemento deportivo "Rona", de Nápoles, "El Nápoli no encontró el hilo de una maniobra aceptable contra los movedizos chilenos". Mientras "Il Messaggero" de Roma estima "que la Universidad Católica se mueve con velocidad y con acciones de contragolpe que dieron un gran trabajo a los defensas napolitanos".

En fin de cuentas, los diarios italianos más que analizar el triunfo de los católicos, examinan el porqué de la derrota del equipo local, una derrota que nadie esperaba en el estadio de San Paolo, tanto menos que mientras los jugadores chilenos se dirigían ayer al estadio en su autobús, una columna de automóviles los seguía tocando sus bocinas, anunciándoles una goleada por parte de Altafini.

La única verdad es que Universidad Católica ganó por el mejor estado atlético, por el dominio de pelota que les permitió controlar el campo a lo largo de 60 de los 90 minutos y por una voluntad que doblegó la furia "azzurra" en su propia casa.

El equipo chileno viajó a Florencia, donde enfrentará hoy por la tarde al equipo local de Fiorentina. La victoria, en el debut de los sudamericanos ha logrado despertar gran interés en la afición italiana y se espera que numeroso público replete el estadio de la ciudad de Florencia.

Para las Fiestas Patrias:

CLUB DE RODEO DE ÑUÑOA INAUGURA UNA MEDIALUNA

● Tendrá una capacidad para cinco mil personas.

El Club de Rodeo de Ñuñoa ya inició los preparativos para el Gran Rodeo que celebrará para los días de Fiestas Patrias en su Medialuna, y que patrocina la Federación de Rodeo de Chile y la Asociación Santiago.

Como una manera de dar a conocer los trabajos iniciados y la marcha del Club, estuvo en "La Nación" el presidente de la entidad ñuñoína, Juan Valdivia N., acompañado del relacionador público y ex jugador internacional de básquetbol, Raúl Mosquera.

Señaló el dirigente Valdivia que la Medialuna del club había sido levantada con el esfuerzo de los socios, que estaba ubicada en el Sector Lo Hermida de Peñalolén, a dos kilómetros del aeródromo de Tobalaba, por el costado Sur.

"Esta Medialuna, ", agregó, es totalmente nueva. Tiene una capacidad para cinco mil personas. El terreno es propio y se adquirió con el aporte de todos los socios. Para los días 18 y 19 de Septiembre serán nuestras socias las que atiendan durante los dos días. La verdad que elegimos ese lugar por la belleza del paraje y además por la cercanía con la ciudad. Esperamos recibir para esos días unas diez mil personas diarias".

Raúl Mosquera señaló que el Primer Premio, el Champion, será un viaje por Lima, Río de Janeiro, y Buenos Aires. **"En este rodeo participarán los 28 mejores corredores de la Asociación Santiago, pertenecientes a los clubes que la forman, es decir, inauguraremos la Media Luna con un interclubes. Se ha hecho justamente para los días de Fiestas Patrias, accediendo a la intención del Gobierno de realizar para la celebración del día patrio actos de carácter neto chileno".**

Ya lo saben los aficionados al rodeo. En Septiembre en Ñuñoa habrá una auténtica fiesta chilena. Actuarán las mejores "colleras" metropolitanas.



Un gran rodeo espera realizar para Fiestas Patrias el club de Rodeo de Ñuñoa, Inaugurará una medialuna nueva. En el grabado, el presidente de la entidad del deporte criollo, Juan Valdivia, junto al relacionador público Raúl Mosquera.

FESTIVAL DE LA NIEVE 1971 EN FARELLONES

DEBIERA SER UN BUEN ESQUIADOR. Pero parece que no lo es. ¿Tiene importancia?. En Farellones habrá de los buenos y de los que sólo gustan tragar nieve.

Un verdadero acontecimiento constituirá este fin de semana en Farellones. Competencias deportivas, concursos de disfraces, juegos artificiales, coronación de la reina de la nieve y un sin fin de otras actividades conforman el amplio programa del Festival de la Nieve 1971 que han elaborado las autoridades de la Dirección Nacional de Turismo.

- Este fin de semana gran fiesta deportiva.-
- Domingo 29 de Agosto, "Día del Turismo Intercomunal".-

PROGRAMA COMPLETO.

SABADO 18 DE AGOSTO.

10.00 horas. Banda Militar recorre Farellones y La Parva.
10.30 horas.- Jurado visita los refugios de Farellones, El Colorado y La Parva para iniciar la selección de los mejores adornados.

11.00 horas.- Primera Rueda del Concurso Carreras en Tobogán. Lugar Cancha Novicios de Farellones.

11.30 horas.- Primera Rueda Concurso esculturas en la Nieve. Oportunamente se señalará el lugar de acuerdo a las condiciones de nieve.
12.00 horas. -Paracaidismo en Cancha Novicios de Farellones.
12.30 Horas. Desfile de disfrazados con puntaje válido para la selección final. Participan Banda Militar, Disfrazados, Carros alegóricos y Candidatas a Reina. Desde Estacionamiento Farellones hasta La Posada.
13.30 Horas. Segundo Escrutinio para elección Reina del Festival de la Nieve 1971.

Lugar Refugio Municipal de Farellones.
15.30 Horas. Primera Rueda Concurso Gymcana en la Nieve. Cancha Novicios de Farellones.
16.30 Horas. Segunda Rueda Carreras en Tobogán. Cancha Novicios de Farellones.

17.30 Horas.- Gran Farándula Gran en estacionamiento de Farellones, con participación de Banda Militar, Disfrazados, Cerros Alegóricos, Candidatas a Reina esquiadores y público.

19.00 Horas.- Revista Musical de la Nieve y descenso de esquiadores portando antorchas y bengalas en Cancha al Embudo.
19.20 Horas.- Gran Espectáculo de Fuegos Artificiales.
20.30 Fogatas en diferentes lugares del Centro Cordillerano.
22.00 Horas.- Tercer escrutinio y Elección de Reina de la Nieve.

22.30 Horas.- Baile Oficial y Coronación de la Reina del Festival de la Nieve 1971. Hotel Farellones.

Bailes simultáneos Discotheque Universidad de Chile, Ski Club Chile y Discotheque de La Parva, lugares que serán visitados por la Reina y su Corte.

Domingo 29 DE AGOSTO.

"DIA DEL TURISMO INTERCOMUNAL". Las Ilustres Municipalidades de Providencia- Las Condes- La Reina a través de su Junta de Alcaldes declaran esta fecha como día del "TURISMO INTERCOMUNAL". Todos los actos oficiales del Festival serán presididos por S.M. La Reina del Festival, el Sr. Presidente de la Junta de Alcaldes de Providencia - Las Condes- La Reina, los Sres. Alcaldes de Providencia y la Reina y los Regidores de estas Ilustres Corporaciones Municipales.

10.30 Horas.- Banda Militar recorre el Centro Cordillerano.

11.00 horas. Final del Concurso Carreras en Tobogán.

11.30 Horas.- Final Concurso Gymcana en la Nieve.

12.00 Horas.- Espectáculos Aereos en Farellones.

13.00 Horas. Desfile Militar de un destacamento de Montaña en honor a las autoridades y S.M. la

José Manuel López:

"NUNCA DUDE QUE HABIA GANADO"

Mala suerte tuvo Eduardo Sassi en el circuito Bernardo O'Higgins.

Habia ganado con facilidad los dos embalajes volantes que existieron en las vueltas 4ª y 7ª y la visión y elasticidad que lució en esos sprints lo hacia figurar con las mejores posibilidades de llevarse la victoria. Sin embargo un "pinchazo" le restó toda chance, teniendo que conformarse con llegar en el pelotón. Otro tanto ocurrió con Manuel González que ya en la tercera vuelta quedaba en "panne", teniendo que retirase de la prueba.

Todo esto permitió que la competencia del club Chacabuco ofreciera toda la gama de espectacularidad que son características en un deporte como el ciclismo. Velocidad, peligros, pretensiones que se derrumban ante lo imponderable de la ruta y sorpresas agradables como resultó el triunfo de Jose Manuel López.

A pesar de lo polémica que fue la llegada el ganador declaraba despues de finalizar el evento, que estaba casi seguro de su victoria. "**Todo estaba dado para que yo fuera el primero en cruzar la meta. He logrado un entrenamiento más o menos regular y el trazado del torneo, con esa llegada en bajada, me favorecia enormemente. Es cierto que hubo dudas pero, creo que gané, y bien. Ahora si el resultado, por algún error producido por lo estrecho del embalaje, hubiera favorecido a Dasso, igualmente habria quedado conforme, porque tanto él como yo, hemos hecho durante la presente temporada una buena campaña y que por diversas causas no habiamos tenido la satisfacción de una victoria. Porque el deportista "vive" en función de lograr éxito en sus presentaciones. Es la razón de competir**".

EL CLUB CHACABUCO

Con la realización de esta tercera versión del circuito Bernardo O'Higgins, el club Chacabuco, sigue en su línea de hacer grandes pruebas. Ya Raúl Brito, presidente de la institución, esta estudiando la posibilidad de realizar en los próximos meses "12 Horas", competencia que hace muchos años que no se efectúa en Chile. Hay entusiasmo en la vieja casa de San Francisco. Deseos de superación y voluntad para llevar a una renovación necesaria. No figura como uno de los clubes grandes dentro del ambiente metropolitano, y sin embargo todo lo hecho hasta el momento alcanza una importancia lo que en órbita de avanzada se refiere.

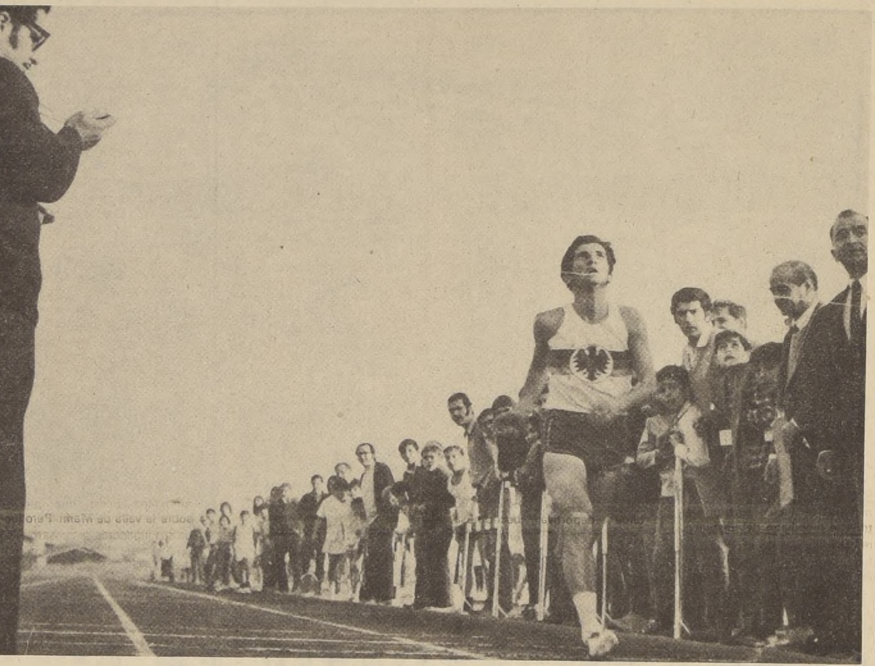
LOS "CAPOS" DE CALI

Muy esperada era la presentación de los pedaleros que intervinieron en los Juegos Panamericanos de Cali. De los siete viajeros, sólo cuatro estuvieron en el punto de largada Arturo León y Carlos Kuschel con la casaquilla de Bata, Eduardo Sassi de Viña del Mar y Sergio Salas de Curicó. Su cometido en general no estuvo de acorde a lo que se esperaba de ellos. A lo mejor como consecuencia de la dura labor que les correspondio realizar en Colombia. Sin duda que quien sacó la cara por los seleccionados fue Sassi. Y con un poco de suerte pudo haber sido el ganador. Del resto habra que esperar si la "experiencia panamericana sirvió de algo.



"Si hubieran dado de ganador a Dasso habría estado igualmente satisfecho" dijo hidalgamente el vencedor del **Circuito Bernardo O'Higgins.**





Edmundo Warnke está dispuesto a batir record nacional de los 10.000 metros.

WARNKE BUSCA UN RECORD EN LOS 10 MIL METROS

Esta es una noticia exclusiva, que puede tener proyecciones. El atleta porteño Edmundo Warnke intentará batir el record chileno de los 10.000 metros planos en el control que, organizado por la Federación Atletica de Chile, se realizará el próximo 29 de agosto, en Santiago. El fondista internacional está sometido en este momento a un sostenido entrenamiento con miras precisamente a lograr tan importante objetivo, cual es mejorar el registro de 29 minutos 46 segundos que para la distancia estableció no hace mucho el otro valor de Valparaiso, Jorge Grosser. De acuerdo al optimismo de Warnke y a sus notables progresos es casi un hecho anticipar que conseguirá la meta que se ha trazado. Lo único que resta en este instante es que prosperen las gestiones para programar en ese control atletico con miras a seleccionar el contingente chileno al Sudamericano de Lima, para incluir la prueba de los 10 mil metros en esa oportunidad.

POR ENTRENAR

Y ya que hablamos de entrenamiento digamos que Luis Alamos, luego de la derrota de Wanderers en su compromiso amistoso con Everton que sirvió de preliminar al match de Chile con Perú, señaló que "la razón del contraste de 3 a 0 se debió a que el dia anterior habiamos practicado muy fuerte." Mientras tanto, el cuadro de Wanderers no ha mantenido un trabajo contínuo. Por el contrario, la lluvia (esto ya es habitual) interrumpió el entrenamiento en Playa Ancha y sólo se pudo hacer gimnasia al día siguiente en el fortín Israelita a una hora poco aprovechable como es a las 13 horas.

Wanderers jugará otro compromiso amistoso, esta vez en Chillán el dia 26, aprovechando el viaje que el club porteño hará a Talcahuano para enfrentar a Huachipato al reanudarse la competencia oficial. Por este motivo Wanderers no realizará ninguna actividad oficial este domingo en Playa Ancha. En Chillán el elenco caturro se medirá con Ñublense que es uno de los punteros de la división de ascenso.

VALPARAISO ES DEPORTE



Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

CASTIGO A MORENO

Al final consiguieron lo que querian algunos directores de la Asociación de Boxeo de Valparaiso, que consistia en marginar por completo de la actividad boxeril al que hasta hace poco se desempeñara como vicepresidente, Alfonso Moreno Serey.

En la última reunión la entidad resolvió aplicarle una suspensión de dos años, como consecuencia do un diferendo que Moreno tuvo con el presidente de la asociación, Rafael Aguirre, durante la participación de Valparaiso en el Nacional Extraordinario de Arica.

Alfonso Moreno habia presentado la renuncia a su cargo la que no fue cursada y en cambio sorpresivamente se le aplicó el castigo.

De todo esto se desprende que el boxeo de Valparaiso se encuentra en una etapa fundamental. O es capaz de sobrevivir sin el concurso de Alfonso Moreno, una especie de empresario que fue capàz de ofrecer espectáculo y actividad permanente o por el contrario, termina por "morir" de un modo ya definitivo. Por lo pronto digamos que desde que retornó el seleccionado de Valparaiso de Arica no ha habido ninguna programación boxeril en el puerto y no se mencione que por falta de escenarios. Es decir, tal como lo manifestamos cuando en forma exclusiva dimos a conocer los "entretelones" del diferendo Moreno-Aguirre, el único perjudicado es el boxeo.

Fútbol Autobusero:

OVALLE NEGRETE Y PUENTE ALTO EN "LOS MONITOS"

MAÑANA Miercoles se jugarán los encuentros de fútbol correspondientes a la 11ª fecha de la primera rueda de la competencia autobusera anual, la programación y canchas de los partidos que comienzan con los segundos equipos a las 15,15 horas es la siguiente:

ESTADIO León Prado (Av. Departamental y Ochagavia) Matadero Palma con Carrascal Villa Olímpica: Cancha de los Monitos (Pard. 30 por Sta. Rosa) Ovalle Negrete Sur con Puente Alto: Estadio Zambrano (Tropezón). Central Ovalle con San Cristóbal La Granja: Cancha San Carlos (Villagra Nuñoa). Plaza Egaña con San Pablo: Cancha Pobl. Juanita Aguirre. Ovalle Negrete Norte con Pila Recoleta Cancha Cachupin (Carrascal) Avenida Matta con Canal San Carlos: Cancha Colón Oriente (La Reina) Las Condes con Diagonal.

Choque de Invictos:

UNION-BATA, EN EL NATANIEL

El enfrentamiento de los dos equipos que se mantienen al tope de la tabla de posiciones, en calidad de invitados es la atracción del Campeonato de Básquetbol Masculino de la Asociación Santiago. Esta noche, a las 21 horas, los quintetos de Unión Española y Bata deben brindar una interesante lucha en el tablado del Gimnasio Nataniel.

Tanto el elenco hispano como los representantes de Bata han extremado su preparación para este encuentro que sin lugar a dudas, mostrará a dos equipos dispuestos a conseguir el triunfo.

En el partido preliminar, fijado para las 19.45 horas, se miden los equipos de Famae y Alonso de Ercilla, integrantes del torneo de Segunda División.



Sánchez, figura de Bata

Mundial Femenino de Fútbol:

SE DISPUTAN SEMIFINALES

CIUDAD DE MEXICO (ANSA-INFORMEX). México enfrentará a Italia en la semifinal del próximo domingo en el estadio azteca y Dinamarca lo hará el sábado en el mismo escenario contra Argentina, en el marco del segundo mundial femenil de fútbol.

El resultado de empatea un gol en el Estadio Jalisco de la ciudad de Guadalajara entre Italia y Dinamarca deja a las campeonas danesas en el primer sitio del grupo "B", mientras las italianas quedan segundas, debido a que aunque empatadas en puntos, 3 por equipo, el gol average favorece a las nórdicas.

México fue primero en el grupo y Argentina segunda por lo que quedan conformadas así las semifinales, primero del A, México contra Segunda del B, Italia, y primera del B, Dinamarca contra Segundo del A, Argentina.

Italia y México se ven de nuevo en semifinal del Campeonato, pues así fue en Italia cuando las peninsulares superaron a las mexicanas 2 - 1; las campeonas danesas califican de nueva cuenta para la semifinal y se las verán con el equipo sorpresa del torneo, las argentinas, que eliminaron ayer a las inglesas, cuartas en el primer mundial.

Durante Mundial de Caza Submarina:

FOLKLORE Y EL DEPORTE SE DARAN LA MANO EN IQUIQUE

NUMEROSAS ACTIVIDADES culturales, entre las que se destaca también un festival de cine, ha programado la Ilustre Municipalidad de Iquique, para el desarrollo del IX Campeonato Mundial de Caza Submarina, que se realizará en esa ciudad entre el 1 y 6 de septiembre próximo.

Chile Films, que estará a cargo de este festival, proyecta incluir en su desarrollo una cinta cubana, dos nacionales y tres de las mejores, del resto de los países latinoamericanos.

La carrera de Teatro de la Universidad de Chile, filial Antofagasta, ha comprometido también su participación, para difundir en la provincia y los visitantes, lo mejor de la cultura latinoamericana.

Por otra parte, el Estadio Municipal de la capital tarapaqueña, será escenario de un extraordinario espectáculo, al estilo de los clásicos universitarios de Santiago, para el que ya se ha asegurado la participación del Orfeón de Carabineros y de la dotación del Buque Escuela Esmeralda.

También la Hostería de Iquique, tiene programada una gran exposición de las más famosas telas Marinas, del Pintor nacional Pacheco Altamirano.

De esta forma, el IX Campeonato Mundial de Caza Submarina, ofrecerá a los visitantes una ciudad remozada y numerosas actividades sociales y culturales que contribuirán al mejor y eficiente desarrollo de este evento internacional.

Se miden el viernes:

MOLINA LE SALE A HECTOR MORALES

...IO MOLINA, que la ...a pasada no estaba ...ado (como todos los ...dores chilenos), será el ...o rival del argentino Hec... ...orales.

...de esperar que Mario ...no haya perdido su línea ...os días que tuvo de para ...s tan sólo Morales su próxi... ...versario, sino que su futuro ...en juego. El junto a otros ...les chilenos tiene ...rateado su nombre para ir a ...o Los Angeles a combatir ...medio más difícil pero ...o mejor remunerado.

...de suponer entonces que su ...en la preparación no fue ...cto de algo voluntario, sino ...más bien a situaciones lejos ...rreo, como razones de sa... ...de empleo. El asunto es que ...ames tendrá que subir a ...s con Morales, un argenti... ...que debutó bien en Chile y ...incluso superó a Victor Nilo ...el empate que los jurados chilenos, siguiéndole al pie de la letra los males a los jurados argentinos, votaron en contra de la verdad.

Esta es una buena oportunidad para que Morales y Molina digan su verdad. Morales puede seguir en Chile o Mario Molina puede dar la "orden" de que se vaya. Ojalá sea lo último.

Antes de salir esta edición los púgiles todavía no habían dado su prueba de suficiencia, lo que nos ha impedido decir el verdadero estado de ambos púgiles.

ALFONSO MORENO

Dos años aplicó la Asociación de Valparaíso a su dirigente Alfonso Moreno, quien tuvo ciertos diferendos con Rafael Aguirre, Presidente de la misma Asociación, con motivo de aquella ingrata participación en el no menos ingrato torneo nacional de Arica.

...rneo Nacional de Fútbol:

...RUZEIRO Y SANTOS ...RIMEROS EN BRASIL

...O DE JANEIRO, 23 ...SA).- Después de los parti... ...disputados este fin de se... ...la tabla de posiciones del ...peonato Nacional de Fútbol ...asil es la siguiente:

...PO "A": Cruzeiro, siete pun... ...un partido perdido; ...tans, seis, dos; Coritiba, ...o, cuatro; Ceará, tres, tres; ...rnacional, tres, tres; Fluminense, tres, cinco; Santa Cruz, tres, cinco; Vasco da Gama, tres, cinco; Portuguesa, dos, seis.

GRUPO "B": Santos, siete, tres; Gremio, siete, tres; Atlético Mineiro, cuatro, dos; Bahía, cuatro, cuatro; Botafogo, cuatro, cuatro; América (Minas Gerais), tres, tres; América (Guanabara), tres, cinco; Esporte, tres, cinco; Sao Paulo, tres, cinco; Flamengo, dos, seis.

...odo por culpa de un árbitro:

...ELIGRA TORNEO DE ...UTBOL URUGUAYO

...NTEVIDEO (ANSA).- La ...va del Club Danubio, que ...con Liverpool comparte la ...posición del Campeonato ...ayo del Fútbol profesional ...en la víspera perdiera dos ...s puntos ante Bella Vista, ...ó anoche dar a conocer un ...nicado, manifestando que ...cepta como válido el resulta... ...registrado y advierte que de ...contemplarse sus reclamos no ...ntará ninguno de sus equi... ...en los diversos torneos ...les.

...mo se sabe, Danubio perdió ...ante Bella Vista por uno a ...El gol de los auriblancos fue ...ertido por mediante tiro ...l, faltando sólo dos minutos ...la finalización del encuentro. ...allo del juez Carlos Iguini ...onado al arquero de Danubio ...bos, fue muy discutido en la ...cha y culminó con una violen... ...agresión al referée, cuando es... ...se encontraba en el vestua...

...a treintena de parciales danubianos invadieron el vestuario y aplicaron una violenta golpiza al Sr. Iguini, que resultó con politraumatismos varios y pérdida de dos dientes. Los linesmen Ramón Colman y Carlos Peláez, pudieron salvar el trance ilesos, mientras el núcleo agresor destruía el mobiliario del vestuario de jueces, para darse luego a la fuga, antes que la policía se constituyera en el mismo.

La declaracion del Club Danubio, contenida en seis puntos, expresa que no aceptan como válido "el resultado de este partido por ser consecuencia directa de un fallo del árbitro atribuirble a su evidente mala fe. Destaca "la actuación de este juez en perjuicio de nuestra institución, en forma reiterada culminando en la fecha con el despojo que hemos sido objeto", y declara "al Juez Carlos Iguini persona no grata exigiendo al Colegio de Arbitros su eliminación del registro de jueces".

TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ...

GIMNASIA DEPORTIVA PARA LA MUJER

Podemos hablar muchísimo sobre la Gimnasia Deportiva ...menina, pero sólo nos limitaremos a transmitir algunas opinio... ...sobre esta casi desconocida especialidad. Primero no pode... ...s criticarla antes, sin conocerla bine. Consideramos que has... ...el momento, el esfuerzo de algunas instituciones como el ...partamento de Desarrollo Deportivo, dependiente de la Direc... ...n General de Deportes y Recreación, ha organizado ...mpeonatos masivos, auspiciado también por la Federación Chile... ...de Gimnasia donde han participado un sinnúmero de gimnas... ...que se están formando con mucho entusiasmo.

Quiero hacer un llamado a todas las organizaciones deporti... ...s para que incluyan este hermoso deporte que además de contri... ...ir a una formación corporal sana y estética, ayuda a purificar las ...mentes de nuestros adolescentes de los vicios de la época ...oderna.

Existen desde luego muchas opiniones adversas que critican ...y rechazan la práctica de la gimnasia en aparatos por parte de la ...mujer.

Algunos se muestran partidarios de este deporte para la mujer ...sta la pubertad afirmando que después ella precisa otro tipo de ...ercicios y movimientos, que están en concordancia con los cam... ...os que experimenta su constitución anatómica y psíquica. Otros ...nsideran que los ejercicios de destreza no son apropiados, por ...provocar un excesivo desarrollo de su musculatura, y así infini... ...dad de polémicas ha suscitado sobre todo en la opinión de per... ...onas que no se atreven a practicarla. La mujer actual debe ser ...físicamente fuerte, con músculos, proporcionalmente bien ...desarrollados, con funciones bien equilibradas, sin perder por ella ...la gracia y el encanto que la caracterizan, por el contrario, la acti... ...vidad física, graba en ella esas cualidades, aumenta sus motivos ...de atracción y afina su femineidad. Recordemos las magníficas ...presentaciones en las gimnastas olímpicas checoslovacas y ru... ...sas, como Vera Caslavska con sus 27 años campeona olímpica de ...gimnasia deportiva en aparatos y de la magnífica Natacha ...Kutschinskaya, con sus 18 años vice-campeona. La televisión nos ...ha mostrado casi todo el proceso de la competencia efectuada ...en México en 1968 y en ninguna de ellas hemos visto mujeres ...masculinamente desarrolladas todo lo contrario, la femineidad y ...armonía corporal de cada una de ellas pueden probar que la gimna... ...sia en aparatos también es formadora de belleza y gracilidad.

No podemos negar, que la magnífica planificación de las enti... ...dades encargadas del deporte de otros países muestra resultados ...momentáneamente inalcanzables para nosotros. Pero ante todas las ...necesidades del nuestro, demostraremos que con buena voluntad ...y casi poder económico haremos algo porque...

Porque debemos considerar que la tendencia de la Educación ...Física, reside justamente en la búsqueda de la motivación ...deportiva, de cada ejercicio. El deporte es un hecho social indiscuti... ...ble que ejerce un atractivo útil a estos fines de la educación, de ...formación y perfección física. Esta manera de proceder es infinita... ...mente preferible a la antigua en que no se podía más que utilizar la ...obediencia como única persuasión, podemos formar un hombre nue... ...vo con una concepción nueva del hacer físico con una visión filosófi... ...ca y técnica de los que "somos capaces de hacer".

MIRNA VILICIC G.
Profesora Educ. Física.



Fecha trunca en el Ascenso. El mal tiempo obligó a suspender dos encuentros. Cinco punteros encabezan la tabla de posiciones al término de la octava fecha.

CINCO PUNTEROS TIENE EL ASCENSO

● Dos puntos amargos consiguió Palestino en Curicó San Antonio obtuvo en 10 minutos su primera victoria del torneo.-

Bastante accidentada resultó la disputa de la octava fecha de la primera rueda del Torneo de Segunda División del fútbol rentado.

Palestino obtuvo su segunda victoria del certamen. Pero la obtención de los dos puntos tiene una historia triste. Porque el saldo registrado al finalizar el encuentro que ganaron los jugadores del cuadro de colinia a Badminton es alarmante. Incidentes en el Estadio, graderías rotas, automóviles dañados y un acoso peligroso a los jugadores palestinistas y al juez de la brega por parte de la hinchada local. El triunfo de Palestino en Curicó fue angustioso. Zelada consiguió el gol a temprana hora y el cuadro capitalino se fue atrás a defender la ventaja desde ese mismo momento. La lucha infructuosa del cuadro de Badminton por conseguir la igualdad y la defensa cerrada de Palestino exasperaron al público. Y en el fragor de la contienda, un jugador local que sufre una lamentable lesión. Es decir, todos los elementos necesarios para producir una tarde deportiva bochornosa. Importante el triunfo para Palestino. Desde este momento, el elenco de colonia tendrá que versela con equipos dispuestos a derrotarlo e hinchadas demasiado hostigosas.

FECHA TRUNCA

El mal tiempo desatado en la zona sur del país conspiró contra el normal desarrollo del torneo de Segunda. El encuentro que ofrecía mayores atractivos, por cuanto se enfrentan los punteros Naval y Nublense, tuvo que suspenderse por mal estado de la cancha. Tampoco se jugó en Los Angeles, por lo tanto Iberia e Independinte deberán enfrentarse en otra oportunidad.

Al término de la jornada, cinco equipos quedaron al tope de la tabla de posiciones. A los anteriores punteros, Naval y Ñublense, se sumaron los cuadros de Ovalle y Colchagua, que empataron en el reducto nortino, y Coquimbo Unido, que obtuvo un cómodo triunfo en su casa ante Lister Rossel.

De los cinco, son precisamente Naval y Nublense quienes tienen las mejores posibilidades de pasar a comandar la tabla. Porque, los tres restantes, Ovalle, Colchagua y Coquimbo, han jugado los ocho partidos del torneo, mientras que los mencionados anteriormente cuentan con siete encuentros.

Pero el equipo que realmente tiene la mejor carta para ser el líder del campeonato es Iberia Los Angeles. Con el partido suspendido el domingo, queda con 6 partidos jugados. Por lo tanto, de salir airoso en estos dos compromisos totalizaría 13 puntos, contra doce de un posible vencedor del encuentro Naval-Nublense.

LA SORPRESA LA DIO FERRO

Es cierto. La sorpresa de la jornada corrió por cuenta de Ferroviario al derrotar el sábado en el Santa Laura a Santiago Morning. los autobuseros venían de propinar una contundente derrota a San Antonio, al vencerlo en la fecha anterior por 5 goles a 1. Y Ferro de conseguir un empate con Naval. Por el juego exhibido en cancha, sin lugar a dudas Santiago Morning debía ser el ganador. Una numerosa hinchada infantil - pequeños del Hogar de Carabineros Niño y Patria invitados por los bohemios dio aliento bullicioso a Santiago Morning apenas iniciado el pleito.

Y Santiago respondió al comienzo. Con un buen fútbol y con la ayuda del "tímido" cuadro ferroviario inició una presión sobre la valla de Marín. Pero luego sus jugadores se cansaron y la juventud de Ferro terminó por imponerse y conseguir dos meritorios puntos.

PRIMER TRIUNFO DE SAN ANTONIO

San Antonio consiguió como local su primer triunfo del torneo. Su rival, San Luis, había planeado con bastante acierto el partido. Y sacó buen provecho del desorden de los locales. Hasta los 80 minutos, San Luis tenía prácticamente asegurado el triunfo, o en último caso un empate.

Pero la reacción de San Antonio, en los 10 minutos finales, resultó fatal para los quillotanos. En ese lapso San Antonio "barrió" con su adversario. Dos goles de G. Perez permitieron el sensacional triunfo de los porteños.

COQUIMBO VIENE A MEDIRSE CON PALESTINO

La próxima fecha, la novena de la, primera rueda, consulta encuentros de bastante atractivo e importancia para los diferentes equipos. Coquimbo Unido se enfrentará en la capital con Palestino. Otro de los viajeros a Santiago es Ñublense, que debe medirse con los bohemios. En Quillota, San Luis recibe a Ferroviarios; en San Fernando Colchagua, hace de local frente a Badminton; San Antonio se mide con Independiene, en Cauquenes; en Linares, Lister Rossel recibe a Iberia, y finalmente, en el Morro, Naval se enfrenta a Ovalle.

Sobre el parquet:

BELFOR SILVA ENCABEZA A LOS GOLEADORES ...

BELFOR SILVA encabeza la tabla de los goleadores.

Belfor Silva, del quinteto de Gasco, es el cestero que hasta estos momentos encabeza la lista de goleadores del Campeonato Oficial de Básquetbol y ostenta, además, el record de goles en un partido, titulo que le arrebató hace poco a Juan Lichnowski de Thomas Bata.

La suma de los goles y el promedio, en esta tabla, sólo comsideran las anotaciones hasta el dia 22 del mes pasado y puede que agregándole las anotaciones de este mes su orden varíe pero, en todo caso, las posiciones definitivas no se sabrán hasta el término de la Comptencia.

El orden por goles es el siguiente:

NOMBRE.	EQUIPO.	TOTAL DE GOLES.	PROMEDIO (por partido).
Bélfor Silva	Gasco	136	34
Juan Lichnowski	Bata	127	31.7
Jaime Encina	Bata	106	26.5
Arismendi	U. Española	90	22.5
José Miller	U. Española	85	17
E. Bute	U. Española	82	16.4
J. Sánchez	Bata	78	19.5
Romero	Municipal	74	18.5
C. Díaz	U. Católica	74	18.5
Lagos	Gasco	65	16.2
Sotelo	Madeco	65	16.2

Liga Atlética, primero:

CON RECORD DE CHILE EN MARCHA TORNEO DE MAIPU

Liga Atlética de Maipú ocupó el primer lugar en el torneo de atletismo que se realizó durante dos días en el Estadio Municipal de Maipú. La clasificación siguiente fue para Quilicura, luego la Escuela 228, Asociación "Pedro Aguirre Cerda", Universidad Técnica del Estado y finalmente Atlético Santiago.

Entre las cosas destacadas del torneo, el record de Chile marcha sobre 10.000 metros, que ganó Pedro Gómez, resultó lo de más categoría de las dos jornadas. Muy de cerca y casi alcanzando al ganador, Antonio Moraga. Para el primero 53 minutos 1 segundo 2 décimas, para Moraga 53 minutos 15 segundos y 9 décimas El tercer marcador fue Sergio Guaico que puso 56 minutos clavados.

Algunos resultados del torneo que celebró el natalicio de Bernardo O'Higgins.

SALTO LARGO INFANTIL DAMAS: 1° Yoconda Mora AS, 3.81 mts; 2° Beatriz Vargas, Liga Maipú, 3.60 mts. SALTO LARGO intermedia: 1° Rosa Vergara, Liga Maipú 4.21 mts. 2° Noemi Valencia, Liga Maipú, 3.97 mts. LANZAMIENTO BALA, damas: 1° Rosario Medina, Liga Maipú 8.30 mts.; 2° Ana Poblete, Liga Maipú, 7.90 mts. JABALINA, intermedia: 1° Lina Mangili, 29.66 mts.; 2° Beatriz Abarca, 21.50 mts. 900 METROS intermedia: 1° Soledad Correa UTE; 2° Noemi Valencia, LAM. 600 metros, infantil, damas: 1° Gioconda Mora; 2° Cecilia Lagos. LANZAMIENTO BALA, intermedia varones: 1° Eduardo Córdova; 2° José Battarelli. SALTO LARGO superior: 1° Juan Abarzúa, "A. Cerda"; 2° Oscar Cartagena, UTE. SALTO LARGO infantil: 1° Arturo Zamorano, 5.22 mts. 2° Juan Olguín, 4.32 mts. LARGO SUPERIOR: 1° María E. Plaza 3.87 mts.; LARGO PENECAS: 1° Alejandro Correa, UTE, 3.49 mts; 2° Dante Tapia, Esc. 228. DISCO DAMAS SUPERIOR: 1° Rosario Medina, 25.08 mts; 2° Dora Morán, LAM 23.66 mts.

Regional de Fútbol:

ENAMI MAS CERCA DEL TITULO

Los partidos de la penúltima fecha del Regional de Fútbol de la Zona Central, jugados uno el jueves pasado y los restantes el domingo arrojaron los siguientes resultados:

POR EL TITULO DE CAMPEON

Se jugó el primero de los dos partidos en que se disputará el título de campeón de 1971.

ENAMI 3, AVIACION 1.-

Jugado en Concón, ante el árbitro José Fuentealba.

Numeroso público se dio cita a presenciar este cotejo por la importancia que el entrañaba y por la calidad de los conjuntos contendientes.

El lance fue de buena calidad y su desarrollo fue interesante durante todo su transcurso. Los diez primeros minutos fueron de iniciativa de Aviación, quien mediante de jugadas rápidas e incisivas dio bastante trabajo el conjunto local. Pero luego después afirmó su juego el local y desde entonces hasta el final la correspondieron las mejores intervenciones tanto en el ataque como en la defensa. Con una zaga segura, su delantera se expidió con el acierto de sus mejores actuaciones, dando abrumador trabajo a la defensa contraria que tuvo desempeño por momentos bastante enalterador, pero que debió ceder ante la insistencia adversaria.

En tal forma, el triunfo de Enami resultó del todo justo y lo coloca a un paso para alcanzar el título máximo del año.

Goles: 34 minutos Nelson Aravena (E); 49, José Illiescas (A); 50, Carlos Díaz (A), autogol. 86, Nelson Aravena.

POR LOS LUGARES SECUNDARIOS

Se disputaron tres encuentros por los puestos del tercero al octavo:

ANDARIVEL, 2 INSA 0.-

Jugado el jueves en El Monte. El lance, de agradable desarrollo, fue de juego movido y ofreció pasajes interesantes, notándose ligera superioridad del conjunto local. Los ataques se sucedieron a ambas vallas, destacando la actuación de los arqueros, que tuvieron mucho trabajo.

Goles: en el segundo periodo Luis Reyes y Ramón Lagos.

Andarivel se clasificó en quinto lugar e Insa quedó en el sexto.

BATA 3, ATLETICO CAUPOLICAN 2.

Jugando en Rengo, ante el árbitro Edmundo Vergara.

Atrayente cotejo por la similar capacidad de los adversarios y por la buena calidad del juego de ambos. En la primera etapa estuvo un poco mejor el equipo local, pero en la segunda Batá logró emparejar las acciones y el juego se tornó muy disputado sin apreciarse superioridad de uno u otro.

Goles: 30 minutos, Alejandro Ramírez (AC); 40, Patricio Villarroel (B); 44, Alejandro Ramírez (AC); 75, Roberto Pino (B); 82, Patricio Palma (B).

Con este resultado, Bata se clasificó en séptimo lugar, quedando Atlético Caupolicán en el octavo.

LAUTARO 3, FATUCEN 2.

Jugado en Las Vizcachas; dirigió el árbitro Jorge Yañez. Juego rápido de ambos equipos y con numerosas incursiones a los arcos. Lautaro fue claramente superior, pero no supo finiquitar sus muchos y bien llevados ataques y porque en el arquero tuvo serio oponente, luciéndose éste con grandes intervenciones.

Goles: 30 minutos, Nicolás Silva (L); 36, Juan Valencia (F); 83, Ricardo Arenas (L); 85, Jorge Castro (L); 89, Juan Valencia (F).

Lautaro se clasificó en tercer lugar, quedando Fatucen en el cuarto.

NUEVA PROMOCION DE LIDERES DEPORTIVOS

Con un acto que adquirió especial solemnidad, se clausuró el Plan Metropolitano para la formación de Líderes Deportivos en la Comuna de San Miguel.

Este acto se verificó en el Teatro Municipal de la I. Municipalidad, el miércoles último y lo presidió el Alcalde Tito Palestro Rojas; concurriendo en representación de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) el profesor Juan Carlos Rojas.

En esta ocasión, se puso término a los cursos de formación de líderes de atletismo, básquetbol, fútbol y vóleibol, haciendo entrega a los alumnos aprobados de sus respectivos certificados, con lo cual se puso fin a la primera fase del Plan preparado por la Dirección General de Deportes y Recreación.

Tanto el Alcalde Palestro como el profesor Rojas, felicitaron en calurosas frases de estímulo y aliento a los nuevos líderes.

Estos cursos en las cuales se enseñaron las técnicas de los deportes anteriormente nombrados, estuvieron a cargo de los profesores de educación física, señores Pablo Baeza, Alamiro Peña, Manuel Rivero, Sergio Navarro, Críspulo Ortiz y Carlos Calderón. Activa y fundamental participación en la organización general de este importante Plan de Difusión de deportes tuvieron su Director, don Pablo Massís y el Coordinador, señor José Dollenz.



LOTERIA
de Concepción



LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1.138 EFECTUADO EL 22 DE AGOSTO DE 1971

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

[illegible]

EL BOLETO Nº 19475

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

3.000.000

DE ESCUDOS

VENDIDO EN IQUIQUE

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

5

Les corresponde Eº 320 al Entero y Eº 16 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.

FIN

ENRIQUE ACUÑA LECERF, Contador — GERMAN HINOJOSA GONZALEZ, Controlador — DANIEL BRIEBA BOFFIA, Notario — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



NUEVO PRESIDENTE BOLIVIANO JURO FRENTE A UN CRUCIFIJO

PAZ (UPI). El Estado de ...gencia impuesto por el nue... presidente de Bolivia, coronel ... Banzer Suárez, ayuda ...tener la calma en este país ...propenso a las revoluciones, ...tras su depuesto predecesor ...scado asilo en la embajada ...ana.

...nzer, de 44 años, cuyo arres... en la ciudad meridional de ... Cruz, hace 10 días por el ... Primer Mandatario Juan José ...res, desató la revuelta, prestó ...che el juramento de su cargo. ...posición de Banzer se basa ...l poderoso apoyo de las Fuer... Armadas de la nación y el ...ido de la Falange Socialista ...ana (FSB) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), con la asistencia de esos grupos que se oponía a su golpe.

Torres deseaba resistir y rechazaba el sábado todas las súplicas de sus partidarios, pero por último decidió buscar refugio en la representación peruana, convencido finalmente por sus amigos que su posición estaba perdida y que nada ganaría con hacerse matar.

En un breve discurso Banzer hizo saber a sus partidarios y al pueblo boliviano que no es un demagogo. "No soy hombre de discursos. Soy un hombre de acción y dejaré que mis actos hablen por mí", declaró.

Banzer juró solo, frente a un crucifijo, poniendo la mano izquierda sobre una biblia y haciendo la señal de la cruz con la derecha en una sobria ceremonia cumplida en el Palacio de Gobierno.

Seguidamente puso en posesión de sus cargos a los Ministros de su primer gabinete civil-militar en el que participan cuatro representantes de los dos partidos, que bajo las banderas del nacionalismo se opusieron al régimen del izquierdista Torres.

Recibió anoche el juramento de siete de los nueve ministros que designó, debiendo completar su equipo de 16 secretarios de estado en el curso de hoy, según se dijo.

Los ministros que juraron fueron Relaciones Exteriores, Mario Gutiérrez, abogado, jefe de falange socialista boliviana; del Interior, Coronel Andrés Selich; de finanza, el economista Raúl Lema Peláez, dirigente de Movimiento Nacionalista revolucionario; de Educación, el abogado Augusto Mendizabal, de la FSB; de Transportes y Comunicaciones, Ambrosio García, de FSB; de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Velarde, de FSB, y de Minería, Carlos Serrate, del MNR. Pese a estar designados, no juraron aún los de Urbanismo y Vivienda Sergio Weigue, arquitecto, de FSB, y de Información, Hugo González Rioja, periodista del MNR.

El Canciller Mario Gutiérrez al ser entrevistado dijo que no podía aún exponer la política exterior del nuevo gobierno, hasta tanto no conocer el criterio del presidente sobre las líneas maestras a las que ella se sujetará.

Sin embargo, se adelantó en decir que Bolivia respetará todos los convenios que tiene firmados y mantendrá sus actuales relaciones. Empero, cuando se le preguntó si ello involucraba también a los países socialistas, con cinco de los cuales ha establecido relaciones en los dos últimos años, incluyendo a la URSS, expresó "eso tengo que conversarlo con el presidente; en cuanto a Chile, con quien el país no tiene relaciones desde 1962, replicó "no puedo aún comprometer la palabra del Gobierno".

Al parecer la idea de formar un triunvirato militar para presidir el reordenamiento del país, tal como lo habían anunciado las radios en poder de los insurrectos, no se trató de poner en práctica en momento alguno.

Los otros dos miembros del supuesto grupo, el Coronel Selich, colabora con el gobierno del Banzer como Ministro del Interior, y el General Florentino Mendieta, que es Comandante de la Séptima División del Ejército con base en Cochabamba, ocupará posteriormente, según se expresó un importante cargo oficial.

Los jefes de la falange socialista boliviana y del Movimiento Nacionalista Revolucionario que unieron sus fuerzas para contribuir al derrocamiento de Torres, instaron a sus partidarios a olvidar los antiguos rencores y diferencias y colaborar en el éxito del nuevo gobierno de tendencia nacionalista.

En una concentración celebrada ayer por la tarde en la Plaza Murillo, donde se halla situada la casa de gobierno, el jefe de la falange y Ministro de Relaciones Exteriores, Mario Gutiérrez, declaró que la unión de los dos partidos constituye un hecho extraordinario en la historia boliviana.

Banzer es el Presidente de Bolivia N° 58 en 146 años de independencia y el militar N° 29 que asume esas altas funciones.

LA PAZ.— Hugo Banzer, el nuevo Presidente Provisional de Bolivia, de 50 años de edad, cabecilla de la rebelión contra el Presidente, General Juan José Torres, saluda desde el Palacio Quemado.

PAZ ESTENSSORO VIAJO DE REGRESO A SU PAIS

LIMA (UPI). El ex Presidente ...Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, ...prendió viaje de retorno a su ... esta madrugada a las 5.10 ...(10.10 GMT).

Luego de haber sido reparada ... falla mecánica en el avión ...otor, de la compañía Auto... de La Paz, la máquina partió ... mayor contratiempo hacia ...via.

Paz Estenssoro viaja acompa...do de su secretario, Eduardo ...ado. La partida fue silencio... No hubo público y sólo estu...ron algunos periodistas.

El ex Mandatario no formuló ...claraciones.

Ayer, sin embargo, Paz ...nssoro había reafirmado su ...sión de colaborar con la ...nge socialista boliviana, que ... su enconado adversario, para poner fin al régimen del derrocado Presidente Juan José Torres.

"Con relación a los sucesos de Bolivia —dijo en esa oportunidad— quisiera recordar que el MNR es un Partido Nacionalista Revolucionario de Izquierda, posición concretada en la realización de profundos cambios estructurales. De ahí que su participación al derrocamiento del Presidente Torres no proviene de una línea contraria a la orientación de Izquierda. Las razones que nos han movido, han sido, fundamentalmente, la incapacidad, incompetencia e irresponsabilidad con que Torres manejó el Gobierno sin ejercer lo que es atributo esencial del Estado, la autoridad, dejando que la nación sea presa de la anarquía y el caos".

INCIERTO PORVENIR DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LA PAZ (PL).- Sin apoyo popular y con el respaldo político de dos partidos que se han desangrado mutuamente durante veinte año, el futuro del nuevo gobierno boliviano es por demás incierto.

Ayer, cuando el coronel Hugo Banzer se presentó por primera vez en público en función presidencial, falangistas y movientistas recordaron sus agravios y sus muertos y se abuchearon como tradicionales enemigos.

Sólo los militares golpistas aparecen en la escena política como una fuerza cohesionada.

Esto, más las concepciones fascistas de la falange y el revanchismo del MNR de Paz Estenssoro, permite suponer que el terror blanco campeará en Bolivia en las próximas jornadas.

Ayer, como un preludio, fue ametrallado un periodista, saqueadas las casas de otros y ocupados los diarios que estaban en vías de cooperativización.

En el local del Partido Comunista se instaló el MNR. El reparto de locales, previos saqueos y ocupaciones, continuaba hoy.

Las fuerzas de izquierda, entre tanto, luego de perdida la batalla militar, reorganizaban sus filas en barrios populares, dispuestas a reiniciar la lucha armada y clandestina.

Ayer, aviones y tanques —las mismas armas que decidieron la batalla en favor de los golpistas— aplastaron la resistencia en la Universidad.

Pero hay por lo menos un centenar de hombres armados que sin parque, no pudieron continuar la resistencia en el sangriento combate por la colina de Laikakota.

Ayer, desde los balcones del Palacio Quemado, Banzer pidió a falangistas y movientistas que borraran del diccionario boliviano las palabras izquierda y derecha, para dejar sólo "nacionalismo".

En Bolivia, desde 1952, nadie ha gobernado el país sin proclamarse nacionalista. El término se sabe, tiene un espectro amplio, de izquierda a derecha.

El de Banzer no es otro que el Nacional - Socialismo, sus antecedentes de falangista, terrateniente de Santa Cruz y Coronel de Caballería adiestrado por los servicios de Inteligencia Norteamericanos y brasileños, lo retratan como un fascista militante.

Hoy, aquí en La Paz, son muy pocos los que creen que Banzer y su equipo logre alcanzar el promedio de permanencia en el gobierno de todos los mandatarios bolivianos dos años y medio.

INTER PRESS PIDE GARANTIAS PARA CORRESPONSAL EN LA PAZ

INTER PRESS SERVICE envió la siguiente misiva al Gobierno de Bolivia.

"Señor Presidente de Bolivia
Coronel Hugo Banzer Suárez
Casa de Gobierno—La Paz—Bolivia

Ante despachos cablegráficos procedentes de esa informan desaparecimiento nuestro corresponsal José Luis Alcázar solicitamos gobierno boliviano garantice su integridad física y libre ejercicio de la labor periodística titular de Inter Press Service en Bolivia.

Atentamente
Central Latinoamericana de Inter Press Service Baires

...n diez días en Vietnam:

...00.000 SOLDADOS ...ANQUIS QUEDARON ...UERA DE COMBATE

HANOI (PL). Más de mil 100 ...ados norteamericanos y ...goneses fueron puestos fuera ...combate por los destacamen...s de las FALP, del 11 al 20 de ...sto en la provincia de Quang ...nformó hoy "Liberación".

El órgano informativo del GRP ... su transmisión matutina ...de la selva de Vietnam del ... captada en esta capital, hizo ...amplio recuento de las accio... libradas por los patriotas ...vietnamitas en las regiones ...Cam Lo y Ba Ho.

"Liberación" señaló que durante ... combates los patriotas ...vietnamitas derribaron 23 ...nes y nueve helicópteros, ...uyeron 38 vehículos blinda... y siete piezas de artillería.

Mientras tanto, el mando norteamericanos en Saigón reportó hoy que dos soldados estadounidenses resultaron muertos y otros cuatro heridos en una emboscada tendida por las FAPL a una unidad blindada en la provincia de Tay Ninh.

La fuente dijo que durante las últimas 24 horas los bombardeos "B-52" prosiguieron atacando la zona desmilitarizada donde arrojaron decenas de toneladas de explosivos.

Por su parte, el mando saigones informó que en varios combates librados con unidades de los patriotas sudvietnamitas en la parte norte de la provincia de Quang Tri, sus bajas ascendieron a dos muertos y 14 heridos.



LA PAZ.— Un hombre no identificado recoge una bala que encontró luego del saqueo de una tienda, que se produjo con ocasión de la subversión militar contra el Gobierno de Juan José Torres.

"Libertad" en Vietnam del Sur:

CAO KY CONSULTO A EE. UU. Y RETIRO SU CANDIDATURA

SAIGON (ANSA). El ...presidente de Vietnam del ..., Nguyen Cao Ky, decidió hoy ...presentarse en las próximas ...ciones presidenciales, para ...testar contra las "maniobras ...udulentas" del actual ...idente Nguhen Van Thieu.

...e los tres candidatos a las ...cciones presidenciales, a ...secuencia de la decisión de ...o Ky, queda solamente en lista ... Thieu. También el famoso ...eral sudvietnamita Nguyen ... Minh decidió en efecto ...irar su candidatura.

La decisión de Cao Ky fue ...ptada luego de una serie de ...tactos con el Embajador ...rteamericano Ells Worth ...ker.

La Embajada norteamericana ... Saigón declaró que "lamen... la decisión tomada por el ...presidente Cao Ky.

En la declaración hecha a la ...nsa, el vicepresidente ...vietnamita afirmó además ... el Presidente Van Thieu utili... la Corte Suprema del país ... sus propios fines. La Corte ... un primer momento había ...hazado en efecto la ...ndidatura de Cao Ky, quien hi... presente que la decisión fue ...mbiada favorablemente sin ... hubiera apelado.

Cao Ky invitó luego al Presi... Van Thieu a renunciar él también para permitir al Presidente del Senado organizar elecciones libres.

"Precisemos —afirmó Cao Ky— un nuevo presidente elegido por el país a través de elecciones libres y democráticas.

Sólo bajo estas condiciones, según el vicepresidente sudvietnamita— el nuevo Presidente podrá reunir en torno suyo a la población "para enfrentar la lucha que tenemos por delante".



SAIGON.— El Vicepresidente de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, se sostiene la cabeza con los puños, durante la conferencia de prensa en que anunció el retiro de su candidatura, luego de consultar a representantes yanquis.

NORCOREANOS ATACARON EN CERCANIAS DE SEUL

SEUL, 23 (UPI).— Veinte hom... que se cree pudieran ser ...es norcoreanos, vestidos ...uniformes de milicianos de ... del Sur y armados con fusil ...adas de mano se apodera... hoy de un omnibús en Inchon ...iéndose a esta capital.

Los asaltantes atacaron varios ...camentos policiales en ... a Seul, pero fueron bloqueados por último por el ejército, la policía y fuerzas de milicianos.

El Ministerio de Defensa colocó a todas las tropas bajo alerta especial luego del incidente. Varios agentes comunistas huyeron a las montañas que se levantan en los suburbios de Seul y las autoridades ordenaron que inmediatamente se iniciara la persecución de los mismos.

DENUNCIAN QUE INGLESES TORTURAN A IRLANDESES

BELFAST, 23 (PL).— Alrededor de 200 presos que se encuentran en una cárcel flotante en el puerto de esta capital comenzaron hoy una huelga de hambre, en protesta por los malos tratos de que son objeto por parte de sus custodios y por el desconocimiento de los delitos que se les imputan.

La mayoría de los reclusos fueron capturados el nueve de agosto, durante la gran redada realizada por las tropas británicas y los cuerpos policíacos norirlandeses, amparándose en la ley especial dictada por el Gobierno, que les acusa de realizar actividades subversivas.

Mientras tanto, una comisión designada por el Gobierno de Londres investiga las denuncias de malos tratos hacia los presos, hechas por distintas personalidades, entre ellas el Cardenal Conway, Primado de la Iglesia Católica en Irlanda, y el ex Capitán médico del Ejército británico Jeremiah Patrick, quien devolvió sus medallas al Ministro británico de Defensa, Lord Charrington, en señal de protesta por los desmanes cometidos por los soldados ingleses.

Según denuncias, los prisioneros son obligados a permanecer sin alimentos y sin dormir por espacio de 48 horas continuas, a otros se les hace correr descalzos por un pasillo cubierto de cristales cortantes.

Otras torturas aplicadas a los prisioneros norirlandeses van desde las quemaduras con cigarrillos hasta hacerles permanecer con la cabeza dentro de un saco durante varios días.

Anoche una potente bomba destruyó por completo un club nocturno donde se realizaban espectáculos de nudismo, el local estaba vacío. Otros estallidos se escucharon en esta capital.

Anteriormente, tres custodios de la cárcel de Crumplin Road resultaron heridos a consecuencia del estallido de una bomba que fue lanzada desde un auto en marcha contra la puerta principal del establecimiento penal.

En el Cumplin Road está encarcelado el 50 por ciento de los detenidos en las últimas dos semanas por las autoridades norirlandesas.

Poco después de la explosión varias decenas de personas se agruparon frente a la cárcel y profirieron gritos de "viva el Ira" refiriéndose al clandestino ejército republicano irlandés, los manifestantes fueron disueltos inmediatamente por los soldados británicos.

En Londonderry una multitud de cinco mil ciudadanos de origen irlandés se reunió anoche para escuchar la palabra del oposicionista miembro del Parlamento de Irlanda del Norte, John Hume, quien se refirió a la difícil situación de los presos, junto a quienes estuvo detenido varios días.

PUEBLO ECUATORIANO RECIBE HOY AL PRESIDENTE ALLENDE

QUITO (UPI). El pueblo ecuatoriano se apresta a recibir mañana con una mezcla de curiosidad e interés al Presidente de Chile, Salvador Allende, el Primer Mandatario marxista elegido por el voto popular en el hemisferio occidental.

La llegada de Allende constituye el inicio de una gira de dos semanas que lo llevará posteriormente a Colombia y al Perú. De acuerdo con fuente diplomáticas chilenas, el propósito de su visita a los tres países es reafirmar su tesis del "pluralismo" que permite la coexistencia amistosa de gobiernos de diferente ideología dentro de un mismo continente, y reiterar la decisión chilena de seguir participando activamente en el grupo Regional Andino.

Particularmente, en lo que respecta al futuro del grupo integrado por Chile, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia, existe un acentuado interés en los medios gubernamentales y diplomáticos. El programa oficial de la visita de cuatro días que hará Allende al Ecuador, incluye cuatro "sesiones de trabajo a nivel técnico", en las cuales participarán miembros de la comitiva presidencial y funcionarios ecuatorianos.

En dichas sesiones, según informantes autorizados, predominará el tema del Grupo Andino y la forma en que Chile, sometida ahora a un cambio de estructuras con el nuevo Gobierno marxista de Unidad Popular, seguirá participando, junto con los otros países que conservan economías de otras tendencias diferentes.

El resultado de estos trabajos será incorporado a una declaración que será firmada el jueves, durante una ceremonia formal en el Palacio Nacional.

Los mismos informantes diplomáticos indican que esos temas serán también el punto básico de las conversaciones que Allende sostendrá posteriormente con los presidentes de Colombia, Misael Pastrana Borrero, y del Perú General de División Juan Velasco Alvarado, y aspectos generales de la política continental.

Los informantes chilenos insisten que de cualquier manera Allende pondrá énfasis en la determinación de su gobierno de no influir en la política interna de otras naciones, de no "exportar" su tipo de gobierno de Unidad Popular, y de defender el "pluralismo" y la soberanía populares, como las bases para el desenvolvimiento de una relaciones armónicas y generalmente provechosas para toda la América Latina.

Velasco Ibarra, acompañado de su gabinete, altos miembros de las Fuerzas Armadas y el cuerpo diplomático, recibirá a Allende y a su comitiva en el Aeropuerto Mariscal Sucre a las 11.00 A. M. de mañana. El Primer Mandatario visitante almorzará en privado y su primera actividad oficial será a las 5.00 PM, cuando visitará a Velasco Ibarra en el Palacio Nacional.

Por la noche, recibirá las llaves de la ciudad en el Consejo Municipal de Quito.

El Subsecretario de Gobierno, Juan Manrique, ha dicho que las autoridades confían en que el pueblo ecuatoriano tribute un recibimiento cordial al Mandatario de un país amigo, y que no espera incidentes, pero admitió que se han adoptado medidas de seguridad.

Estas medidas de seguridad no eran muy visibles hasta hoy en la mañana, y solamente se observará un aumento en la vigilancia de los alrededores del hotel Quito, donde probablemente alojará Allende. Hasta anoche no se había anunciado cuál sería el sitio de alojamiento del mandatario visitante.

Hasta ahora la única protesta pública que se ha hecho sobre la visita de Allende fue una carta del Comité de Jóvenes Ecuatorianos pro-civilización cristiana entregada hace tres días al Presidente Velasco Ibarra. Miembros de ese grupo dicen que recogieron 7.000 firmas para pedir a Velasco que no recibiera a Allende. El Presidente ecuatoriano, sin embargo, rechazó la carta y declaró el Ecuador está obligado a fomentar la cooperación entre los países hispanoamericanos para salvar la raza y la personalidad de nuestros pueblos frente al imperio de la superpotencia.

En Rosario:

LANZARON BOMBAS CONTRA CONSULADO CHILENO

ROSARIO (ARGENTINA) (UPI). Un atentado terrorista cometido esta madrugada contra un edificio donde funciona una curtiembre y el Consulado de Chile, provocó daños calculados en 80.000 pesos nuevos.

El edificio en cuestión está ubicado en la calle Santiago, casi esquina Santa Fe y consta de dos plantas. En la baja funciona la curtiembre Las Rosas y en el piso superior la citada dependencia chilena.

El atentado consistió en la explosión de dos bombas molotov que provocaron un incendio, el cual debió ser combatido durante horas por los bomberos para sofocarlo.

Posteriormente un comunicado del Comando Tacuara Nacional se declaró autora del atentado "en homenaje al triunfo del nacionalismo revolucionario de la hermana nación de Bolivia y por la extirpación total de los batracios comunistas de toda America.

LA RAU REALIZA OFENSIVA POLITICA EN EUROPA

EL CAIRO (UPI). La República Arábe Unida (RAU) emprendió una ofensiva política en Europa para lograr apoyo respecto a su punto de vista acerca del conflicto del levante en la próxima sesión de la asamblea general de las Naciones Unidas a iniciarse el mes próximo, según se dijo hoy en círculos dignos de crédito.

Hafez Ismael, Ministro de Estado para las relaciones exteriores, dirigirá la campaña en seis naciones europeas durante una gira de tres semanas que comienza hoy.

El viaje de Ismail incluirá a Dinamarca, Finlandia, Suecia, Noruega, Islandia y Francia, agregaron las fuentes.

El representante egipcio explicará con profusión de detalles las opiniones de su país sobre el conflicto con Israel y pedirá el respaldo de las naciones en la reunión de la Asamblea General.

En círculos políticos se dijo que es casi seguro que los egipcios presentarán la cuestión árabe - israelí ante la asamblea general el mes próximo.

Existe así mismo la posibilidad de que el gobierno de El Cairo pida sanciones contra Israel, en vista de lo que la RAU califica de negativa del estado judío a aceptar las resoluciones de las Naciones Unidas sobre la cuestión.

DETENIDO POR VAGO HIJO DE KENNEDY

HYANNIS (Massachusetts), 23 (UPI).- Robert F. Kennedy Junior, de 17 años de edad, hijo del extinto senador, fue detenido anoche por "vagabundear", según informó la policía de esta localidad.

Kennedy debe comparecer hoy ante el tribunal Barnstable, junto con otros jóvenes, pero pasó la noche en su residencia, en libertad, bajo fianza.

La policía declinó proporcionar detalles sobre el incidente, pero dijo que los jóvenes, que estaban bloqueando la acera, se negaron a retirarse cuando se los reclamó un agente patrullero.

Robert, segundo hijo en edad del desaparecido legislador demócrata, fue detenido hace un año bajo el cargo de posesión de marihuana.

Por esa acusación el joven está sometido a un período de libertad vigilada que debe concluir el 16 de septiembre. En fuentes judiciales se dijo que se ignora cuáles serán las consecuencias de la detención sobre el régimen especial.

TELEFONOS DE URGENCIA

* POSTAS INFANTILES		* INVESTIGACIONES:	
Hosp. Roberto del Río	377333	Radiopatrullas	715584
Hosp. Manuel Arriarán	52681		715765
Hosp. Calvo Mackenna	492323		64764
* POSTAS ADULTOS		* CARABINEROS	
CASA CENTRAL	382244	Prefectura General	60151
Posta 2 Area Sur	50061	Radiopatrullas	62261
Posta 3 Area Poniente	91011		
Posta 4 Area Oriente	43360	* BOMBEROS:	
La Cisterna	561454	Santiago	61171 y 60141
Providencia-Las Condes	257216	La Cisterna	581122
San Miguel	561454	Conchalí	370793
Inst. Traumatológico	83271	Maipú	571212
		Ñuñoa	40052
* Hospital Siquiátrico	371031	Quinta Normal	732222
		San Miguel	53020

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Adriana Acevedo Solís a Laura Liliana Wood Acevedo.
A-21-23-24-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Félix de la Cuadra Bonnemaison y Amelia Peña Munizaga a Olga Isabel Cuadra Peña. Secretario.
A-21-23-24-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Calzia Cosola, para Blanca Klemm Calzia
A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Enrique De Artola Lorbes a Paloma De Artola Sagnier.
A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado, amplió posesión efectiva Sara Zalcman Zalcman concediéndola también a Guitel Goldman Zalcman.
A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Thadee De Lasser Freund a Regina Van Gindertaclen Marechal.
A-21-23-24-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie 030 N° 239068 por E°. 1.703,80 del Banco de A. Edwards. Sucursal La Reina queda nulo
A-24-6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Juan de Dios López González a hijos legítimos Francisco Javier y Eduardo Patricio López Monsalve, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Amelia Monsalve Viveros. Practicaré inventario solemne 25 agosto presente 17 horas en Secretaría. Secretario.
A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Tauba Ghelman Rotman a Adina Iscker Ghelman.
A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Francisca Barticevic Raic a Pablo y Antonio Kirigin Barticevic.
A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Napir Carlas a Alfredo Napir Esbbir, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Esbir Saud.
A-21-23-24-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Figueroa a cónyuge Olivia Alicia Figueroa Márquez. Secretario.
A-21-23-24-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Milán Suden Lanich, para Emilio Suden Acuña, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Acuña Hernández.
A-21-23-24-6

EXTRAVIOSE cheque N° 6-48442 Banco del Estado de Chile, queda nulo por aviso correspondiente
A-23 24-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Onofre Alberto Torres Riesle a Onofre Ricardo Arturo, María Ximena, Rodrigo Mario, María Cecilia, María Verónica, y Anamaría Torres Colvín, sin perjuicio derechos cónyuge Sylvia Flor Colvín Coddou. Inventario solemne practicare 25 actual, 15 horas.
A-21-23-24-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva testamentaria María Luisa Granger Ordóñez, a María Luisa Granger Martínez
A-21-23-24-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jacinto Losada Martínez a Dolores y Aida Losada Estévez; Isabel Losada Ormazábal; y cónyuge Georgina Eliana Ormazábal Donoso, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicare 25 actual 15 horas. Secretario. Con esta fecha ábrase la sucesión ante Albacea Georgina Eliana Ormazábal Donoso, domicilio Ahumada 370 oficina 637. Comunícase para efectos legales.
A-21-23-24-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón
Estómago Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377. Departamento 606.
Fono 67178

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General, Vías Biliares y Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto. 108. 10° Piso.
Fono 716973

VARICES
DOCTOR OYANEDEL
Trata sin reposo: eczemas y úlceras varicosas crónicas.
Huérfanos 1022 Depto. 706. Fono 83964

Dr. HERNAN DEL PINO.
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142 2° Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 486746

ABOGADOS

JULIO STUARDO
ABOGADO
Nulidades, Defensas Penales
Huérfanos 1373. Of. 405.
Fono 62026

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas de 18 a 19.30
Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

GUILLERMO ACEVEDO A.
Colegiado, 39 años Profesión
Atención día y noche Gabinete y domicilio
Maturana 132 Fonos 97584 96387

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

PEDICUROS

POLICLINICA "AVILES"
Pedicuría indolora Curaciones Inyecciones Control Presión
Teatinos 371 Oficina 612 87596
También domicilios

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elena Reyes López a Roberto Salazar Muñoz. Beneficios Ley 16.271. Secretario.
A-24-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Cuesta García a Victorino y Rafael Farga Cuesta, sin perjuicio derechos cónyuge Victorino Farga Font. Secretario.
A-25-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roberto Villalobos Lagos a Jose Roberto Villalobos Rivera, sin perjuicio derechos cónyuges Manuela Benilda Rivera Oliva.
A-25-6

SEXTO Juzgado ordenó ampliar inventario solemne herencia intestada Galvarino Tello Tello 26 agosto 15 horas. Secretaria.
A-25-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Hermith Méndez Aguayo, cónyuge Hilda Mora Urrutia, Ley 16.271.
A-24-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Lucrecia Saavedra Palma, a María Farías Pinto Ley 16.271.
A-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julio Antúnez Trujillo a Guillermina, Nora, Raúl, Julio y Lilia Antúnez Avila, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermina Avila.
A-21-23-24-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Abelardo López Leiva para Eliseo y Abelardo López Camino, sin perjuicio derechos cónyuge María Camino Simón.
A-21-23-24-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Sepúlveda Quezada a Gudelia Edelmira, Nelly de las Mercedes, Víctor y Sergio Raúl Sepúlveda Canales, sin perjuicio derechos cónyuge Edelmira Canales Cuevas. Secretario.
A-21-23-24-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Lusperfina Tapia Carmona, hijos legítimos Olivia, Pedro Gallardo Tapia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Otilio Gallardo Marín.
A-25-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gerardo Von Unger Zimmermann para Geraldo - Jesús, Juan y Andrés von Unger Egumfeldt - Joergensen; sin perjuicio derechos cónyuge Inge Egumfeldt - Joergensen Valck.
A-25-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jose Amed Salum, para Michel, María, Adela, Adelaida y Olga Amed Stefan, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Stefan Amed.
A-25-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Acuña Alegría, para Ricardo y Rosa Acuña Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Ermencinda Rosa Hernández Zúñiga. Trámite Ley 16271, artículos 33, siguientes.
A-24-6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Autos Rol 250-70. "Nosiglia, Humberto, nombramiento curador ausente citase parientes Humberto Jose Nosiglia Cuneo, audiencia 26 actual, objeto nombrar curador ausente. Secretaria.
A-25-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia George Mac Innes Berwrt a Jane Alexis y Nohlly Dionne Mac-Innes Córdova, sin perjuicio derechos cónyuge Viola Haydée Córdova Seguel. Inventario solemne practicare 25 actual 15 horas.
A-21-23-24-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Miguel Ruiz Diasantos a Miguel Felipe, María Luisa, Julia Pura y Ramón Ruiz Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge María Encarnación Rodríguez García. Inventario solemne prácticaré 25 actual, 15 horas.
A-21-23-24-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Sara Zacarías Canavaty, a María Neli, Jorge, Iskondar Iani, Emilia Ines, Ester Luz, Víctor Antonio y Juan Enrique Ananías Zacarías, sin perjuicio derechos cónyuge Pacífico Ananías Zacarías.
A-21-23-24-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Ema Gajardo Morales a Graciela del Carmen; Beatriz de las Mercedes y Luis Alvarez Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Luis Erasmo Alvarez Marambio. Secretaria.
A-25-6

RESOLUCION Primer Juzgado Civil veinte agosto 1971, concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Toro Negrete a hijos Guillermo y Gloria Aida Toro González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Aida González Ortiz viuda de Toro, con beneficio de inventario que practicare veinticinco agosto, dieciseis horas, en mi oficina. Bandera 342. Secretario.
A-21-23-24-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Yuing Hip, a Rosa Angélica, y Lai-Fon Yuing Zapata, sin perjuicio derechos cónyuge Fresia Zapata.
A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado Concedió posesión efectiva Adalberto Klapp Klapp a Sandra Klapp Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Castillo. Practicaré inventario solemne Secretaría veinticinco presente, quince horas. Secretaria
A-21-23-24-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía cita parientes doña Dorotea Richter de Rukser audiencia 27 agosto 1971, 15,30 horas fin informes sobre vida anterior y conducta habitual de ésta, en autos 1433-71 "Bondiek Erika con Richter Dorotea". Secretaria.
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Bosne Pulin y Luisa Geanneaud a nieta Odette Bosne Zúñiga.
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Cataldo Díaz a Elena Díaz Tardon e Irene Oyarzún Schwerter, sin perjuicio derechos última, como cónyuge. Practicaré inventario solemne Secretaría, veintiséis presente, quince horas. Secretaria..
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Berta González Flores y Carlos Orótica Andrade a Carlos y Sergio Oróstica González.
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Flor Sepúlveda Muñoz y Samuel García Cerón a Juan García Sepúlveda y Olga Mendez Mendez, última como cesionaria Bernarda, Silvia y Samuel García Sepúlveda.
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Maclovia Sáez Sáez a Juan Silva Sáez.
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elisa Torres Pereira a Elba Tapia Torres.
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Paredes Hoguera a María Cristina Olivera Flotes, sin perjuicio sus derechos cónyuge.
A- 25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carmela Wicks Serrano a Jorge Casas Cordero Arrieta y Lucía Arrieta Wicks.
A-25-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Emilio Lailhacar Lapeire a hijos: Roberto y Jorge Lailhacar Escoffier y nietos; Andrés, Jacqueline, Jean Paul, Paul Gerard y Alfred Potin Lailhacar, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Escoffie. Practicare inventario solemne, Secretaría, primero septiembre, quince horas. Secretaria.
A- 25- 6

SOLICITA aprobación de nuevo pliego de tarifas. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando a la H. Comisión de Tarifas autorización para aplicar el siguiente pliego de tarifas al Sistema Interconectado. **Sistema Interconectado Tarifas Primarias de Suministro de Energía y Condiciones de Aplicación. Aplicación.** Las tarifas establecidas en el presente pliego son aplicables a los clientes primarios del Sistema Interconectado de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA), que compran energía en alta tensión en las ubicaciones, períodos estacionales, voltajes, puntos de entrega y condiciones que se especifican más adelante. Geográficamente el Sistema Interconectado abarca desde la provincia de Atacama hasta el límite Sur de la provincia de Llanquihue, límites dentro de los cuales están ubicadas la 2ª, 3ª, 4ª y 5ª Regiones Geográficas a que se hace mención en el presente pliego. **I.- Tarifas de Suministro de Energía. A.- 2ª Región Geográfica. a) Zona A. Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c).** (Período de Verano, Otoño Primavera e Invierno) **1.- Cargo por demanda máxima.** Por cada kw de dem. máx. mensual E° 38,29; E° 39,86; E° 42,13. **2.- Cargo por energía.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,3917; E° 0,4073; E° 0,4308. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0.2018; E° 0,2097; E° 0.2220. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **b) Zona B. 1.- Cargo por demanda máxima.** Por cada kw de demanda máxima mensual E° 34,99; E° 36,37; E° 38,48. **2.- Cargo por energía; Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 2.1 Período de Verano.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,3446; E° 0,3585; E° 0,3792. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1776; E° 0,1845; E° 0,1952. **2.2 Período Otoño-Primavera.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,3516; E° 0,3655; E° 0,3867. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1819; E° 0,1889; E° 0,2002. **2.3 Período de Invierno.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,3596; E° 0,3740; E° 0,3956. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1854; E° 0,1923; E° 0,2045. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **B.- 3ª Región Geográfica. B.1 Tarifa General.** Aplicable a los clientes primarios de la 3ª Región Geográfica, autoproductores o no, a quienes la Empresa Nacional de Electricidad S. A., suministre una potencia inferior a 50.000kw. Aplicable también a los clientes a quienes la ENDESA suministre 50.000 kw o más, siempre que estos clientes no tengan generación propia o bien, en caso de ser autoproductores, tengan una potencia generadora inferior a 30.000 kw. **a) Zona A, Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 1.- Cargo por demanda máxima.** Por cada kw de demanda máxima mensual E° 42,81; E° 44,47; E° 47,00. **2.- Cargo por energía. 2.1 Período de Verano.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh. E° 0,2009; E° 0,2097; E° 0,2210. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1254; E° 0,1306; E° 0,1367. **Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 2.2 Período Otoño-Primavera.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,2288; E° 0,2385; E° 0,2515. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1315; E° 0,1367; E° 0,1445. **2.3 Período de Invierno.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,2567; E° 0,2671; E° 0,2820. Exceso s/250 kwh/kw por dem. máx. mens., por kwh E° 0,1445; E° 0,1506; E° 0,1592. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **b) Zona B. Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 1.- Cargo por demanda máxima.** Por cada kw de demanda máxima mensual E° 41,08; E° 42,74; E° 45,26. **2.- Cargo por energía. 2.1 Período de Verano.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1897; E° 0,1975; E° 0,2088. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1183; E° 0,1226; E° 0,1297. **2.2 Período Otoño- Primavera:** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,2228; E° 0,2315; E° 0,2454. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1226; E° 0,1279; E° 0,1349. **Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c) 2.3 Período de Invierno.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,2472; E° 0,2567; E° 0,2714. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1322; E° 0,1374; E° 0,1453. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **c) Zona C, Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 1.- Cargo por demanda máxima.** Por cada kw de demanda máxima mensual E° 40,04; E° 41,60; E° 44,04. **2.- Cargo por energía. 2.1 Período de Verano.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1828; E° 0,1897; E° 0,2011. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1105; E° 0,1149; E° 0,1218. **2.2 Período Otoño-Primavera.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,2036; E° 0,2124; E° 0,2245. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1166; E° 0,1211; E° 0,1279. **2.3 Período de Invierno.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,2263; E° 0,2350; E° 0,2490. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1236; E° 0,1288; E° 0,1358. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **B.2 Tarifa Especial.** A los clientes primarios de la 3ª Región Geográfica a quienes la ENDESA suministre una potencia de 50.000 kw o más, y tengan plantas de generación propias de una capacidad de 30.000 kw o más, se les aplicará la siguiente tarifa **1.- Cargo por potencia contratada.** El cargo mensual de demanda máxima de la Tarifa General se sustituirá para todos los efectos por un cargo fijo mensual por "Potencia Contratada", según la tarifa que se indica a continuación. **Zona A; Zona B; Zona C.** Por cada kw de Potencia Contratada E° 45,56; E° 43,70; E° 42,61. Para estos efectos, se entenderá por "Potencia Contratada" la definida como tal en el Capítulo II, letra G, punto 2.1 del presente pliego. **2.- Cargo por energía.** Los cargos por energía serán los mismos de la Tarifa General B.1 de la zona correspondiente, siendo el tamaño del primer bloque de 250 kwh/kw de Potencia Contratada. **3.- Facturación mínima mensual.** Para las 3 zonas, la facturación mínima mensual estará constituida por el cargo por Potencia Contratada. **C.- 4ª Región Geográfica. C.1 Tarifa Normal; Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 1.- Cargo por demanda máxima.** Por cada kw de demanda máxima mensual E° 40,04; E° 41,60; E° 44,04. **2.- Cargo por energía. 2.1 Período de Verano.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1784; E° 0,1862; E° 0,1968. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1105; E° 0,1149; E° 0,1218. **Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 2.2 Período Otoño-Primavera.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1862; E° 0,1932; E° 0,2045. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1132; E° 0,1175; E° 0,1244. **2.3 Período de Invierno.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kw E° 0,1932; E° 0,2002; E° 0,2124. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1166; E° 0,1218; E° 0,1279. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **C.2 Tarifa Optativa. Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c).** (Períodos Verano, Otoño-Primavera e Invierno). **1.- Cargo por demanda máxima.** Primeros 1.000 kw de dem. máx. mens., por kw E° 70,13; E° 72,92; E° 77,19. Siguientes 4.000 kw de dem. máx. mens., por kw E° 63,01; E° 65,55; E° 69,27. Siguientes 15.000 kw de dem. máx. mens., por kw E° 59,18; E° 61,53; E° 65,10. Exceso s/20.000 kw de dem. máx. mens., por kw E° 55,69; E° 57,96; E° 61,27. **2.- Cargo por Energía.** Primeros 200.000 kwh mens., por kwh E° 0,1236; E° 0,1288; E° 0,1358. Siguientes 800.000 kwh mens., por kwh E° 0,1193; E° 0,1244; E° 0,1315. Siguientes 4.000.000 kwh mens., por kwh E° 0,1070; E° 0,1114; E° 0,1183. Siguientes 15.000.000 kwh mens., por kwh E° 0,1036; E° 0,1079; E° 0,1140. Exceso s/20.000.000 kwh mens., por kwh E° 0,0991; E° 0,1036; E° 0,1088. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **D.- 5ª Región Geográfica.** (Períodos de Verano, Otoño-Primavera e Invierno). **Tarifa a), Tarifa b), Tarifa c). 1.- Cargo por demanda máxima.** Por cada kw de demanda máxima mensual E° 40,38; E° 41,77; E° 44,39. **2.- Cargo por energía.** Primeros 250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1688; E° 0,1758; E° 0,1862. Exceso s/250 kwh/kw de dem. máx. mens., por kwh E° 0,1070; E° 0,1105; E° 0,1175. **3.- Facturación mínima mensual.** La facturación mínima mensual la constituirá el cargo correspondiente a la demanda máxima. **II.- Condiciones de Aplicación. A.- Regiones.**- Las regiones y zonas contempladas en las Tarifas de Suministro de Energía son las que se definen a continuación **2ª Región Geográfica.**- Comprende las provincias de Atacama y Coquimbo, excepto la Comuna de Los Vilos que forma parte de la 3ª Región Geográfica (Zona A) y es abastecida por los Sistemas Huasco y Los Molles-Guayacán. Las zonas A y B que se indican en las tarifas de suministro de esta región, corresponden a las subregiones que se definen a continuación. Zona A Subregión Norte, comprende la provincia de Atacama y es abastecida por el Sistema Huasco. Zona B Subregión Sur, limita al Norte con la provincia de Atacama y al Sur con la 3ª Región Geográfica y es abastecida por el Sistema Molles-Guayacán. **3ª Región Geográfica.**- Comprende la Comuna de Los Vilos, Provincia de Coquimbo, y las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Maule y Linares y es abastecida por el Sistema Sauzal-Rapel-Cipreses-Isla. Las zonas A, B, y C que se indican en las tarifas de suministro de esta Región, corresponden a subregiones comprendidas entre los siguientes límites: Zona A Subregión Norte, limita al Norte con la 2ª Región Geográfica y al Sur con el río Maipo. Zona B Subregión Central, limita al Norte con el río Maipo y al Sur con los ríos Mataquito y Teno. Zona C Subregión Sur, limita al Norte con los ríos Mataquito y Teno y al Sur con la 4ª Región Geográfica. **4ª Región Geográfica.**- Comprende de las provincias de Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Arauco y Malleco y es abastecida por el Sistema Abanico-Bocamina. **5ª Región Geográfica.**- Comprende las provincias de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue y es abastecida por el Sistema Pullinque-Pilmaiquén. **B.- Tarifas.**- Las tarifas designadas por (a), (b) y (c) son aplicables a los clientes distribuidores primarios del Sistema Interconectado, ubicados en las regiones y zonas señaladas, que compran energía en los voltajes, puntos de entrega y condiciones que se detallan a continuación. **Tarifa a).**- A los clientes cuyo consumo de energía se mida a un voltaje de 66 kv. en las subestaciones primarias de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. A los clientes cuyo consumo de energía se mida a un voltaje de 154 kv o superior en las subestaciones de la ENDESA, se les aplicará esta tarifa rebajada en un 2%. **Tarifa b).**- A los clientes cuyo consumo de energía se mida a un voltaje de 13,2kv o 23 kv, en subestaciones primarias de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., y a aquellos que se les mida a un voltaje de 66 kv fuera de la subestación primaria, pero a una distancia no superior a 20 km. de la subestación. **Tarifa c).**- A los clientes que reciben energía a un voltaje de 13,2 kv o 23 kv fuera de las subestaciones primarias de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., pero a una distancia no superior a 20 km. de las subestaciones primarias (se medirán los kms. de líneas hasta la subestación). A los clientes que reciban energía a más de 20 km. de la subestación, se les aplicará esta tarifa recargada en un seis por mil por cada km. en exceso sobre los 20 km. A todo cliente que no pueda ser clasificado dentro de alguna de las definiciones anteriores, la ENDESA lo incorporará en una de ellas, tomando en consideración las características de la conexión y de la medida de energía del cliente. **C.- Períodos.**- Los períodos estacionales indicados en este pliego, corresponden a los meses que a continuación se detallan Verano Enero, Febrero, Noviembre y Diciembre. Otoño-Primavera Marzo, Abril, Septiembre y Octubre. Invierno Mayo, Junio, Julio y Agosto. **D.- Entrega y Medida.**- Las tarifas contemplan la entrega y medida de la energía a los voltajes y en las ubicaciones indicadas en las tarifas y a través de un solo punto de entrega. Cuando la medida se efectúe a un voltaje o en un punto diferente al de la entrega, la medida se afectará por un coeficiente que, tomando en consideración las pérdidas, la refiera al voltaje y punto de entrega. Si la energía se entrega a través de líneas de terceros, será de cargo del cliente el pago que se incurra por este concepto. Si un mismo cliente recibe energía de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. en dos o más puntos, cada suministro se facturará por separado. Sin embargo, los clientes distribuidores que se acojan a la Tarifa Optativa y reciban energía a través de 2 o más puntos, para atender a una misma localidad o área, podrán solicitar a la ENDESA, que para compensar el posible efecto del factor de diversidad de los alimentadores, se considere, para los fines de la facturación, que los distintos suministros se efectúan a través de un solo punto de entrega. A los clientes distribuidores acogidos a las tarifas generales o normales, tal compensación se hará a solicitud del cliente siempre que las diversidades de los consumos servidos por los distintos alimentadores así lo justifiquen, afectando la demanda máxima de facturación de cada alimentador por un coeficiente, cuyo valor y norma de aplicación se establecerá de común acuerdo entre ENDESA y el cliente. En ambos casos, de no haber acuerdo, cualquiera de las partes podrá solicitar que resuelva la Superintendencia. **E.- Determinación de la Demanda Máxima y de los Cargos por Demanda Máxima y por Energía.**- Se entenderá por demanda máxima del mes, el más alto término medio de las demandas instantáneas integradas en períodos sucesivos de 30 minutos. a) Para los clientes de la 2ª, 3ª y 4ª Región Geográfica, la demanda de facturación, en la cual se basan los cargos por demanda máxima y energía, será la más alta que resulte de comparar la demanda máxima del mes, con los valores que se obtienen de multiplicar cada una de las demandas máximas de los 11 meses consecutivos anteriores, por los siguientes factores: 0,71 para las demandas máximas ocurridas en los meses del período de Verano. 0,81 para las demandas máximas ocurridas en los meses del período de Otoño-Primavera. 0,91 para las demandas máximas ocurridas en los meses del período de Invierno. b) Para los clientes de la 5ª Región Geográfica, la demanda de facturación en la cual se basan los cargos por demanda máxima y energía, será la más alta que resulte de comparar la demanda máxima del mes con el 75% de la mayor demanda producida en los 11 meses anteriores al de facturación. **F.- Energía Reactiva. 1.- Recargo por factor de potencia durante las horas de máxima carga.** 1.1 Se denominarán horas de máxima carga las 6 horas comprendidas dentro del o los períodos diarios, que fijará la Superintendencia de Servicios Eléctricos y de Gas, a solicitud de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., para las distintas estaciones del año. No existirán para este efecto, horas de máxima carga los días domingos ni festivos. 1.2 Durante las horas de máxima carga, la energía activa y reactiva se medirán, aplicándose a la energía reactiva consumida durante dicho período, los siguientes cargos: a) La energía reactiva comprendida entre el 0 y 40% de la energía activa está libre de cargo. b) La energía reactiva comprendida entre el 40 y el 50% de la energía activa, se cobrará a razón de E° 0,101 por KVArh. c) El exceso de energía reactiva sobre el 50% de la energía activa se cobrará a razón de E° 0,146 por KVArh. 1.3 El cómputo de las energías para los efectos del cobro por energía reactiva indicado en el número 1.2, letras b) y c), se hará por día, excepto domingo y festivos. 1.4 El recargo y limitación anteriores serán aplicables sólo a los clientes cuya demanda de facturación sea superior a 30.000 kw. **2.- Factor de Potencia Medio mensual. 2.1 Consumo de energía reactiva entre 0% y 30% de la Energía Activa.**- Cuando el consumo mensual de energía reactiva sea menor que el 30% del consumo mensual de energía activa, y siempre que la ENDESA necesite de la energía reactiva que pueda suministrar el cliente, este recibirá un premio de E° 0,0235/KVArh por la diferencia entre dicho 30% y la energía reactiva efectivamente consumida, premio que se descontará de la factura. **2.2 Consumo de Energía Reactiva entre el 30% y el 50% de la Energía Activa.**- Cuando el consumo mensual de energía reactiva varíe entre 30% y un 50% del consumo mensual de la energía activa, se entenderá que hay un consumo normal de energía reactiva y no habrá premio ni cargo especial por este concepto. **2.3 Consumo de energía reactiva mayor de 50% de la Energía Activa.**- Cuando el consumo mensual de energía reactiva sea superior a un 50% del consumo mensual de energía activa, se cobrará un cargo por el exceso sobre dicho 50% según la tarifa que se indica: Por la energía reactiva comprendida entre un 50% y un 100% de la energía activa: E° 0,0505/KVArh. Por el exceso de la energía reactiva sobre el 100% de la energía activa: E° 0,1009/KVArh. **G.- Tarifa Especial. 1.- Puntos de suministro.**- Si un cliente recibe energía a través de 2 o más puntos, cada suministro se facturará por separado fijándose Potencias Contratadas para cada punto de entrega. Sin embargo, si efectuándose el suministro a través de 2 o más puntos, estos se encuentran interconectados en forma permanente a través de instalaciones de propiedad del cliente, se considerará, para los efectos de la facturación, que el suministro se efectúa a través de un solo punto. **2.- Potencia Contratada y Aleatoria.**- 2.1 La potencia contratada se determinará anualmente para el año "n + 1" en el mes de Diciembre del año "n" de acuerdo a la siguiente fórmula: P = 1,375 · D · W. Donde: P es la potencia contratada para el año "n + 1". 1,375 es el factor determinado por la reserva necesaria en máquinas generadores. D Es la Demanda Característica Anual del sistema servido por el cliente pronosticada para el año "n + 1". Para estos efectos se define como Demanda Característica Anual la Cuarta Demanda Característica Mensual que se obtiene ordenando de mayor a menor las 12 demandas características mensuales del año calendario, cada una de las cuales se determina de acuerdo a lo indicado en el Artículo N° [illegible] del Reglamento de Explotación, Decreto N° 3386 de 1935, considerando, para los efectos de este cálculo, las demandas horarias. Para el cálculo de la Demanda Característica Anual del año "n + 1" se sigue el siguiente método: Con los valores naturales de las Demandas Características Anuales de los últimos cinco años, utilizando el método de los mínimos cuadrados, se determina la ecuación de la recta de desviaciones mínimas que indica la tendencia media del crecimiento de la Demanda Característica Anual durante ese período; la ecuación se hace válida para el año "n+1" y se encuentra "D". W Es la potencia instalada del cliente según placas para el año "n". 2.2 La nueva potencia contratada determinada según el procedimiento indicado en el punto 2.1, regirá desde el 1° de Abril del año "n + 1" hasta el 31 de Marzo del Año siguiente. 2.3 El pago de la Potencia Contratada dará derecho al cliente a obtener el suministro de dicha potencia no más de 8 horas diarias, pero con un límite de 200 horas mensuales. Las horas en que se entregue esta potencia serán fijadas por el cliente, divididas en períodos de no más de 5 horas cada uno, separados por intervalos no inferiores a 3 horas. Para determinar si se entregó esta potencia en un cierto mes, se calculará la potencia media entregada durante las 200 horas en que fue solicitada por el cliente. Para este cálculo se considerarán aumentadas en un 5% las potencias entregadas durante los períodos en que la regulación de frecuencia del sistema sea hecha por la ENDESA. En aquellas horas en que por motivos de responsabilidad del cliente, la entrega de potencia sea inferior a la contratada, se considerará como entregada la potencia contratada. Si por motivos de responsabilidad de la ENDESA no se suministra durante un mes al cliente una potencia igual a la potencia contratada, se reducirá en dicho mes, el cargo por potencia contratada, proporcionalmente a dicho déficit. Una reducción similar se aplicará al tamaño del primer bloque de energía. Las entregas de potencia superiores a la potencia contratada se considerarán aleatorias, no sujetas a ningún compromiso, ni a ningún pago. **3.- Energía Firme y Aleatoria.**- Se denominará "Energía Firme" correspondiente a la potencia contratada, a la utilización de dicha potencia durante 300 horas mensuales. Si por motivos de responsabilidad de la ENDESA no se entregara al cliente durante un mes, el total de la energía firme a que tiene derecho, se reducirá por este mes, el tamaño del primer bloque de energía en la misma proporción en que se redujo la entrega de energía con respecto a la energía firme. Las reducciones en el tamaño del primer bloque por déficit de potencia y de energía firme, no podrán ser acumulativas y sólo se considerará la mayor de ellas. Las entregas de energías superiores a la energía firme se considerarán como aleatorias y no estarán sujetas a ningún compromiso de suministro. Los suministros de energía por sobre el volumen correspondiente a la Energía Firme se facturarán aplicándose la siguiente tarifa expresada en gramos de carboncillo corriente. Por la energía que exceda el volumen de Energía Firme 484 gr/kwh. Para la conversión a E° se aplicará el precio oficial máximo de venta del carboncillo corriente y fino, a granel, producido fuera de la provincia de Magallanes, puesto en carros ferrocarriles o a bordo puerto de embarque vigente a la fecha del suministro de la energía. En caso que la energía neta generada en el mes por la Central Bocamina resulte inferior a la correspondiente energía excedente sobre la energía firme, se facturará al precio por kwh indicado solamente la energía generada por Bocamina. El resto del excedente se facturará a los precios por energía estipulados en el párrafo B - 2 de la Tarifa Especial. **H.- Plazo para el pago de las facturas.**- Las facturas del suministro de energía deberán ser pagadas dentro del plazo de 25 días a contar de la fecha de la emisión de la factura. **I.- Gravámenes e Impuestos.**- Las tarifas del presente Pliego no incluyen el impuesto a la compraventa ni otros impuestos que sean de cargo de los clientes. Los clientes distribuidores no están afectos al impuesto de compraventa (D.F.L. N° 260 de 1960). Se hace la presente publicación en conformidad con lo dispuesto en el artículo 152 de la Ley General de Servicios Eléctricos.

Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.
C-24-6

CINES DEL CENTRO

...ORIO. Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). ...Chejov y su teatro. 10.30 hrs. Conferencia de Domingo Piga.

...R Estado 257. Tel. 392112. Desde las 13 hrs. La Araucana" ...Italo Chilena.

...DERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El Satánico ...y No" May de 18

... Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 10.40 hrs. "Africa ..." Educativa may. 18

...RAL Huerfanos 930 Tel. 33555 Desde las 10.30 hrs. Histori-a ...or" May. de 18

...VANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. "El ...del Miedo" suspenso may. de 18

CINE ARTE. U. C. Alameda 340 Descanso

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs. "Cuando los Dinosaurios Dominan la Tierra.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. La fuente de la doncella

SAN MARTIN. B O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Amor Sublime Amor La pasión de Ana

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718 A las 15, 18.30, y 22 Tora Tora Tora May. de 14

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 10.30 hrs. "Qué se le dice a una dama desnuda"

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel 711562. Desde las 13 hrs. Candy De Sade May de 21

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "El día que me quieras". musical menores.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761. Desde las 10.50 hrs. "Monty Walch" May de 14

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687 Desde las 10.50 hrs. "La Extraña pasión de un Marido" May 21.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. La Pasión de Ana. Amor, Sublime Amor.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. 2 Cruces de Darges Pass. Cara Cara con El Diablo.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. El día que me quieras. Musical menores.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.50 hrs. En busca de la felicidad.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 22 hrs. Voto más fusil. Chilena.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 horas. Corazón Ardiente. Mayores de 21 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 14, 17.45 21.30 horas. Cleopatra. May. de 18.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El Príncipe Igor. Drama. menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. En un día claro se ve hasta siempre. May. 14.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. La Matriarca. Drama. May. de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. Mi tío Benjamín. Cómica. May. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366 Desde las 13,30 horas. La Hija de Ryan. Drama. May. de 18.

LUXOR. Bandera 236. Tel. 84688 Desde las 13.30 hrs. Los Gigantes del Desierto

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Un balazo en la frente. Cowboy. May. 18.

METRO. Bandera 141. Tel. 61570. Desde las 10,30 horas. Cuando es preciso ser hombre. May. 18.

NILO. Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. Tarzán y su hijo.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10,30 hrs. Krakatoa al este de Java. Menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Espionaje en Hong Kong; may. de 18.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. El Día que me quieras. Musical. menores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. El amo de las Islas. May. de 14.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 horas. Simplemente María. El último Cuplé.

RITZ. San Antonio. 50. Tel 380613 Desde las 11 hrs El amante sin rostro. Drama. may. de 21

RIVIERA. D. Cervantes. 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Diario de una esposa desesperada. Ultimo Verano.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Fronteras sin ley. Viva Django.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

JUDICIALES Y LEGALES

...Juzgado Civil concedió ...efectiva herencia ...Riveros Pastenes a ...Hugo, Miriam Roxana, ...Elizabeth, Roberto ...Sandra del Pilar, Virginia ...Riveros Aguilar, sin perjui... ...chos cónyuge Cupertina ...Aguilar Ramos. Inventa... ...lemne practicaré 25 actual ...Secretario.

A-21-23-24-6

...DO Juzgado Civil de Ma... ...Cuantía. Por auto de dos de ...de 1971, se concedió la ...efectiva de la herencia ...quedada al fallecimiento ...Armando Ernesto Stuppa ...a su cónyuge Concetta ...Lopinto, en calidad de ...universal testamenta...

Z-25-6

...ERA: Arturo Vicentini C. ...Juzgado Civil. Resolución ...1971 tuvo por presen... ...cuenta general administra... ...que se tendrá por aproba... ...no fuere objetada dentro ...legal Secretario

C. 26 6

...DO Juzgado Civil de Ma... ...Cuantía. Por auto de dos de ...de 1971, se concedió la ...efectiva de la herencia ...quedada al fallecimien... ...don Francisco Javier Cana... ...Guzmán, a su hijo legítimo ...Carlos Canales Rebolledo ...juicio de los derechos de la ...cónyuge sobreviviente Bernarda ...men Rebolledo.

Z-25-6

...ENDOSE extraviado che... ...serie AB N°s 3471432 al ...(5) de la cuenta N° ...0-7 del Banco Sudameri... ...quedan nulos por el aviso ...ondiente.

A. 26 6

...Juzgado Civil concedió ...efectiva herencia Carlos ...Benito Restelli García a ...Elena Nieves, Julio César, ...Justino Carlos, José ...Julia Gavina, Dante ...Carlos Eduardo y Vittorio ...Restelli Castro sin ...derechos cónyuge ...viente Julia de Las Merce... ...Rico González.

Z. 25/6

...EXTRAVIO queda nulo el ...N° 69389 por 6631 accio... ...Industrias Forestales S. ...a nombre de Mercedes ...Barahueza.

A. 26. 6

...EXTRAVIO queda nula ...Ahorro N° 6819 del Ban... ...Estado.

A. 26. 6

...DICATO Profesional de ...dos y Obreros de Crown ...de Chile S. A. I., en Santia... ...22 de agosto de 1971, en ...N° 822 y ante la presencia ...Inspector del Trabajo señor ...Manuel Yáñez Márquez, ...ó a renovar la directiva ...cato Profesional de EE. y ...Crown Cork de Chile S. A. ...el período 1971 ... La directiva quedó ...da como sigue: Presi... ...Jorge Reyes Reyes; ...Félix Escobar Vidal; ...Arturo Corro Brito; ...Esteban Antil Vene... ...Luis González Verdejo. Se ...presente publicación de ...al artículo 378 del Códi... ...Trabajo. El Secretario.

A. 26. 6

...CATO Profesional de ...tantes Feria Persa", ...alidad Jurídica 755 del 9 ...embre de 1967. En San... ...19 de agosto de 1971, en ...Manuel Rodríguez 1035 y ...encia del Sr. Inspector del ...Juan Gajardo Cerda se ...ó a elegir la Directiva por ...odo de 1971 - 1972, ...constituida como si... ...sidente, Juan Donoso ...Secretario, Catalina ...Pérez, Tesorera, Luisa ...Ríos, Directores, Emilio ...Jerez, Emilio Pezoa

A. 26. 6

...DO Juzgado, concedió ...efectiva Julio Lafuente ...y María Nocetti Bozo a ...Julio, Adriana y Teresa ...Nocetti y nieto: Julio ...Figueroa. Practicaré ...solemne, Secretaría ...presente quince ...Secretaría

A-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Odone Rojas a Cristián y Claudia Carvajal Odone, sin perjuicio derechos cónyuge Egardo Carvajal, Fernandez. Practicaré inventario solemne, Secretaría, veinticinco presente, quince horas. Secretaría.

A-21-23-24-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente 53.819 "Guajardo, Olga con Carmona, Darío", ordenó citar parientes demandado audiencia veintisiete agosto 1971; quince horas fin deliberen acerca de sus facultades mentales. Secretario.

A-21-23-24-6

SOCIEDAD Cooperativa de Viviendas "El Paraíso" Ltda. Alcalde Varas Aguirre 1233 Renca. Santiago, 17 de Agosto de 1971. Citación. Señor Socio - (A). Por acuerdo del H. Consejo celebrado el 14 de agosto del año en curso, y de acuerdo a lo establecido en la Ley General de Cooperativas, y en nuestros propios estatutos, cito a Ud. a Junta General Ordinaria para el domingo 29 del mes en curso a las 15 hrs. en primera citación y a las 15.30 hrs. en segunda citación, en Alcalde Varas Aguirre 1233, Renca. Tabla: 1°.- Cuenta del Sr. Presidente. 2°.- Aprobación del Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de julio de 1969 al 30 de junio de 1970. 3°.- Incidentes. 4°.- Elección de dos consejeros en propiedad y tres suplentes. Elección de Junta de Vigilancia tres en propiedad y dos suplentes. Dada la importancia que encierra cada uno de los puntos a tratar ruego a Ud. su asistencia y puntualidad en la hora, la junta se celebrará con los socios que asistan en la segunda citación. Sin otro particular saluda Atte. a Ud., Orlando Morales M. Secretario.

A-25-6

JUZGADO de Letras de Puente Alto, por auto de 12 de Agosto de 1971, concedió posesión efectiva de los bienes de David Muñoz Ubal, cuyo último domicilio era Sargento Aldea 0390, Puente Alto, a su cónyuge Teresa Ulloa, sin perjuicio de sus propios derechos. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria Subrogante.

Z. 25/6

PRIMER Juzgado Civil San Migue, concedió posesión efectiva herencias intestadas de doña María del Carmen Escobar Cavieres y de don Oscar Moreno Mauro, a María Cristina; Olga Marina; Rebeca del Carmen, María Leticia; Aida Olaya y Carlos Octavio Moreno Escobar. Secretario.

A-25-6

CITACION a parientes. Por resolución de fecha seis de agosto del presente año, se ha ordenado por este Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se cita a los ascendientes legítimos del adoptante, doña Elena Rubilar Tirado, modista, domiciliada en Diagonal de los Presidentes, Block 107, Dpto. 301, y a los ascedientes y descendientes legítimos del adoptado, don Juan de Dios Silva Carrasco, junior, del mismo domicilio citado, a la audiencia del día 26 de agosto a las 15 horas, a oponerse por causa legal a la adopción mencionada. El Secretario.

Z. 25/6

SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros Orfali Hnos. Ltda. Con fecha 18 de agosto de 1971, en Fray Andresito N° 21, a las 19.30 horas, en presencia del Inspector del Trabajo Señorita Sonia Tapia, se llevó a efecto la elección definitiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Orfali Hnos. Ltda. El que quedó constituido de la siguiente manera. Presidente: Enrique Gálvez González; Secretario, Fernando Lucio Valech; Tesorero: Fresia Urra Vicencio; 1er. Director: Raúl Muñoz Vergara; 2°do. Director: Osvaldo H. Morales. Se hacen las presentes publicaciones en virtud de lo dispuesto en el Art. N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 26 6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Manuel Jesus Silva Alvarez, a Manuel Raúl y Leongino Silva Rojas y cónyuge Paula Uribe Pacheco, sin perjuicio derechos. Practicare inventario solemne 26 actual, dieciseis horas.

A-21-23-24-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Gregorio Chavarría Briones, a Luis Humberto; Vitalia del Carmen y Rosa Nelly Chavarría González, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Rosa González Bravo. Practicaré inventario solemne 27 de agosto en curso 11 horas en Secretaría. Secretaría.

A-25-6

EXTRACTO. Posesión Efectiva. Con fecha 18 de Agosto de mil novecientos setenta y uno el Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Segundo Gárnica Aranibar, último domicilio en la ciudad de Santiago, a sus hijos legítimos Daysy Miriam, Jorge Lionel, Fresia de las Mercedes, Fernanda Elena, Patricio Roberto y Freddy Omar Gárnica Briones, y a su hija natural doña Luz María Gárnica Pérez, sin perjuicio de los derechos que en ese entonces correspondían a la cónyuge sobreviviente, doña Elena Briones Vives y la quedada al fallecimiento de doña Elena Briones Vives, último domicilio en la ciudad de Santiago, a sus hijos legítimos Daysy Miriam, Jorge Lionel, Fresia de las Mercedes, Fernanda Elena, Patricio Roberto y Freddy Omar Gárnica Briones. El Secretario.

Z-25-6

SINDICATO Profesional de Empleados Manufacturas Sumar Planta Nylon. Ante los inspectores del Trabajo Luis Rojas, José González Quiroz, Maritza Guzmán Lagos, Lilian Vallejos Díaz. Se procedió a la elección de la directiva por el período 1971-1972. Esta quedó compuesta por las siguientes personas. Presidente: Luis Bezamat; Secretario: Manuel Ovalle M; Tesorero: Rodolfo Rosenberg K; Director 1O Víctor Troncoso, Director 2° José Torres T; Se da el aviso correspondiente según el art. 378 del Código del Trabajo.

A-24-6

EN SANTIAGO a 21 de agosto de 1971, en calle Rosas 1336 ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Samuel Neira Rodríguez, se llevó a efecto la elección definitiva del Directorio del Sindicato EE y OO de Empresa Comercial Abuhadba quedando la directiva de la siguiente manera Presidente Luis A. Silva, Secretario Elías Hazin A. Tesorero Fernando Rodríguez V. Directores Jose Aravena A. y Jose Cáceres G. se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva

A. 25/8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Jorge Coopman Benimell, a María Luisa; Jorge, Victor Coopman Barros y Juan, Guillermo; Gabriel Coopman Whittaker, sin perjuicio derechos cónyuge doña Filomena Whittaker Rojas. Practicaré inventario solemne el 27 de agosto en curso, a las 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-25-6.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió Posesión efectiva herencia intestada de don Rafael Catalán a Rafael Mario Catalán Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge doña María Elena Valenzuela Dublian. Secretaría.

A-25-6

JUZGADO de Letras de Puente Alto, por auto de 25 de julio de 1971, concedió posesión efectiva de los Bienes de Lindor Roberto Mella Soto a sus hijos legítimos Roberto Antonio, Andrés Rosalindo, Luis Armando, Afriana de las Mercedes, María del Carmen, Jorge Aurelio, Oscar Iván y Angelina del Carmen Mella Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Afriana Contreras. Practicare inventario solemne el 27 de agosto de 1971 a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria Subrogante.

Z. 25/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.- Por resolución de Julio veintiocho de mil novecientos setenta y uno, se concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Samuel Lizana Guzman, a doña Soledad Lizana Huerta, en su calidad de hija legítima del causante y sin perjuicio de los derechos de doña Ana Luisa Huerta Ortiz, en su calidad de cónyuge sobreviviente.- Tramítese conforme a lo dispuesto en los Art. 33 y siguientes de la Ley 16.271.- Protocolícese el inventario.- Públiquese.- Anótese y dése copia.- El SECRETARIO.

Z-25-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385, 2° piso resolución 2 agosto presente, ordenóse notificar por medio tres avisos en La Nación y El Mercurio siguiente resolución a don Miguel Cabezas Cabezas, domiciliado Tres de Mayo 2824 Conchalí: "Santiago, veintiocho de junio de mil novecientos setenta y uno. Como medida para mejor resolver, cítase a don Guilermo Mellado Henriquez para absolver las posiciones que en sobre cerrado se guardan en Secretaría en la audiencia del quinto día hábil, a las quince horas y si recayere en sábado al día siguiente hábil a la misma hora. Notifíquese esta resolución personalmente o por cédula. Raúl Moroni, Juez. Flora Meneses, Secretaria.

A. 25/6

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Blanca Gallardo Contreras deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Leopoldo Nolasco Zárate Novoa, chofer, ignórase domicilio, celebrado veintiuno febrero 1964, ante Oficial Civil Renca, Circunscripción 11 fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Documentos. Segundo: Patrocinio Poder. Tercero: Notificación por avisos. Proveyóse. Santiago, primero de junio 1971. A lo principal, traslado; primer otrosí, por acompañados, con citación; segundo, téngase presente; tercero, previamente despáchense oficios. Papel E°. 3,35. Rol: 53.361. Araya. Contreras. Cumplido trámites ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "La Tercera", correspondiente "Diario Oficial". Secretario.

A-21-23-24-6

QUIEBRA: Pedro Lorca Cuenca. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 28 de julio de 1971 declaró en quiebra a Pedro Lorca Cuenca, comerciante, domiciliado en Avenida México N° 808, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario La Nación. Secretario.

C. 19-20-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva César Perazzo Roscelli a María Teresa y César Perazzo Agri, sin perjuicio derechos cónyuge Marina Agri.

A-25 6

7 REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado, Civil Mayor Cuantía se rematará 16 septiembre próximo, 15.30 horas se rematará propiedad Larrain 6741-A Comuna La Reina, departamento Santiago, inscrita Fojas 3647 N° 4362 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1969. Mínimo E°. 99.800 Forma de pago: contado o 50% contado saldo un año plazo contado fecha subasta. Para participar remate postores otorgarán garantía equivalente 10% mínimo dinero efectivo, valevista, o boleta depósito orden Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente Rol 2238-69 "Ahorromet con Zalazar Hector. Requerimiento. Secretaria.

A-25-6

MIERCOLES 25 de Agosto de 1971, a las 7 de la tarde, en calle Carlos Antúnez 2616, 2 Piso, Depto. N° 21, efectuaré remate de menaje de casa, hay: Muebles, alfombras, cuadros, lámaras y adornos de menaje de casa en general, por orden de la señora Hannelore Ilse Thasler, y los siguientes comitentes: F. Leal, A. Orpinas, M. Silva, L. Latorre, L. Meléndez, J. Contreras, J. Ramírez, L. Hérman, V. Reyes, G. Bustamante, E. Aguirre, L. Schumaker, J. Gamonal, A. Maturana, R. Leiva, S. Spano. Amplios detalles de las especies a Subastar en el aviso del diario El Mercurio en páginas especiales de remates, a la vista. Nicanor Marticorena P. Martillero público.

C. 25 7

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Choferes de Camiones Fudres de la Prov. de Santiago. Cita a reunión extraordinaria para el día 5 de septiembre de 1971, a las 10 horas. Para reelección complementaria de dos dirigentes. En el local de la C. U. T., ubicado en Ureta Cox 769, San Miguel. El Presidente.

A 24. 8

COOPERATIVA DE Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Agrícola Macul Ltda" cita Junta General Ordinaria de Socios para el domingo 5 de septiembre de 1971, a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación, en el local social ubicado en Pedro de Valdivia 7060, Ñuñoa, para tratar la siguiente tabla: 1.- Memoria y Balance General 30 de junio de 1970; 2.- Elección de 2 Consejeros titulares y 5 suplentes y Junta de Vigilancia; 3° Aprobar préstamo para urbanización. Se encarece la asistencia. El Consejo.

A. 25 6

15 PARA NIÑOS

TONIES, payasos, títeres, magos. 378395

A-30-15

16 FIESTAS

CONJUNTOS para bailes, matrimonios. 378395

A-30-16




ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El jardín de los Cerezos" de Anton Chejov.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo 22 hrs. "Ultima batalla" creación colectiva.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus 19 hrs. "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "El general vive en la copa de un árbol" de Peter Ustinov.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (Tel. 480531). Cía de Ferrada Romo. Descanso.

OPERA. Huérfanos 735 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. " Nacionalizamos las minas".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883).— Cía de revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. "La mujer del cura güilla".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía. de los Cuatro. 19.30 hrs. "El embajador" de Isabel Allende.

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres", de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel 19.30 hrs. "La mantis religiosa".

Cartelera de CINE

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El dulce cuerpo de Deborah. Triángulo Femenino.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda. Irarrázaval 1435 Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Flor de Cactus. Primavera en Otoño. Soldados Vírgenes

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.15; 19 y 22 hrs. "El Dorado" May de 14.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16, 19 y 22 La Caverna del terror.

EGAÑA Plaza Egaña. Tel 271026. Desde las 15 hrs. Primavera en Otoño. El padrecito. El hombre que nace de nuevo.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19.15; y 22.15 hrs. "La Fuente de la Doncella".

HOLLYWOOD Irarrazaval 2900. Tel 42389. Desde las 13 hrs. Forastero en paso Bravo. Una cuerda y un Colt. Superargo el invencible.

LAS CONDES Apoquindo Noruega Tel 484067. A las 16,15; 19,15 y 22,15 hrs. Monty Walsh" May de 14.

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160 A las 16, 19 y 22 hrs. "El Amo de las Islas" May. de 14.

ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30 hrs. Borsalino. Los 6 invencibles. Aventurero del Pacífico.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Canción Inolvidable. El Padrecito. Flor de Cactus.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Diablos en batalla. Macho Callahan. La dama y el vagabundo.

CARRERA. Desde las 13 hrs. El hombre propone la mujer dispone. La venganza es mía. O'Cangaceiro.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. "Voto más Fusil" Chilena may. de 14.

COLON. San Pablo - Maipú. Tel 733146. Desde las 14 hrs. Cara de Angel. Los hijos de Ringo. Asalto al Banco de Inglaterra.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Queimada. Fortaleza del Infierno. Los Cañones para Córdova.

MONUMENTAL. Alameda 3943. (791345). Desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo. Diablos en la Batalla. Macho Callahan.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel 731982. Desde las 14 hrs Borsalino. Los 6 Invencibles. Aventurero del Pacífico.

LO FRANCO. Carrascal. 4528. Desde las 13 Hrs. El último guerrero. Celos al estilo italiano. Chisum.

MACUL J. P. Alessandri 3547 Tel. 258791. Descanso

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. El Salario del Miedo May de 15

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. Monty Walsh May. de 18





13.30 APERTURA
13.40 ESTUDIO DOS
14.30 CHILE A LA VISTA
14.35 NOTICIERO
14.55 DESCALZO EN EL PARQUE
15.25 AMERICA (folklórico con Victor Jara)
15.50 GENTE
16.05 EL DIABLO SE DIVIERTE
17.00 PUERTA FANTASTICA
18.00 MUSICA LIBRE
18.25 LARGOMETRAJE "General enemigo", con Van Johnson y Jean Pierre Aumont
19.45 FUERZAS ARMADAS "Los militares"
20.10 TAMBIEN SUCEDE
20.15 CRIMEN Y CASTIGO
20.40 BOX
21.00 ANA GONZALEZ
21.30 TELESERIE HISTORICA "Balmaceda"
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 MUSICA VIVA "I Musici"
23.00 EL CLUB DE LOS PATE PERROS
23.30 NOTICIERO Y CIERRE



17.25 NOTICIARIO
17.30 EL VOLANTIN
18.30 LASSIE
19.30 FORO JUVENIL
20.00 NOTICIARIO
20.05 SIMPLEMENTE MARIA
21.00 JAQUE MATE
21.30 NUEVE DIARIO 71
22.10 TELETEATRO CHILENO
22.45 EL INMORTAL
23.40 NOTICIARIO
23.45 CIERRE



9.15 CIENCIAS NATURALES N° 15 - 7° AÑO "Infiriendo acerca del punto de ebullición"
9.40 CIENCIAS SOCIALES 8° AÑO - N° 15 "¿De qué vivimos?
14.00 PASADO MERIDIANO
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Perez
Crónica con Graciela Romero
Teleserie mexicana: "Rosario"
Teleserie "La Pendiente"
Hora del te con Mónica
Cine para usted: "El hombre de mis amores", con Glen Ford y Evelyn Keyes.
16.55 PORKY
17.27 LOS SUPERSONICOS
18.00 LOS HERMANOS BOLT
18.50 FEUC
19.20 TELESERIE MEXICANA "La Constitución"
20.15 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.20 EL TIEMPO
20.30 EL F. B. I. EN ACCION
21.30 TELETRECE, con Pepe Abad y Pepe Guixé. Comentarios de Juan Gana
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 ESPECIAL DEL NATIONAL GEOGRAPHIC

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 530.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 24 DE AGOSTO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

DE PASADITA NO MAS VIENE JUAN CARLOS

"El Modesto" Juan Carlos viene en noviembre a Chile. Como se sabe, el muchacho partió un día cualquiera a México. . .quería probar otros campos. Y en eso ha estado. . .probando. Bastante duro, pero "el modesto" no se achica.

TODA UNA HISTORIA

Cuando un artista chileno sale al extranjero, con ánimo de triunfar, vuelve a los pocos meses a Chile diciendo triunfé. . .soy estupendo. . .

Como las noticias generalmente no llegan, o llegan muy tarde, nunca se sabe la verdad de la milanesa. Pero ahora nos encontramos con un muchacho "modesto", sincero, que cuenta la firme.

Salió lleno de ilusiones. Comenzó a trabajar duramente. En estos dos años fuera de su patria logró hacerse un cartel, pero. . .no como cantante, sino como compositor.

Sus temas han recorrido el país de los "cuates" en diferentes voces. . .y. . .eso es cierto, vimos las grabaciones de Mirla, Amanda, Fátima, Imelda Miller, con la canción "Estoy rogando a Dios", que participó en un festival y fue descalificada por ser de un autor extranjero; sin embargo se perfilaba como ganadora, es por ello que le llamaron "la gran perdedora". También grabaron sus canciones Angélica María y Jordan.

Esa ha sido su actividad artística en México. Hoy busca incansablemente el camino que lo lleve a Ciudad de México, pero como intérprete de sus canciones.

A pesar de no ser una figura de la canción, ha grabado un long play y 5 singles, que han sido distribuidos a varios países de América Latina.

Junto con tratar de imponerse en México busca la puerta de entrada a Argentina y Brasil, dos países que le han sido reacios.

PROYECTOS

Juan Carlos está lleno de proyectos y posibilidades. La R. C. A. mexicana ha incluido un plan de música infantil en su actividad disquera. Como sabía la afición de "El Modesto" para este tipo de música, fue nombrado Director Artístico del Departamento Infantil, y ya está programando el primer long play.

Por otra parte, está inscrito para participar en el FESTIVAL LATINOAMERICANO que se realiza en Nueva York durante los días 18, 19 y 20 de septiembre.

Este evento ha sido siempre un sueño irrealizable para los artistas chilenos, ya que el precio de la inscripción es nada menos que de 2 mil dólares, suma que no podían pagar. Esta vez Juan Carlos podrá ir, porque la RCA mexicana le pagó la inscripción, pero nuestro artista advirtió de antemano que él iría defendiendo a Chile. El tema que defenderá en esa oportunidad será "Lamento de amor", una balada que le pertenece en música y letra.

Luego de este festival actuará en "La Fuente". Este local es el trampolín que han utilizado casi todos los artistas chilenos para meterse en el difícil ambiente artístico mexicano. Tenemos dos casos concretos: Lucho Gatica y Mona Bell.

La visita de Juan Carlos, "El Modesto", está anunciada para el 7 de noviembre, permaneciendo aquí hasta el 22. A pesar de ser sólo un viaje que hace para ver a su familia, aprovechará de hacer una que otra actuación. Es así como ya se están haciendo los contactos para sus presentaciones en Canal 7 y Canal 13.

NO SE CASO

Algunos diarios dieron un tiempo atrás la noticia de que Juan Carlos se había casado. El explica en una larga carta que no, que sólo se puso de novio, como allá son tan tradicionalistas, hacen esta ceremonia con gran pompa.

Por este motivo viajó su mamá a pedir la mano de la novia. Juan Carlos dice que el día que se case lo sabrá todo el mundo, que no tiene por qué ocultarlo.



JUAN CARLOS. . .todavía no da el sí definitivo, anda de argolla no más.

EUGENIO GUZMAN A VALPARAISO

Eugenio Guzmán, director de teatro del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, parte hoy a Valparaíso.

Guzmán viaja especialmente invitado por el Departamento de Teatro del puerto para dirigir la obra "EL CENTRO FORWARD MURIO AL AMANECER", de Agustín Cuzzanni. Su labor durará aproximadamente tres meses.

Guzmán es sin lugar a dudas un director muy activo. En lo que va corrido del año ya lleva tres obras bajo su batuta. Para el DETUCH, "El Degenéresis"; el primer estreno en el Antonio Varas del 71. Para el Teatro TEKNOS montó "La Escuela de las Mujeres", de Moliere, — y recientemente se estrenó "El Sabueso", de Anthony Shaffer, que él dirigió para la Compañía Ferrada-Romo.

El director del DETUCH es además profesor de Actuación en el Departamento de Teatro. Entre otras puestas en escena destacan especialmente la dirección de "La Pérgola de Las Flores", "Comedia de Equivocaciones" y "Los que van quedando en el camino.



EUGENIO GUZMAN dirigirá en Valparaíso "El Centro Forward murió al amanecer".

BALLET DE CAMARA NACIONAL.- *Una escena de la coreografía "De la época romántica", actuando como solistas Mónica Cervo y Gastón Bravo.*

BALLET DE CAMARA CHILENO INICIA SU TEMPORADA

El Ballet de Cámara y Ensayo de Chile, comenzará sus funciones la primera quincena de septiembre. Aún se está viendo en qué teatro se realizará ya que existe la posibilidad de hacer esta temporada en el Teatro Baquedano, Municipal o Cariola.

El Ballet de Cámara y Ensayo, que dirige Gastón Bravo fue fundado en 1965, desde entonces han cumplido sólo dos presentaciones en Santiago. Sin embargo, han realizado giras por varios lugares dentro y fuera de nuestro país todos los años.

Los solistas de este conjunto dancístico son María Paula Cervo, Mónica Lederman, Nancy Ortiz, Ximena Munita, Flory Avalos, Erick Bowen, y Gastón Bravo.

El repertorio del Ballet de Cámara y Ensayo está compuesto por "El Ruiseñor y la Rosa", de Prokofiev; Balanchine's Ballet: "Valse Fantasie de Glinka; "Canciones sin palabras," de Mendelsson; Adam Variations, de Adam; el Pas de deux, "Festival de las Flores"; "En la noche"; de Chopin; "Pas de deux del espejo"; de Elgar; y "El Lobo" de Dutilleux.

Esta temporada tendrá una duración de dos meses, donde incluirán muchos ballets nuevos creados por los coreógrafos Marta Hertz y Gastón Bravo. También remontarán "El Lobo".

La primera función de esta temporada será enteramente a beneficio de la Cruz Roja.

INAUGURACION DE NUEVA PEÑA "SI VAS PARA CHILE"

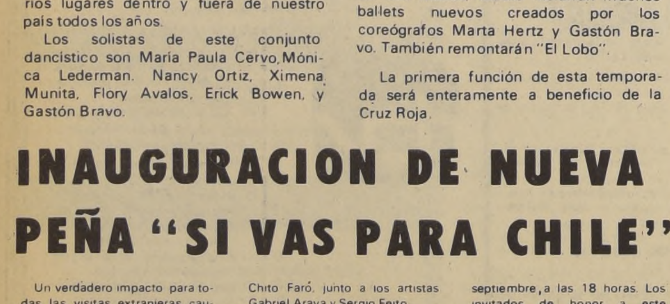
Un verdadero impacto para todas las visitas extranjeras causará la inauguración de la Nueva Peña Folklórica "SI VAS PARA CHILE", que dirige el compositor Chito Faró, junto a los artistas Gabriel Araya y Sergio Feito.

La apertura de la nueva peña se realizará el próximo 9 de septiembre, a las 18 horas. Los invitados de honor a este acontecimiento artístico criollo serán en principio el Presidente de la República, Compañero Salvador Allende, el Ministro del Interior José Tohá y todas las autoridades de Gobierno.

Los artistas que representarán este gran espectáculo de la chilenidad han pedido recalcar la invitación al Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, por su espontáneo cariño que siente por el folklore y especialmente por los artistas y el arte nacional.

Por lo tanto, Ignacio Lagno será el padrino de este extraordinario festival de canciones y bailes chilenos que presentará la Peña "Si vas para Chile".

Se comenta que este recinto será uno de los más hermosos del país y que en él estará identificado claramente el aspecto turístico, por cuanto el visitante extranjero se encontrará con lo que desea ver y oír de nuestra patria.



CHITO FARO: ¡Al fin tengo una peñita nueva!

CON-VER-SANDO

—¿Quien es MANOLO MORENO?

—"Bueno. . soy humorista vengo de Los Angeles"—

—¿Cuándo se inició profesionalmente?

—"El Domingo 15 de este mes, en el Show de Hogar Dulce Hogar".

—¿Cómo?

—"Esto del humorismo me ha gustado siempre. Generalmente hacia mis gracias en fiestas particulares y una que otra vez en público. Vine varias veces a Santiago tras una oportunidad, pero los empresarios no me hicieron caso, porque no me conocían. Justo llegue tres dias antes del festival del Caupolicán. El empresario me dijo que hiciera matinée. Despues de verme me dijo que continuara en las otras dos funciones".

—Y. . .despues que.

—"Bueno, aparecieron otros contratos. Actue hace unos dias en Radio. Tambien estoy contratado para un Festival de Fiestas Patrias".

Es decir que tus primeros pasos como artista profesional los distes aquí, hace unos dias; se puede decir tambien que "pegaste".



MANOLO MORENO, un primer paso bastante seguro. . .

—¿Cómo ha sido para ti todo esto?

— Una gran sorpresa. Sabia que el público del Caupolicán es difícil, sin embargo me hicieron repetir. No tenía representante, imaginese, qué iba a tener. Pero me encontre uno y creo que las cosas marchan".

—¿En que consiste tu número?

—"Hago caricaturas musicales, sin usar disco, con mi propia voz. Además matizo mi espectáculo con chistes. Parecido a lo que hace el Bigote, pero no lo mismo. Imito a Edith Piaf, creo que es difícil, pero me resulta. . ."

—¿Cuáles son para ti los mejores humoristas chilenos?

—"Como humorista, Firulete, sin duda, pero como actor cómico el insuperable Sergio Feito".

—¿Que hacias antes de ser humorista?

—"Fotógrafo particular".

—¿Vas a radicarte en Santiago?

—"Veremos cómo marcha el asunto, si resulta sí".

—¿Que piensas de la carrera artística que elegiste?

—¿Que es muy difícil, creo que lo más difícil que hay, artísticamente, es hacer reir. Uno debe hacerse un nombre rápidamente para no caer. Tambien es preciso irse renovando".



"¿Vienes a vivir a mi árbol?", pregunta el General "hippy" (Américo Vargas) a su esposa terrícola (Pury Durante).

EL ARBOL DEL GENERAL

En la Segunda Guerra Mundial, Peter Ustinov, el famoso actor, director, autor, animador y escenógrafo inglés, fue un simple soldado. Eso no ha impedido que su mayor éxito lo obtuviera con la divertida comedia "El Amor de los Cuatro Coroneles" y que su última obra se titula "El General vive en un árbol".

Cuando vimos la pieza presentada en Santiago por la Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, se nos vino a la memoria uno de los excéntricos personajes del Club de los Negocios Raros, dado a conocer por Chesterton.

Aparece en ese club un tipo que tiene una casa de un color inusitado, verde. Pese a eso, la casa es inubicable. Está en el único lugar donde no se podía ver, en un árbol.

En la comedia que presenta Américo Vargas el general se decide por la vida **arbórea**, como reacción frente al mundo "Hippy" de sus hijos. . .

Ustinov recurre a esta "salida" al conflicto generacional; una metamorfosis: los padres asimilan los valores juveniles y los jóvenes los más tradicionales.

Así, el conflicto aparece como un juego de enmascaramientos y desenmascaramientos sociales. Y la paz reina en la escena. . .

El desarrollo de la obra tiene las características discursivas de una disputa escolástica, tal vez tardío producto de los estudios juveniles de Ustinov. Una venganza del tiempo. La biografía del actor señala que "a los catorce años fue castigado en el colegio por escribir comedias en vez de estudiar latín".

La esposa del General no se sube al árbol, pese a que en la obra psiquiatras, ministros y sacerdotes compiten por adoptar la forma arbórea de vivir. Es que representa lo tradicional en su forma más porfiada.

A los espectadores que sufran conflictos neuróticos por no poder satisfacer un impulso semejante al del General, impedidos de realizarlos por otros impulsos represivos, Ustinov también les da una salida: los árboles están en la mente de cada uno.

J.E.V.



"Resérvame un árbol a mí también", solicita anhelante el Vicario (Enrique Madiña).